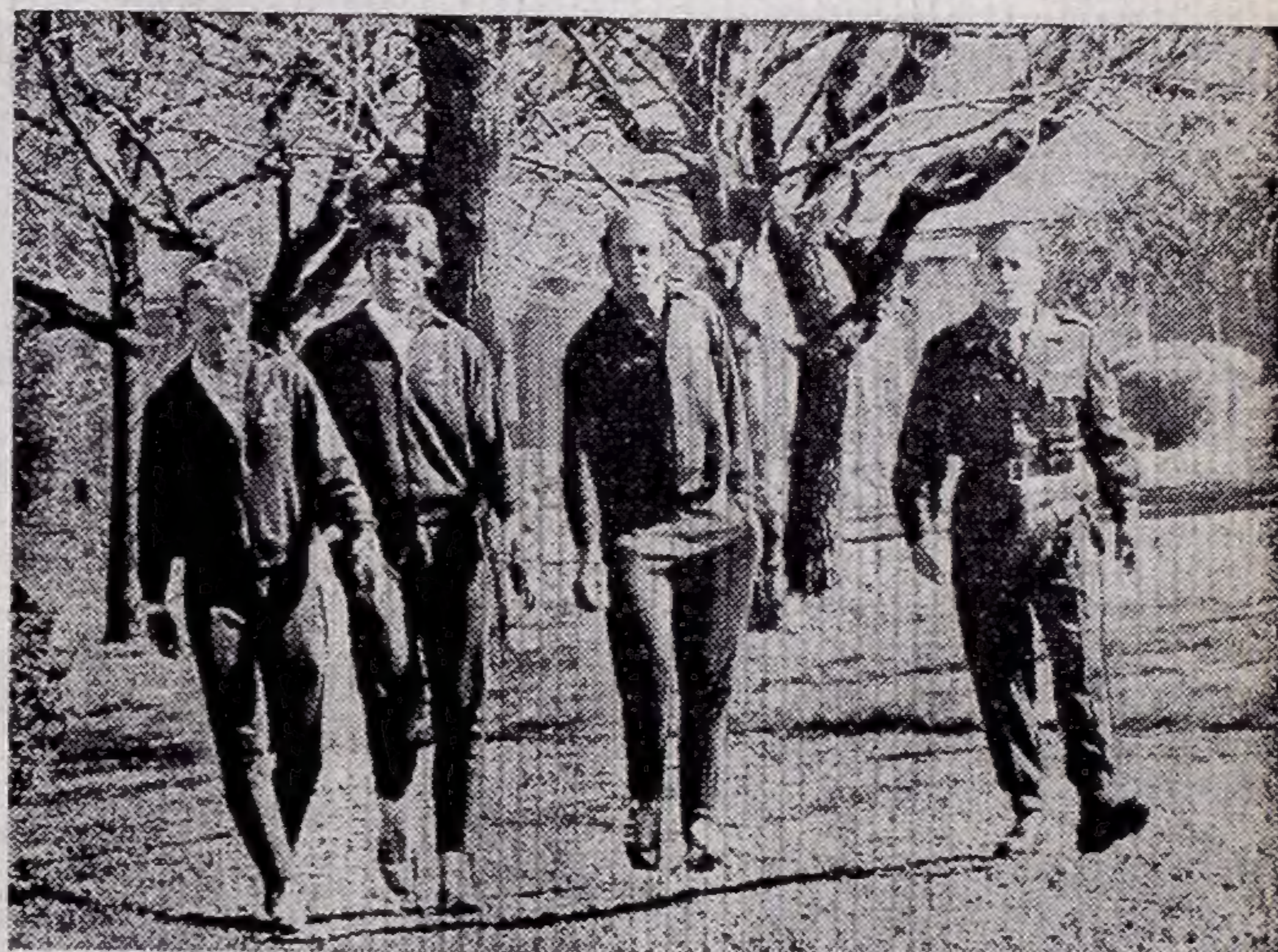


# NEGOCIACION EN URUGUAY

LLEGA UN JEFE MILITAR BRASILEÑO PARA TRATAR LA LIBERTAD DE GOMIDE, QUE A LA NOCHE SERIA AJUSTICIADO

• Información Página 3



DICEN QUE NO SE CASARON. Liliana Caldini y Cacho Fontana regresaron hoy de Madrid. Desmintieron que se hubieran casado en París, aclarando que esa noticia había tenido origen en Buenos Aires. También afirmaron que son falsas las versiones que los vinculan sentimentalmente, ya que entre ambos solo existe una profunda amistad.

## "CACHO" Y LILIANA VOLVIERON JUNTOS: NIEGAN EL CASAMIENTO

• Información Página 2

PREPARANDOSE. Esta mañana se trabajó en La Candela y en cancha de Boca. En la concentración, pasaron los holandeses, mientras que en la "Bombonera", Los Andes fue bravo "partenaire" de Estudiantes, a quien venció 4 a 2. (Págs. 8-9).



Si... Si... **CITIZEN** El reloj de los que están primeros!



# REGRESO Y DESMENTIDA

La noticia que tuvo origen en París del presunto casamiento en el exterior entre "Cacho" Fontana y Liliana Caldini corrió como reguero de pólvora por los centros periodísticos y suscitó una gran expectativa en el ámbito artístico así como en vastos sectores de la población.

CRONICA montó guardia hoy en el aeropuerto de Ezeiza, como la había hecho en jornadas anteriores. Finalmente la persistencia periodística tuvo su recompensa. Cuando el inmenso Jet de Aerolíneas se posó, a las 10.10, en la pista de Ezeiza, la expectativa alcanzó su nivel más alto. Arriada la escalera comenzaron a descender los pasajeros; entre ellos se perfiló una silueta femenina, de largos cabellos rubios, sobre los hombros un impermeable blanco de corte maxi. Pese a la distancia, que era de algunas decenas de metros, la inconfundible gracia de Liliana Caldini la identificó. Era ella. Segundos después descendió los mismos peldaños "Cacho", un sobretodo de piel de camello y el andar seguro que lo caracterizaba. Llegan desde Madrid. Ambos se encaminaron hacia las oficinas de la Aduana, donde CRONICA los aguardaba, junto con la hija de "Cacho", familiares y amigos de ambos. El primer diálogo se entabló con "Cacho", cuyo rostro reflejaba un contenido, ante la pregunta de rigor sobre su casamiento, la respuesta fue precisa:

—Desmientanlo rotundamente. Recién ahora, cuando pongo el pie en tierra argentina, me entero de esa noticia.

Le explicamos que aquí se daba casi como seguro sus bodas con Liliana.

—Mire, para empezar, yo no especulo ni hago publicidad con mi vida privada. Además, el día que me case la gente se enterará por mis propios labios y no por rumores que provienen de terceros. Cuando lea los diarios argentinos y me entere de todo daré una conferencia de prensa, mañana.

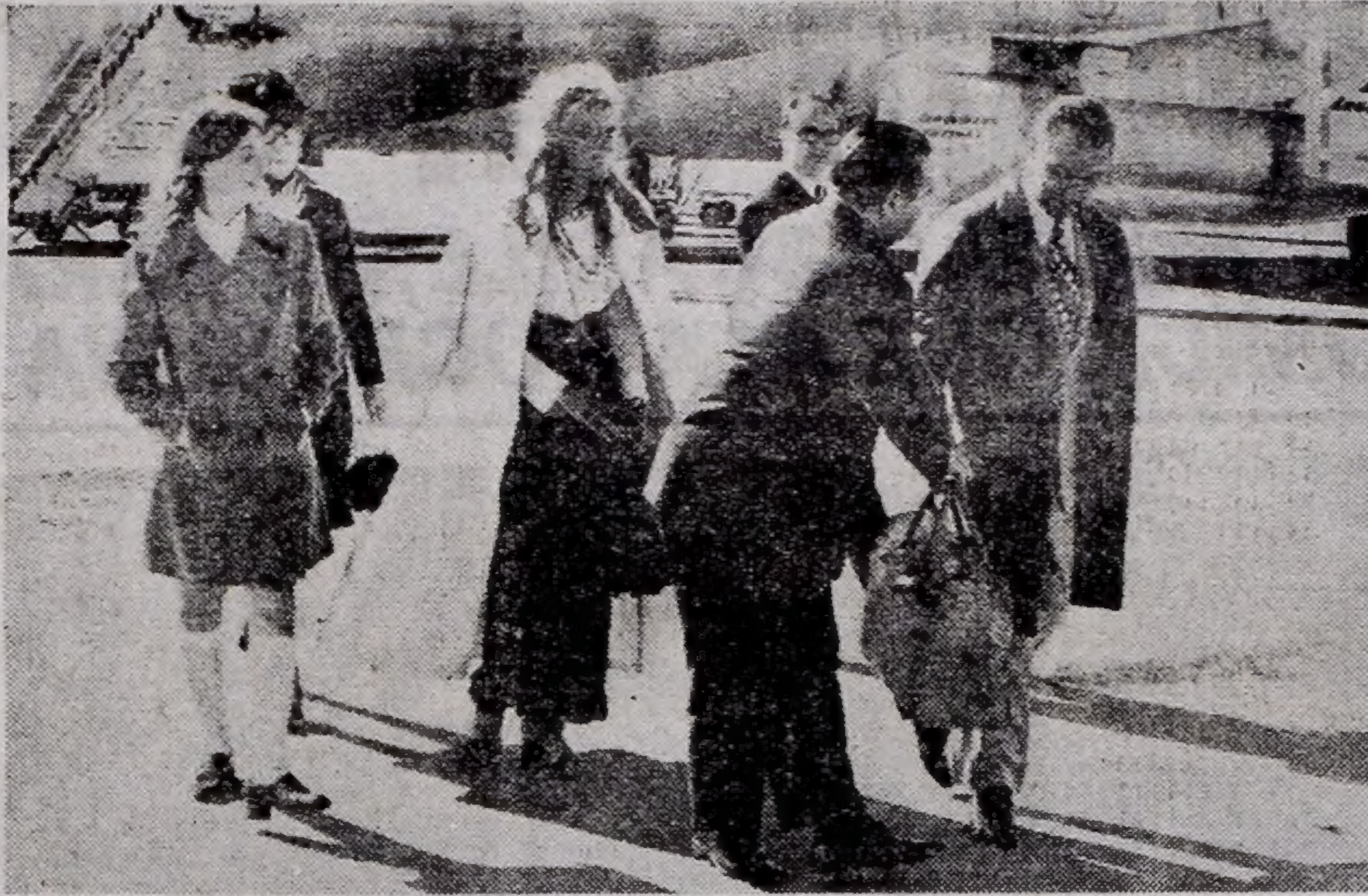
La actitud de Fontana es neta y obliga a pasar a otros temas.

## "Cacho" y Liliana Niegan la Boda

—Mi viaje a Europa tuvo en parte motivos de trabajo. En España asistí a una reunión de productores de televisión y radio, y creo que se han abierto amplias perspectivas para un amplio intercambio de intérpretes y espectáculos entre Europa y Argentina. Claro que no todo fue trabajo.

—Hice un crucero de 8 días en el Mediter-

ráneo en un yacht, donde también estaban Alberto Sordi y Michelangelo Antonioni, pero fue una excursión amistosa y no se habló de negocios artísticos. Recalamos cuatro días en Cerdeña. En fin, por suerte el viaje se dividió en cuatro días de trabajo y el resto lo dediqué al descanso. Con esta observación "Cacho" se despidió



ROTUNDO NO. No, no se han casado Cacho Fontana y Liliana Caldini; así lo aseguraron al llegar a Ezeiza. Aquí, la pareja recibida por la hija del popular animador.

para ocuparse de sus trámites aduaneros. Liliana en esos momentos, conversa con familiares, y luego sale del salón de recepción y acompañada por "Cacho" se dirige hacia un automóvil. Accede al requerimiento periodístico con presteza.

—Desmienta absolutamente la noticia del casamiento! Dicen que la noticia se originó en París. No me explicó, pues solo estuve en Italia, de París solo se —agrega con sonrisa maliciosa— que cuando chica mis padres me decían qué me habían traído de esa ciudad.

—Lo pasé muy bien en Italia, viajamos con Cacho por el Mediterráneo y conocí gente muy simpática, los amigos de Fontana, agrega. Cerdeña me pareció maravillosa, es realmente un lugar de tal belleza que todo el mundo debiera conocerlo.

Pantalones, pollera lila y una chaqueta blanca y un decorativo collar dorado, hacen resaltar la sugestión de su rostro y el rubio veneciano de sus cabellos. Parece menos contrariada que Cacho, por la noticia de su presunto matrimonio.

—Con Cacho me une una sincera amistad, insiste, pero vuelvo a repetir, no nos hemos casado. Hemos estado juntos en Europa, eso no implica necesariamente una boda.

La inquisitoria periodística, pese a la insistencia, choca contra la muralla de la negación. Es más, tanto Cacho como Liliana, emplean casi los mismos términos para desmentir, como si hubiera entre ellos un acuerdo para no abrir ninguna brecha a la curiosidad pública.

Liliana se instala en un automóvil junto con sus familiares, antes se despidió de Fontana agitando su mano en gesto cariñoso.

—Hasta luego, Cacho...

Pese a las desmentidas, la duda sigue planeando. Por otra parte la actitud de ambos, sus mismas respuestas, permiten conjeturar que aquello que hoy quizá no se concretó, bien puede ser realidad en un futuro muy próximo.

**Estar bien  
peinado todo  
el día  
cuesta menos  
de lo que  
Ud. cree.**

**Y hay dos  
maneras:**



Enérgicamente,  
con el Clásico Fijador Gerhard.  
Suavemente,  
con Gerhard Fijador Azul Diáfano.

**intente  
Gerhard**  
(FIJADOR)

Producto de Laboratorio Juramento  
distribuido por Ventas Argentinas S.A.

## LA SEÑORA NIARCHOS MURIO POR UNA PALIZA

ATENAS, 23 (France Presse). — A principios del mes de setiembre se sabrá si el poderoso armador griego, Stavros Niarchos, debe comparecer ante la justicia acusado de haber provocado directa o indirectamente la muerte de su esposa al golpearla con extrema violencia.

El hocco fiscal del Pireo, Constantin Fafoutis, está profundamente convencido de la culpabilidad del armador. Fue uno de los primeros en trasladarse el 4 de mayo al lugar del drama, desde

el momento en que el médico, Panayotis Arnaoutis, se negó a otorgar el permiso de inhumar los restos de la víctima. Desde entonces inició la instrucción judicial preliminar, que ya dura tres meses y medio y acaba de pedir a la cámara la acusación de Niarchos.

Por ahora, los acontecimientos de la noche de los tres al cuatro de mayo son un misterio para los griegos.

Es aún el secreto de la familia (la hermana y la madre de la señora de

Niarchos estaban en la ínsa en el momento del drama), y es el secreto de los magistrados investigadores.

Según Niarchos, su esposa, deprimida, tomó dos pastillas de barbitúricos.

Luego se levantó, volvió a la sala y mantuvo una discusión bastante violenta con su marido. Después volvió a su habitación, donde tomó unas cuarenta pastillas.

Fue, según el armador, que al intentar salvarla sacudiéndola dejó marcas de golpes sobre su mujer.

## "BAILE" PERIODISTICO A BENEFICIO DE ACTORES

Actores y periodistas dejaron hoy sus habituales armas de trabajo y sus problemas cotidianos para —en el descanso dominical—, librar una "batalla" futbolística. El encuentro tuvo por escenario el estadio de San Lorenzo de Almagro. Fue dirigido por el árbitro profesional Guillermo Nimo, y suscitó la atención de muchas personas, además de los amigos y familiares de los protagonistas de la denodada puja deportiva. Había, antes del partido, inocultable inquietud: es que la preparación física de la mayoría de los "jugadores", no era la más adecuada para una brega que, a través de 90 minutos, iba a requerir el máximo esfuerzo en pos de la victoria. Había ansias de ganar... Eso, se dibujaba en todos los rostros. A poco de correr la pelota por el field, los augurios comenzaron a manifestarse con la deserción de algunos de los periodistas y actores futbolistas, agotados por la dura faena. Pero la lucha siguió sin pausas y los que quedaron, dieron lo mejor de sí para introducir el balón en la valla contraria. Los equipos formaron así: Actores: H. Puentes, J. C. Dual, C. Naselli, A. De Grazia, R. Andriani, N. Fabian, Elio Roca, H. Moser, F. Bravo, P. Ortega, A. Carrizo. Periodistas: Arias, Ibarra, Otero, Drayer, Ceres, Caramés, Forte, Rial, Ferreyra, Valleta, Lorenzo.

Hubo un primer tiempo "tremendo", que dejó exhaustos a los improvisados futbolistas y concluyó 1 a 1, resultado que se modificó al final. Los periodistas ganaron por 3 goles a 1 a los artistas, cuyo único gol fue marcado, en gran jugada, por el "Rey" Palito Ortega...



EL GOL DE PALITO ORTEGA. En el entusiasta encuentro futbolístico, el popular Palito hizo el único gol de actores frente a periodistas.

## SAMMY DAVIS SE HALLA EN GRAVE ESTADO

LAS VEGAS, Nevada, 23 (France Presse). — El cantor negro Sammy Davis fue hospitalizado en Las Vegas y su estado es grave, informó aquí el sábado su médico. Davis sufre de una neumonía y permanece dentro de una carpa de oxígeno. Los primeros síntomas aparecieron cuando Sammy Davis grababa una serie de televisión para la National Broadcasting Company, en esta ciudad.

Desde que se tuvo conocimiento de la noticia son numerosas las personalidades del mundo artístico que se han hecho presentes en la clínica para averiguar por el estado de salud del popular cantante. Se sabe que su gran amigo Frank Sinatra llamó varias veces por teléfono. También se informó que a última hora el estado de salud del enfermo evolucionaba favorablemente.



# MILITAR BRASILEÑO A URUGUAY

MONTEVIDEO, 23 (Associated Press). — Un militar brasileño de alta jerarquía llegará a esta capital de un momento a otro para negociar la libertad del cónsul de ese país, Aloysio Mares Dias Gomide, secuestrado por guerrilleros urbanos tupamaros el 3 de julio, indicaron hoy fuentes diplomáticas. La versión, no confirmada en medios oficiales, no menciona por su nombre al emisor del gobierno brasileño y tampoco indica si en las eventuales negociaciones se incluirá al experto en suetos Claude L. Fly, norteamericano, también capturado por los extremistas.

De todas maneras y a medida que transcurren las horas nadie niega ya aquí, a excepción de los voceros oficiales, la existencia de negociaciones cada vez más activas, ajenas al gobierno uruguayo, tendientes a lograr la liberación de los dos extranjeros secuestrados por los tupamaros.

## • EL PRESUNTO PLAZO

Mientras tanto, y aunque las autoridades siguen negando autenticidad al comunicado 15 de presunto origen guerrillero aparecido en Porto Alegre, Brasil, y en Montevideo, cierta vaga tensión estaba creciendo a la espera de las 23 horas de hoy. Fue el momento fijado para la ejecución del cónsul Oloysio Dias Gomide en ese documento, calificado por funcionarios policiales de "engendro de mentes macabras" ajenas a los tupamaros.

## • INTRANSIGENCIA OFICIAL

Con respecto a las probables negociaciones un autorizado vocero se limitó a declarar que "si alguien está negociando, por cierto no es el gobierno uruguayo".

No obstante el mutismo observado hace doce días por los secuestradores, así como las evasivas respuestas de los círculos diplomáticos, para los observadores esto no

## • Negociará la Libertad de Gomide • Según el Plazo Hoy lo Ejecutarían

hace más que confirmar la existencia de contactos "estrictamente secretos" encaminados a asegurar un desenlace feliz para el cónsul brasileño Aloysio Dias Gomide y el agrónomo norteamericano Claude Fly.

Informaciones oficiosas que circularon esta mañana aquí, indicaron que en dichas negociaciones están participando altas autoridades eclesásticas, las que mantienen un permanente contacto con los representantes diplomáticos brasileños.

La Nunciatura Apostólica es mencionada asimismo como interviniendo en las gestiones, pero oficialmente nada se ha confirmado en fuentes de la cancillería, de la representación diplomática brasileña ni de la legación de la Santa Sede.

En la relación con la situación, voceros del gobierno reiteraron hoy a través de la prensa que sigue inalterable la posición del presidente Jorge Pacheco Areco en el sentido de no negociar con los tupamaros, que han exigido por la libertad de sus cautivos la libertad de todos los presos políticos, alrededor de 180. A esa exigencia el gobierno respondió lanzando a las calles de Montevideo a 12.000 policías y soldados de las tres armas fuertemente armados, que realizan permanentemente allanamientos en toda la ciudad en busca de los refugios guerrilleros y de sus prisioneros.

El matutino "BP Color", citando a una fuente oficial no identificada, le atribuye hoy esta declaración:

"Si otro país, por ejemplo, piensa liberar presos propios para que los dos secuestrados sean dejados libres, eso no es un asunto uruguayo ni afecta la posición uruguayo,

pero aquí no habrá negociaciones de ninguna clase ni aceptaremos el chantaje de estos criminales".

El director de política exterior de la cancillería uruguaya, Joaquín Costanzo, dijo a comienzos de la anterior semana que las autoridades no impedirían las gestiones que quisieran realizar gobiernos extranjeros o particulares, para liberar a Dias Gomide y al norteamericano Fly.

El matutino "El País", de tendencia conservadora, dice hoy que "están encaminadas las negociaciones sobre la liberación de secuestrados". Tras aclarar que los contactos no han comprometido la posición uruguaya, añade que "silencio oficial, mutismo de los secuestradores y evasivas respuestas en el ámbito diplomático no hacen más que confirmar la existencia de contactos tendientes a asegurar un desenlace feliz para estos episodios que han conmovido al mundo entero".

Una alta fuente uruguaya dijo a The Associated Press, el jueves, que esas negociaciones por parte de otros gobiernos podrían centrarse en la liberación de presos políticos de esos países o el pago de dinero. El único país con detenidos políticos, de los involucrados en el episodio del secuestro, es Brasil.

Entretanto, se cumplen hoy doce días desde que los tupamaros dieron su última información oficial sobre los secuestrados. El martes 11, mediante un comunicado número diez, anunciaron que Dias Gomide y Fly se hallaban bien de salud y que no habían sido aún "sentenciados". El día anterior había aparecido el cadáver del policía norteamericano Dan A. Mittrione, ejecutado por la organización clandestina, luego que el presidente Pacheco Areco rehusó su canje y el del cónsul por la totalidad de los presos políticos. Estos últimos, que entonces ascendían a 150, suman ahora más de 180, tras las últimas detenciones practicadas por la policía y las fuerzas armadas, en el curso del sistemático "rastrilleo" de Montevideo.

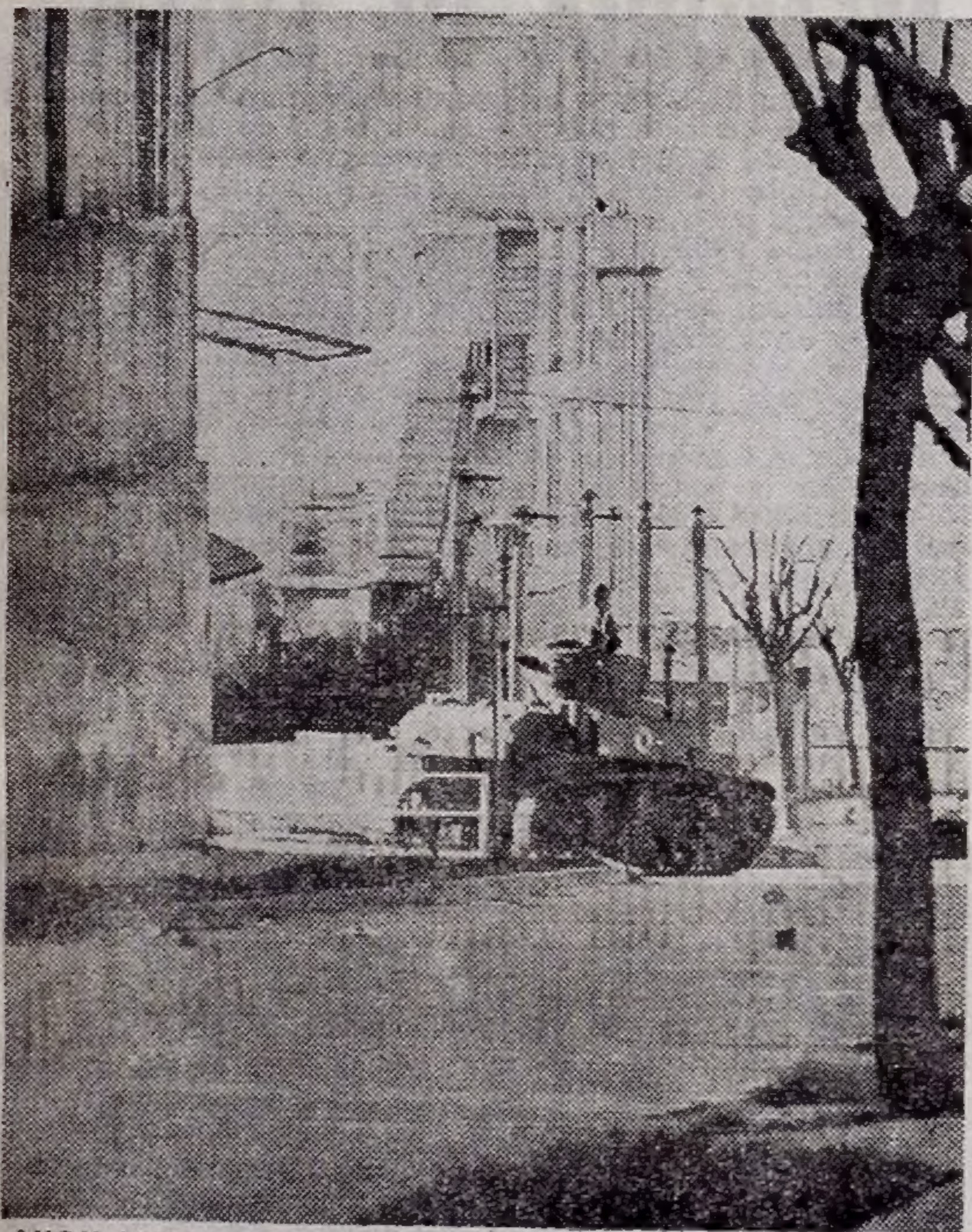
Un presunto comunicado de los tupamaros, aparecido en Porto Alegre, considerado falso por las autoridades, había amenazado con que el cónsul Dias Gomide sería ejecutado esta noche, a las 23, si hasta las 18 del sábado 22 Pacheco Areco no modificaba su negativa a acceder al canje.

Aunque el vencimiento del plazo provocó alguna aprensión, en los medios locales se restaba seriedad al presunto documento.

## • ESTUDIANDO LA PROCLAMA

MONTEVIDEO, 23 (Telam). — La policía estudia en profundidad la cinta magnetofónica que los tupamaros intentaron irradiar el viernes al tomar la emisora CX4 Radio Rural. Una voz de mujer, presumiblemente joven, es la que grabó la proclama que en sus partes esenciales analiza la situación económica y social del país sin referirse en momento alguno a los secuestros o al estado de Dias Gomide y el técnico agrícola norteamericano. El enfoque de los extremistas, estrictamente político no tocó en ningún instante la muerte de Dan Mittrione, pero sí formuló críticas a la agencia internacional Para el Desarrollo, a la cual pertenecía el norteamericano, y a la Alianza Para el Progreso.

Aparece como muy comprometida, después de la acción llevada a cabo ayer por los tupamaros, la situación de Mercado, el periodista español enviado especial del diario "El Pueblo".



VIGILANCIA. Sobre la explanada que da a la playa, un tanque vigila la cárcel de Punta Carretas. (Rad. AP).

## TAMBIEN ALLANAN EL TEATRO SOLIS

MONTEVIDEO, 23 (France Presse). — Un allanamiento del mayor y más antiguo teatro de Montevideo, el Solís, fue parte ayer del rastrillaje militar y policial que sin cesar busca al cónsul brasileño y al agrónomo norteamericano secuestrados por los tupamaros.

Los inmensos sótanos y depósitos del tradicional coliseo uruguayo, atestados de viejos decorados y vestuarios, fueron revueltos por horas sin encontrarse rastros de los funcionarios extranjeros desaparecidos, el primero desde hace 24 días y el otro 17.

El viejo teatro Solís, es una de las casonas más antiguas de Montevideo y por él han desfilado los mejores actores y divos operísticos que hayan venido al Río de la Plata. Se encuentra junto a lo que antes era el mercado, y cosa muy importante, a menos de media cuadra del Palacio de Gobierno. Parece descabellado haber ido a buscar alguna pista en ese lugar, pero es que esas instalaciones fueron siempre albergue de toda clase de personas y color político.

Las batidas no paran desde el 28 de julio, fecha del primer secuestro, el del juez uruguayo Daniel Pereyra Manelli, hoy ya liberado, y abarcaron desde entonces hospitales, iglesias, un cementerio, un gran club de fútbol, redes centenarias de galerías subterráneas y unas 10.000 casas privadas en total.

## • CIERRAN 59 SUCURSALES BANCARIAS

En un esfuerzo por cortar a los tupamaros sus fuentes de financiamiento, el gobierno del presidente Jorge Pacheco Areco decretó el cierre de 59 sucursales bancarias suburbanas, innumerables veces atracadas por los guerrilleros.

Pero al mismo tiempo medios policiales atribuían a los tupamaros una estafa realizada días atrás contra el Banco de la República por 80 millones de pesos (320.000 dólares).

El Banco Oficial pagó tres cheques falsos consecutivos por ese total, girados por una caja de servicios sociales.



SUSTO. Personal de Radio Rural, ya repuesto del susto por el asalto tupamaro, ha reanudado su trabajo.

## APRESA LA POLICIA A OTROS SIETE ACTIVISTAS TUPAMAROS

MONTEVIDEO, 23 (ANSA). — Otros siete miembros del Movimiento de Liberación Nacional fueron capturados en la víspera por la policía en un lugar no revelado de esta ciudad. Dos de los detenidos son Osvaldo Dayman Cabrera Sureda —hermano de Arapey, recluido en Punta Carretas— y María Elida Baldomir Coelho, una de las extremistas que junto a otras doce fugó meses atrás de la cárcel de mujeres; de los restantes, las autoridades no dieron a conocer la identidad. No obstante el cerrado hermetismo policial al respecto, pudo establecerse que en el marco del operativo "Rastrillo" desplegado por efectivos policiales y militares, las autoridades se hicieron presentes en una finca no determinada de esta capital, donde se procedió a la detención de siete elementos del MLN. Entre éstos, se estableció posteriormente, se encontraban Osvaldo Dayman Cabrera Sureda y María Elida Baldomir Coelho, quienes se encontraban en la clandestinidad desde el 8 de octubre del año anterior, cuando la organización terrorista "copó" la ciudad de Pando.

Osvaldo Dayman Cabrera Sureda era buscado por la policía desde el encarcelamiento

de su hermano Arapey luego de los episodios de Pando. Su nombre cobró notoriedad cuando se estableció que, junto a otro extremista, había participado en el suceso que culminó con el asesinato del policía Antonio Fernández Rodríguez registrado en el balneario El Pinar. En esa ocasión Cabrera Sureda y el sedicioso Marcos Segundo Soarez Piriz, al ser interrogados por un funcionario policial que les solicitó documentos, lo acibillaron a balazos. Las investigaciones determinaron posteriormente que quien efectuó los balazos que ultimaron al agente fue Soarez Piriz.

María Elida Baldomir Coelho, una mujer de extrema peligrosidad, era intensamente buscada por la policía desde el 8 de marzo último cuando trece procesadas fugaron espectacularmente de la cárcel de mujeres.

Por otra parte, cabe consignar que durante toda la jornada de ayer prosiguieron con toda intensidad los procedimientos a cargo de fuerzas combinadas de la policía y militares en procura de establecer el paradero del cónsul brasileño Aloysio Dias Gomide y del experto norteamericano doctor Claude Fly, secuestrados por distintos comandos del MLN.

## ES COMENTADA EN MADRID LA DETENCION DEL PERIODISTA

MADRID, 23 (ANSA). — El diario madrileño "Pueblo", dedicó su editorial a la detención del periodista español Julio Camarero, quien ha sido interrogado por la policía uruguaya en relación a una entrevista publicada por el periódico "Pueblo". Como se sabe, Camarero envió desde Montevideo un despacho al vespertino sobre una conversación mantenida secretamente con un supuesto jefe de los tupamaros.

Según "Pueblo", el periodista Camarero ha dado en todo momento "prueba de objetividad y de conciencia de transmitir la verdad a los lectores", a través de las crónicas enviadas desde Uruguay, y este hecho "constituye la primera norma ética de todo profesional del periodismo. Esperamos que aquel país hermano reconozca estos hechos". Agrega el editorial del diario sindicalista que "a un profesional honrado del periodismo no puede llegar el interrogatorio policial más allá de los límites reconocidos a la noble función de informar. Julio Camarero no se ha involucrado en los asuntos internos del Uruguay. Es solamente un periodista. Tenemos la certidumbre radical de que Camarero se ha movido, en todo instante, dentro del más escrupuloso respeto a la ley

y el derecho en el cumplimiento de su inexcusable deber informativo. Por eso expresamos el deseo de que este incidente sea resuelto pronto y satisfactoriamente".

Por último, "Pueblo" comunica a sus lectores que ha recibido numerosas llamadas de personas manifestando "su simpatía y solidaridad" con Julio Camarero.

El editorial de "Pueblo" ha llamado profundamente la atención en los círculos periodísticos de Madrid. "Pueblo" es el órgano oficial de los sindicatos españoles, y su director, Emilio Romero, es uno de los periodistas más relevantes de España, director de la Escuela Oficial de Periodismo, procurador en cortes, escritor y periodista político. El hecho que tan relevante personalidad invoque la plenitud de los derechos de libre información, tal como son aplicados en los países donde no existen imposiciones censurables a la prensa, ha motivado en los mismos círculos algunas reflexiones ante el futuro de la actual ley de prensa.

De todas maneras, la detención de Julio Camarero ha causado muy mala impresión en todos los círculos y se espera ahora una enérgica reclamación del círculo que los agrupa.



# REDADAS EN PARAGUAY

## Los Dos Jóvenes Secuestrados Están en Salta

CLORINDA, Formosa, 23 (De nuestro corresponsal). — Nuevas informaciones han llegado a esta localidad fronteriza con Paraguay, sobre los procedimientos que está realizando la policía del vecino país para detener a todos los implicados en una organización terrorista que tenía proyectado perpetrar graves hechos, en estos días. Como CRONICA informara detalladamente, la investigación se inició al apresar la policía paraguaya a cuatro jóvenes que llegaron a Asunción, procedentes de territorio argentino. Al interrogarlos, confesaron que formaban parte de un grupo extremista que iba a asaltar bancos, secuestrar personalidades y atacar contra la vida del presidente Stroessner. Las revelaciones mencionadas desataron una ola de arrestos de personas vinculadas a esos extremistas. Hoy, se estimaba en 50 los detenidos en la capital paraguaya. Los cuatro jóvenes que ingresaron al país vecino desde Formosa son, Marcos Cano y Juan José Avila, de 24 años, ambos argentinos; el uruguayo Dario A.

Goni, de 22 y el iraquí afincado en Salta, Salam Ibrahim Nesconi, de 25. Argentina, por el momento, no pedirá la extradición de los ciudadanos argentinos, que serán juzgados por las leyes paraguayas, con el máximo rigor.

También han llegado a Clorinda noticias en el sentido de que las autoridades del Paraguay aprovechan el descubrimiento del grupo terrorista para efectuar detenciones de opositores al régimen de Stroessner, que nada tienen que ver, al parecer, con aquellos extremistas.

### • LLEGARON A SALTA

SALTA, 23 (De nuestro corresponsal). — Regresaron a esta capital los estudiantes universitarios Luis Alberto Sarmiento, de 23 años, y Luis Roberto Orce, de 20, quienes habían sido secuestrados por los 4 jóvenes que desde Formosa pasaron al Paraguay, con el fin de perpetrar actos terroristas. Ratificaron que mientras se hallaban pescando en La Calera, a 20 kilómetros de Salta, fueron sorprendidos por los extremistas, que se apoderaron del automó-

vil de uno de ellos y los obligaron a trasladarse hasta Formosa, donde finalmente los dejaron libres y les devolvieron el vehículo. Sarmiento y Orce, narraron lo que les había sucedido en la Gendarmería Nacional, situada en Clorinda. Se pensó que podían ser cómplices de los extremistas, pero se verificó más tarde, que nada tenían que ver con aquéllos.

### • UNA BOMBA: DAÑOS

SANTA FE, 23 (De nuestro corresponsal). — En una casa de la Av. General Paz 7076, donde se domicilia el presbítero Américo Tonda, profesor de la Facultad de Historia de la Universidad Católica, personas desconocidas hicieron estallar una bomba de regular poder explosivo. Fue colocada en una ventana a la calle y causó serios daños, pero no víctimas. Los autores del atentado no han sido detenidos ni individualizados, pero dejaron volantes con leyendas alusivas a la situación conflictiva que existe en aquella Universidad. La policía reforzó la vigilancia en distintos lugares de esta ciudad.



FERVOR. Los actos en memoria de Eva Perón contaron, como siempre, con el espontáneo fervor de la población.

## MISAS Y ACTOS EN MEMORIA DE EVITA

La iglesia de Nuestra Señora de Balvanera fue escenario ayer, de un acto religioso en sufragio de Eva Perón, con motivo de cumplirse el 19º aniversario de la fecha en que la extinta rechazó la candidatura a la vicepresidencia de la Nación para el período 1952-1958. La misa, encargada por la Rama Femenina del Movimiento Peronista, fue oficiada por el R. P. Mario del Giudice. Asistieron el titular del peronismo, Jorge Paladino, la ex senadora Juana Larrauri, y otros dirigentes.

A la terminación del servicio, un centenar de jóvenes hizo una volanteada frente al templo e inició una marcha en columna por Azcuénaga y luego Rivadavia hacia el Oeste, entonando consignas peronistas. Fueron disueltos por la policía a la altura de la calle Castelli.

En Curapaligüe y Avenida Cobo se realizó otro acto público, posteriormente, en el que hicieron uso de la palabra el señor Rodolfo Kelly, en representación del señor Paladino y la señora Larrauri.

### • EN TUCUMAN

TUCUMAN, 23 (De nuestro corresponsal). — Quince minutos antes de la hora anunciada, la policía dio su autorización para la realización de un homenaje a Eva Perón, conmemorativo del 19º aniversario de su "renunciamento" a la vicepresidencia de la Nación, a condición de que se realizara en un recinto cerrado. Varios centenares de personas se reunieron a las 16.30, para escuchar las alocuciones de 15 oradores. No hubo incidentes.

## ARAMBURU: EL CASO PASA A LA CAMARA

El juez que entiende en la causa vinculada con el secuestro y muerte del teniente general Aramburu, doctor Raúl J. de los Santos, informó que es posible que pasado mañana eleve a la sala en lo penal de la Cámara Federal, las actuaciones cumplidas. Dijo el magistrado que había recibido el informe ampliatorio, oportunamente solicitado a los médicos forenses Walter Saborido, Adolfo Caballero y Tomás Insausti, sobre la autopsia practicada en los restos del ex presidente provisional de la Nación. El sumario tiene diez cuerpos de 200 fojas cada uno, con igual número de legajos periciales. Junto con el sumario, serán puestos a disposición de la Cámara Federal, los detenidos relacionados con los hechos que se investigan: Carlos Alberto Maguid, Nélida Arrostito de Maguid, Ana María Portnoy de Silveira y el presbítero Alberto F. Carbone.

En ese tribunal deberá iniciarse el juicio oral.

Según trascendió, por la labor realizada por los médicos forenses, el teniente general Aramburu habría sido ejecutado entre las 10 y las 24 del día 31 de mayo pasado, es decir, antes de la ho-

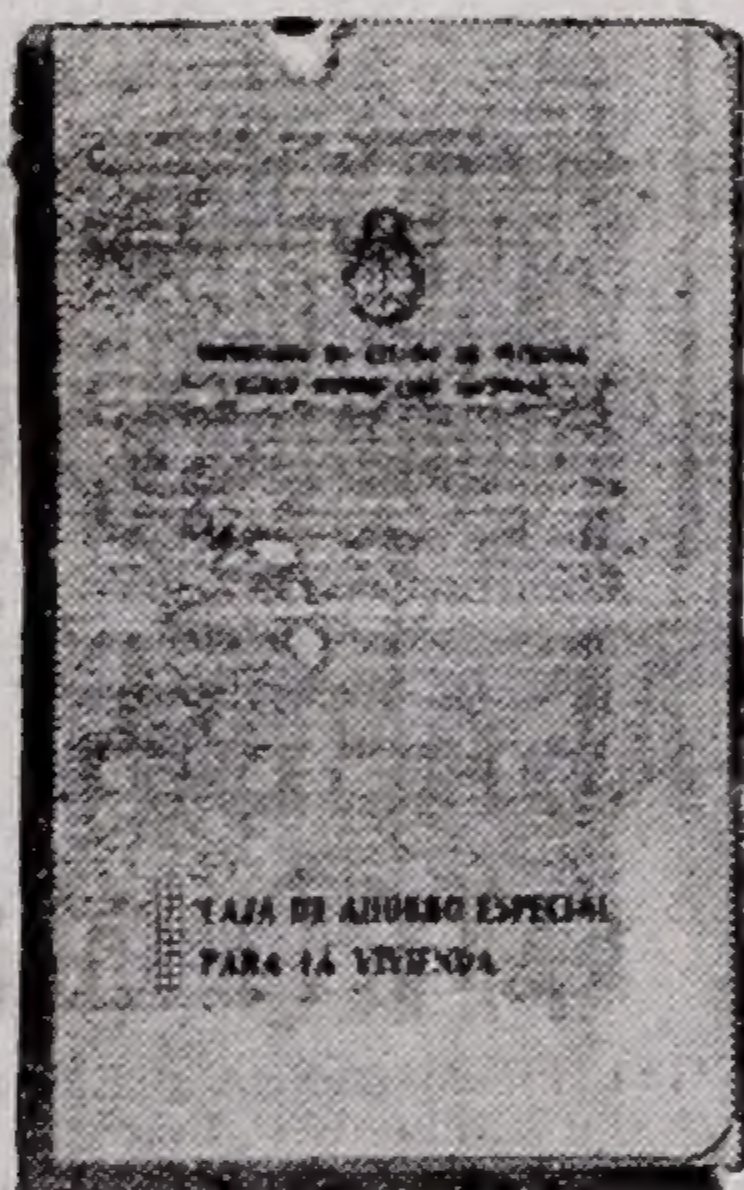
ra 0 del 2 de junio, cuando entró a regir la ley 18.701, que establece la pena de muerte. Esto determinaría que no existe posibilidad para que los implicados en el secuestro puedan ser condenados a muerte. Concretamente, la ejecución de Pedro Eugenio Aramburu por los "Montoneros", se produjo en un lapso de 36 a 48 horas, desde el momento del secuestro, que se realizó el 29 de mayo último, a las 9.30.

De acuerdo con lo que ha trascendido, Aramburu no recibió ningún alimento mientras se prolongó su cautiverio, dado que la autopsia no halló rastros de comida. El disparo mortal fue el que presentaba el cadáver en el hemitórax izquierdo, a la altura del corazón.

### • UN HOMENAJE

La Academia Nacional de Derecho y Ciencias Sociales realizó un homenaje a la memoria del teniente general Aramburu. El vicepresidente de la institución — doctor Eduardo F. Busso — dijo en la oportunidad:

— Todos hemos sentido en nuestra propia carne esta afrenta a la civilización (el crimen). El hecho trasciende los límites de lo individual y ensombrece a la República.



un ahorro que es mucho más!...

seguro gratuito para usted!

Con su primer depósito usted cuenta automáticamente con un seguro gratuito contra accidentes que contribuye a defender económicamente el futuro de los suyos.

...Y mucho más!

- Prioridad en préstamos para la vivienda.
- Seguro de vida por el doble del saldo de su cuenta.
- Participación en sorteos mensuales que duplican su capital.
- Disponibilidad inmediata de sus fondos.
- 8% de Interés anual, capitalizado trimestralmente.
- Renta libre de impuestos.

Su ahorro es mucho más en el

**BANCO HIPOTECARIO NACIONAL**

Caja de ahorro especial para la vivienda





# OTRO CRIMEN RITUAL EN EE. UU.

## Ultimaron a la Hija de un General Yanqui

**KENNEBUNK, Maine, EE. UU., 23** (Associated Press, France Presse y DPA). — Un crimen con visos de brujería ha sido descubierto en esta pequeña localidad de la Nueva Inglaterra. Pese a que las autoridades policiales se abstienen de todo comentario, se trataría de un "asesinato ritual", según trascendió en fuentes allegadas a la familia de la víctima, Mary Olenchuk, una niña de 13 años, hija de un general del ejército norteamericano.

La muchacha había desaparecido de su casa el pasado 9 de agosto, sin que dieran resultado las investigaciones efectuadas para dar con su paradero. Se pensó inmediatamente en un secuestro. Finalmente, ayer, fue encontrado su cadáver, en avanzado estado de descomposición. Estaba en un granero de una granja abandonada, cubierto de heno. No han sido dados a conocer los resultados de la autopsia, de manera que se ignora si la niña había sido sometida a vejámenes.

El brigadier general Olenchuk descartó que el crimen —él no dudó en emplear el término— haya tenido algo que ver con la misión que venía desempeñando para el Ejército: tuvo la responsabilidad de disponer el traslado de un cargamento de "containers" llenos de gases tóxicos, desde el Estado de Illinois, hasta la Florida, donde fueron hundidos hace unos días en aguas del Atlántico. El problema de los gases tóxicos enardeció a los movimientos pacifistas de toda la Unión. Junto al cadáver de Mary Olenchuk se encontraron extraños objetos, entre los que llamaron la atención unas fotos de la extinta, con los ojos y otras partes del cuerpo atravesados por curiosas punciones, producidas seguramente por alfileres.

Se teme un renacimiento de prácticas de "magia negra" —nada "mágica", puesto que el asesinato es muy real y parece haber sido cometido con medios materiales perfectamente identificables—, todavía vigentes en la cre-

dulidad de la población rural de vastas regiones de los Estados Unidos, incluso en la superindustrial Nueva Inglaterra.

### • SECUESTRO POR "PROTESTO"

**GOIANIA, Brasil, 23 (ANSA).** — El hacendado Antonio Gomes Ataíde, residente de la localidad de Río Verde, secuestró hace tres días al comerciante Oginto Pereira de Castro, de 70 años, amenazando con matarlo si no se levantaba un pagaré de 45.000 nuevos cruzeiros (unos 1.000 dólares), firmado por Castro y por Ataíde como garante, y vencido hace ya bastante tiempo. La familia de la víctima "pagó el rescate" el viernes, levantando la letra vencida, y dio aviso de lo hecho mediante avisos publicados en la prensa local y anunciados por Radio Río Verde. Ahora se espera que Gomes Ataíde deje en libertad, de un momento a otro, al anciano comerciante secuestrado en función de "prenda real".



TESTIGO. Linda Kasabian, que acusara a Manson, testigo de horripilantes crímenes rituales en la Unión.

## LA KASABIAN LIBRE Y CON OTRO NOMBRE

**LOS ANGELES, 23 (ANSA y EFE).** — Ha terminado el interrogatorio de Linda Kasabian, la principal testigo de cargo en el proceso que se sigue a la denominada familia Manson, por el asesinato de Sharon Tate, cuatro de sus invitados y del matrimonio La Bianca. La joven mujer, cuyas experiencias relatadas minuciosamente en el proceso provocaron estupor en el jurado y en la opinión pública, ha sido indultada. Ese parece haber sido el precio de su testimonio.

Ahora se ha cambiado el nombre y vive en un pueblito donde nadie sabe su verdadera identidad. No se sabe exactamente cuáles son sus proyectos. Ha dicho varias cosas: que volverá a vivir como una hippie, pero esta vez junto a gente sin ínfulas mesiánicas; que vivirá una vida burguesa con sus dos hijitos, uno de los cuales puede ser hijo de cinco diferentes padres y que escribirá sus memorias.

Como se sabe, Linda Kasabian afirmó en su testimonio que duró 48 días, que acompañó a los criminales hasta las casas de las víctimas, pero que se quedó afuera, al volante del vehículo en el que viajó con los asesinos; admite haber presenciado el asesinato de tres de las víctimas...

## VACIAMIENTO DE EMPRESAS: OTRA FIRMA DESMANTELADA

Revelaciones que han tenido profunda repercusión en la opinión pública está arrojando la exhaustiva investigación que se cumple para esclarecer totalmente las maniobras vinculadas con el denominado "vaciamiento de empresas", cuya amplitud delictuosa ha causado honda preocupación al propio Presidente de la República. Concretamente, se ha señalado que las mismas afectan gravemente la paz social y constituyen una burla para quienes honestamente labran su porvenir, a la vez que deterioran la imagen del país.

Los pormenores sobre la investigación que han trascendido en las últimas horas evidencian que los famosos hermanos Todres han sido principales cerebros de esta nueva y colosal modalidad fraudulenta. Esto es lo que ha determinado el procesamiento de dos de ellos, Isaac y Abraham, mientras se busca empeñosamente a otro, Berel. El "vaciamiento de empresas" —gigantesca defraudación— ha sido planificado por un grupo internacional dirigido en Argentina por los hermanos Todres, desde las oficinas que poseen en la calle Corrientes 538. En todos los casos verificados de "vaciamiento", se ha empleado la misma técnica.

Un ejemplo típico es el de la empresa de transporte fluvial Abraham Oro y Cia., con oficinas en Belgrano 370, fundada en 1926. Últimamente, enfrentaba dificultades financieras, no económicas, siendo su activo de m\$n. 370.000.000 y su pasivo de m\$n. 180.000.000. La operación de compra de la mayor parte del paquete accionario de esta empresa se hizo con el respaldo de prendas sin valor contra propiedades de la compa-

ñía Selmar S.A. que ya estaban gravadas por hipotecas. Esta última "empresa" estaba en manos del Grupo Todres y su desmantelamiento ya se había producido. Luego, los Todres concretaron el vaciamiento de Abraham Oro y Cia.; dijeron que iban a hacer una reestructuración, pero, en realidad, la desmantelaron en forma total, llevándose barcos, instalaciones y todo lo que la firma poseía. El monto de la colosal estafa, en este solo caso, asciende a m\$n. 500.000.000.

### • ACUSACION A UNA EMPRESA

Más de 200 personas celebraron esta mañana una agitada reunión en la calle Montegudo 121, de Ramos Mejía, con motivo de considerarse estafadas por una empresa dedicada a la construcción de edificios de departamentos. Durante la reunión se denunció que la firma en cuestión es la empresa edificadora GAL y se dijo que ya tiene antecedentes por defraudaciones perpetradas en Córdoba y Mar del Plata. Se indicó que la presunta estafa es de un monto de m\$n. 26.000.000 y afectaría a los adquirentes de 132 departamentos que aquella proyectó construir en jurisdicción de Ramos Mejía. Se acusó a GAL Edificadora, concretamente, de haber urdido una quiebra fraudulenta, perjudicando a los compradores de los departamentos. Hubo airadas voces de los indignados damnificados, que han apelado a la justicia. Como se ve, el problema de los vaciamientos de empresas sigue siendo el tema de todos los días, pues continuamente aparece algún nuevo damnificado.

## FINALIZARON LAS VACACIONES DEL GENERAL J. PERON

**MADRID, 23 (ANSA).** — El ex presidente argentino Juan Domingo Perón dio por terminadas anoche sus vacaciones en Torremolinos, Costa del Sol. Perón emprendió el regreso a Madrid, donde vive en el lujoso barrio Puerta de Hierro. La esposa del ex mandatario argentino, Isabel Martínez, seguirá en Torremolinos hasta fines del corriente mes, en que regresará a Madrid para reunirse con su esposo. Hace años que el ex presidente y su señora pasan allí sus vacaciones.

Perón regresó a su residencia en Madrid en Puerta de Hierro y según se pudo saber se entregó de inmediato a sus quehaceres habituales. Su popular figura habrá de verse nuevamente en las calles madrileñas, que todos los días recorre en prolongados paseos, deteniéndose frecuentemente a hablar con personas que al reconocerlo lo saludan e inician conversaciones con él. Por otra parte, los periodistas esperan entrevistarlo.

## EXPENDIO DE NAFTA: NUEVAS TRATATIVAS

Nuevos contactos se anuncian para los próximos días entre representantes oficiales y de los expendedores de combustibles, tendientes a considerar la situación creada por la resolución del gremio de paralizar sus actividades durante 72 horas, a partir de la 0 hora del viernes próximo.

La resolución en tal sentido fue adoptada por la Confederación de Entidades del Comercio de Hidrocarburos y Afines y comprende, según la misma, a todas las estaciones de servicios del país, como expresión de protesta por la negativa de las autoridades a aceptar el reclamo de una mayor bonificación sobre el precio de venta.

La Secretaría de Estado de Energía, que tiene a su consideración el problema, ha explicado por intermedio de su titular, doctor Daniel Fernández, que la aceptación de aquella demanda significaría un aumento aproximado en el precio de venta de la nafta de dos pesos moneda nacional por litro, lo cual resulta imposible de acceder en virtud de que un incremento semejante gravitaría en forma directa sobre el público consumidor o en el supuesto de no modificarse el precio de venta habría que financiarlo con aproximadamente diez mil millones de pesos, provenientes de la Tesorería Nacional, lo que —según su opinión— repercutiría también en definitiva en detrimento de la población.

Funcionarios oficiales han manifestado que si se concreta el movimiento de fuerza, que podría abarcar a 15.000 afiliados de aquella Confederación, el gobierno procurará por todos los medios asegurar el abastecimiento de los usuarios.

Asimismo, se indicó que es una posición firme del gobierno no mantener conversaciones ante amenazas de medidas de fuerza, indicándose que en el caso de concretarse la resolución de paro, se adoptarían medidas que incluso determinarían la reducción de toda la política de adjudicación de estaciones.

En fuentes vinculadas a la Confederación se informó que los directivos de la organización entablarán conversaciones con representantes oficiales, seguramente en el transcurso de las próximas horas, a objeto de continuar examinando la situación para adoptar después las medidas que en definitiva correspondan. No obstante, se hizo presente que la decisión aprobada en la última asamblea se mantiene en plena vigencia.

## COLAS CON "TURNOS" Y "GUARDIAS" EN ROSARIO, POR EL "PLAN FEDIFICAR"

**ROSARIO, 23** (De nuestro corresponsal). — Una insólita situación, demostrativa de la gravedad del problema de la vivienda, se viene produciendo desde hace varios días en esta ciudad. Todo comenzó con el anuncio oficial del plan FEDIFICAR, un sistema de crédito —con una cartera bastante restringida— auspiciado y financiado por el Banco de la Provincia de Santa Fe.

El día en que comenzaron a entregarse las solicitudes de crédito, una impresionante multitud acudió a las oficinas locales del banco, organizándose de inmediato en ordenadas "co-

las". Pero éstas fueron tan largas, que el horario establecido para la entrega de los formularios transcurrió completamente, sin que hubiera sido posible atender a la enorme cantidad de postulantes.

No por eso abandonaron sus lugares; por el contrario, siguieron manteniendo su lugar en las "colas", haciéndose reemplazar por familiares y amigos durante todo el resto del día y de la noche, mediante turnos de "guardia".

Desde las últimas horas del viernes, una "cola" impresionante se mantiene junto al Banco Provincia, aguardando a mañana por la mañana, en que se reanudaré la entrega de solicitudes. Muchos de los que esperan se han llevado sillas, cajas con comida, termos de café, y una serie de "elementos de confort" para hacer más llevadera la espera. El banco ha entregado a los "colistas" sendos números de orden, que les garantizarán su entrada el lunes por la mañana.

Debe tenerse en cuenta que lo único que hace el banco, por ahora, es entregar los formularios para solicitar los respectivos créditos. Los postulantes deberán luego llenarlos y presentarlos, para aspirar a los créditos

dando a mañana por la mañana, en que se reanudaré la entrega de solicitudes. Muchos de los que esperan se han llevado sillas, cajas con comida, termos de café, y una serie de "elementos de confort" para hacer más llevadera la espera. El banco ha entregado a los "colistas" sendos números de orden, que les garantizarán su entrada el lunes por la mañana.

## DESDE LA CERO HORA, LOS TAXIS CON BANDERITA TAPADA

Un paro de 24 horas realizará a partir de la medianoche de hoy, el Sindicato de Conductores de Taxis, Puerto Nuevo, en señal de protesta por la designación de un delegado electoral con amplias facultades. Tal designación, efectuada por la Secretaría de Trabajo, ha recaído en Oscar Norberto Deluchi, para las elecciones del gremio. El Sindicato afirma contar con 18.725 afiliados sobre un padrón municipal de 24.700 patentes de automóviles con taxímetro.

Por su parte, la Asociación Propietarios de Taxis, Puerto Nuevo; la Unión Propietarios de Autos Taxis y la Sociedad Propietarios de Automóviles con Taxímetros informaron que desautorizaron tal paro. Informaron que dichas entidades cuentan con

28.000 asociados según rezan los registros. Asimismo, la Agrupación de Recuperación del Sindicato de Taxis, Puerto Nuevo, dio un comunicado en el que afirma que la designación de un delegado electoral es "la consecuencia de las arbitrariedades cometidas por la actual ex comisión".

Cabe señalar que esta última agrupación está encabezada por el ex secretario general del Sindicato, Rafael Sosa, a quien una asamblea del gremio halló culpable de haber comprometido ilegal y dolosamente el patrimonio de la entidad, expulsándolo.

Según trascendió en horas de esta tarde se realizarán gestiones para lograr un entendimiento entre partes y evitar la medida de fuerza.

## MUCHA PLATA Y ANILLO, VUELAN

**ROSARIO, 23** (De nuestro corresponsal). — En la comisaría 43ª de la localidad de Uranga, se presentó Rinaldo Nannini, denunciando un robo de dinero y de una alhaja. En efecto, en una finca de su propiedad —situada en la zona urbana de esa población— durante su ausencia fue forzado el acceso a la vivienda y de un mueble del dormitorio le robaron m\$n. 630.000 y un anillo de diamantes valuado en m\$n. 200.000. La policía ha iniciado la investigación y se busca al ladrón.



## PORQUE ESTABA ENEMISTADO CON SUS VECINAS, UN HOMBRE DE 60 AÑOS ARROJO A UN POZO CON CAL A DOS CRIATURAS

ROSARIO, 23 (De nuestro corresponsal). — Un episodio de insólitas características protagonizó un individuo de 60 años de edad que, con ánimos de vengarse de dos vecinos suyas, no encontró mejor salida que arrojar a un pozo con cal a dos hijos de sus enemigas.

Todo ocurrió en la tarde de ayer, en jurisdicción de la comisaría 12ª de Barrio Alberdi, cuando Alejandro Argañaraz, argentino, de 60 años, lanzó a un pozo con cal a Susana Ayala, de nueve años y Orlando contreras, de 5, para "vengarse" de sus malas vecinas, madres de las dos criaturas,

con las cuales se hallaba enemistado.

Los niños, en tan dramáticas circunstancias, lanzaron gritos desesperados en demanda de auxilio, los que fueron escuchados por el vecindario, que corrió hasta ellos, salvándolos de una muerte segura, dado que el obstinado enemigo, que resultó ser Arga-

ñaraz, estaba al borde del pozo, en actitud amenazante, para impedir la salida de sus víctimas. La niña presenta una seria afección en ambos ojos, mientras que Orlando resultó con quemaduras en el tórax. El vecindario intentó linchar al viejo, que fue salvado por la intervención policial.

# COMERCIANTE USURERO

## Retiraba lo Vendido a Crédito a Deudores

Imitaba a los usureros un comerciante de Morón. Vendía artículos para el hogar a crédito y cuando sus clientes se atrasaban, procedía a secuestrar las mercaderías, utilizando los servicios de un ex oficial de Gendarmería, que se presentaba a "embargar" los efectos o de lo contrario exigir a los clientes morosos el pago de todo lo que debía más una suma como costas. El comerciante estafador es David Kilguelman, argentino, de 33 años, domiciliado en Juan B. Justo 2913 de la Capital Federal, instalado con negocio en la calle 25 de Mayo 390, de Morón. Contrató los servicios del segundo comandante retirado de Gendarmería, Cecilio Eduardo Gironde, argentino, de 55 años, domiciliado en José Blanco 2376, de Haedo, quien, con otro al que se busca, visitaba a los deudores haciéndose pasar por el doctor López. Decía que el acompañante era policía y que procedería a la detención de los deudores si no atendían sus órdenes. Si no pagaban las cuotas atrasadas más una suma adicional y los gastos, procedían al secuestro de los artículos.

Los cargaban en un camión que había contratado a Carlos Pilo y que guiaba Cándido Vázquez, quienes creían que en realidad ayudaban a funcionarios judiciales y transportaban los artículos hasta el comercio de Morón. El comerciante pagaba al ex gendarme y su ayudante 5.000 pesos por cada "allanamiento". Pero Kilguelman consideró que podía obtener lo mismo por menos dinero y le ofreció al vigilante Claudio Martínez, de la comisaría de Morón, 2.000 pesos por cada visita en que lo acompañara de uniforme, al efecto de evitar que los clientes morosos se resistieran a pagar. El agente comprendió de inmediato que trataban de mezclarlo en maniobras dolosas. Simuló aceptar e informó a sus superiores, lo que permitió aclarar las maniobras dudosas del comerciante que imitaba a los usureros recientemente apresados en la Capital Federal. El ex comandante y el comerciante fueron detenidos y ya se presentaron a denunciar al estafador numerosos damnificados. Además, en el comercio del principal acusado, se secuestraron heladeras, cocinas, televi-

sos y tocados, que habían sido "embargados" por los acusados. Se busca al que acompañara al ex oficial y se siguen las actuaciones.

### • USURA: TAMBIEN EN ROSARIO

ROSARIO, 23 (De nuestro corresponsal). — A raíz de una denuncia formulada por el doctor Ricardo Ulises Fernández respecto de la actuación de algunos funcionarios y empleados de los tribunales de esta ciudad que estarían vinculados con las actividades usurarias de ciertos individuos, jueces rosarinos han recibido instrucciones del Poder Judicial de iniciar una severa investigación.

De esta manera se reactualiza este persistente "affaire" a la economía que tiempo atrás desató una marea de escándalo en las esferas tributarias, ya que se comprobó la intervención en la maniobra de empleados judiciales y de reparticiones públicas. Dado el secreto del sumario, no han trascendido pormenores de la investigación, aunque se asegura que estaría comprobada la participación de conocidas personas del medio local.

## LADRONES DE GALLINAS MATARON A UN ANCIANO

MAR DEL PLATA, 23 (De nuestro corresponsal). — Cuando se temía que el asesinato de un anciano granjero ocurrido el 24 de julio pasado, quedara en el misterio, en forma casual fue aclarado y se detuvo a los autores, que confesaron el hecho. El día indicado, fue hallado en su finca de la calle 72 y 180 el vecino José López, español, de 70 años, quien presentaba múltiples lesiones en la cabeza causadas por golpes con garrotes. Murió poco después. Se hicieron indagaciones y se detuvo a sospechosos, pero sin resultado. Así las cosas, en una finca vecina a la del extinto se produjo un robo y se logró capturar a los autores, que resultaron ser Juan Carlos Delafuente y Miguel Balsa, argentinos, de 20 años. Los pesquisantes los sometieron a un intenso interrogatorio y terminaron confesándose responsables del crimen. Dijeron que la noche en que ocurrió el mismo se introdujeron en la granja de López y cuando estaban robando aves en el gallinero éste los sorprendió y dio gritos en demanda de ayuda. Temiendo que acudieran vecinos y los hicieran detener, lo atacaron a golpes con garrotes hasta que cayó sin sentido y huyeron. Creyeron que la víctima quedaba con vida y recién se enteraron del deceso del hombre cuando leyeron los diarios.

Los criminales, que desde tiempo atrás se dedicaban a robar gallinas, ratificaron la confesión ante el juez.

### • CRIMEN EN UNA VILLA

La policía de Morón fue alertada anoche, a raíz de un hecho de sangre ocurrido en el barrio de emergencia de la calle Ibáñez 1500. Allí encontraron tendido en el suelo, frente a la casilla que habitaba, a Mario Ramón Ledesma, que presentaba tres heridas de bala y murió antes de poder declarar. Se iniciaron de inmediato averiguaciones encaminadas a aclarar el hecho y se logró más tarde detener a Carlos Benjamín Castillo, de 22 años, vecino de la villa, quien confesó ser el autor del homicidio e hizo entrega del arma empleada, un revólver calibre 22. El cadáver fue llevado a la morgue para la autopsia y el preso quedó a disposición del juez en lo penal de turno. Dijo que había disparado contra el otro, después de una incidencia por cuestiones nimias, hallándose ambos alcoholizados y que se defendió al ser agredido por la víctima.

## CONTINUA EL OPERATIVO ANTIDROGA EMPRENDIDO POR LA POLICIA FEDERAL

Pese a la estricta reserva que se guarda sobre el particular, ha trascendido que efectivos del Gabinete de Toxicomanía de la Policía Federal con la colaboración de otras dependencias han efectuado en las últimas horas nuevos procedimientos relacionados con el operativo antidroga que con franco éxito viene desarrollándose en el ámbito metropolitano.

Al allanamiento efectuado en la finca de la calle Libertad 543 —del que dimos cuenta en ediciones anteriores— se han sumado procedimientos similares en locales nocturnos y viviendas conocidas como refugio de elementos hippies. Como resultado, se habrían producido varias detenciones y secuestros de efectos comprometedores. La discre-

ción con que se realizan estas diligencias impidió conocer la nómina de personas detenidas, pero de acuerdo con las instrucciones impartidas en casos anteriores por el juez doctor Moras Mom, se procede a su identificación e interrogatorio para establecer sus actividades y medios de vida.

Con relación a las investigaciones, circuló la versión de que en los próximos días las autoridades policiales darían a conocer amplia información sobre los procedimientos cumplidos hasta el presente. Se aguarda también resolución judicial sobre la situación de los detenidos —recuérdese que hubo un importante secuestro de marihuana—, varios de los cuales sufrirían prisión preventiva por tráfico de alcaloides.

### SOLICITADA

## A OCHO AÑOS DE OTRO CRIMEN INFAME

Corría el mes de agosto de 1962. Un joven metalúrgico que momentos antes había dejado su hogar para dirigirse, como todos los días, al establecimiento donde trabajaba, era detenido en la vía pública y obligado a subir a una camioneta que partiría velozmente con rumbo desconocido. Ese joven metalúrgico, al que nunca más se volvería a ver, era Felipe Vallese. No había cometido otro delito que el de ser un honesto trabajador que luchaba, al igual que tantos otros, para dignificar al gremio al que pertenecía y ser un militante más del movimiento popular argentino, de la causa para hacer de la Argentina el país libre, justo y soberano que todos anhelamos. Este caso, conocido públicamente en su primera etapa como "El secuestro de Felipe Vallese", habría de transformarse luego en "La desaparición de Felipe Vallese" y, finalmente, con el inexorable devenir del tiempo, en "El crimen de Felipe Vallese". La Unión Obrera Metalúrgica, pródiga en el holocausto de mártires ofrendados al movimiento obrero argentino, había agregado un nombre más a una trágica lista que se cerraría el 30 de junio de 1963, con el asesinato de su inolvidable conductor: AUGUSTO TIMOTEO VANDOR.

Hoy, precisamente, se cumplen ocho años de aquel desgraciado suceso que tuviera como víctima propiciatoria de un sistema corrompido y de un orden de cosas perimido, a Felipe Vallese. Ocho años en los que la inoperancia de los servicios de seguridad, las arcaicas tribunales y las piruetas politiqueras de los encargados de impulsar la verdad, se aunaron para impedir que los responsables de la muerte de un luchador

gremial tuvieran el condigno castigo que la vindicta pública aún sigue reclamando.

Vallese, como los otros detenidos en aquella jornada del 23 de agosto de 1962 —dejados en libertad tiempo después ante la prueba irrefutable de su inocencia—, fue víctima de quienes no reparan en medios de compulsión física para "profundizar" investigaciones en casos como éste, cuando lo que está en juego es la represión del movimiento sindical. Vallese fue la víctima de ese sistema de que hablábamos, que lamentablemente no actúa con la misma energía y diligencia cuando se trata de identificar a verdaderos delincuentes sociales, a verdaderos asesinos a sueldo de la reacción antipopular y antinacional. De ese sistema que a un año largo del asesinato de Augusto T. Vandor —por volver a un hecho que nos toca tan entrañablemente a los metalúrgicos— aún no ha dado con la clave para llegar a su esclarecimiento.

A ocho años de la muerte de Felipe Vallese, sus autores siguen gozando de total impunidad, al igual que los que troncharon la valiosa existencia de Augusto T. Vandor. Esta es la dura realidad.

La Unión Obrera Metalúrgica reclama, una vez más, ante la opinión pública, la justicia que se nos niega sistemáticamente por el solo hecho de ser trabajadores y militantes del movimiento mayoritario argentino. Ratificamos, asimismo, nuestro irrenunciable propósito de no descansar hasta que los responsables de estos bárbaros hechos tengan el castigo que, no solo los metalúrgicos, sino toda la opinión sana del país exige.

Secretariado Nacional de la Unión Obrera Metalúrgica R. A.

Buenos Aires, agosto 23 de 1970.

## PROVOCO GRAN ALARMA UN INCENDIO EN PLENO CENTRO

Provocó alarma anoche un incendio que estalló en un viejo edificio de la calle Hipólito Yrigoyen y Salta. El fuego comenzó en la sastreía de Alejandro Longo, instalado en el primer piso de dicha finca, y el humo invadió el restaurante Hispano, instalado en la planta baja, lo que provocó alarma entre cerca de 200 personas que se hallaban cenando en el lugar.

Solicitados los servicios de los bomberos, concurren 3 dotaciones desde el Cuartel Central, con escalera mecánica. El tránsito fue cortado por Hipólito Yrigoyen, Avenida de Mayo y Salta y, ante la enorme afluencia de curiosos, la policía de la seccional 4ª tuvo que establecer un servicio especial para alejarlos y evitar que entorpecieran la tarea de los bomberos.

Estos atacaron el fuego con tres líneas de mangueras, una de ellas utilizada desde la escalera mecánica para enfriar los techos. El incendio se propagó a un galpón ubicado en la azotea, utilizado como depósito de mercaderías importadas, correspondientes al restaurante mencionado.

Después de dos horas de intensa tarea, el fuego que-

dó circunscripto y se retiró parte del personal de bomberos, quedando solo una dotación para la extinción de pequeños focos y remoción de los escombros.

El dueño de la sastrería, señor Longo, declaró que hasta las 19.30 estuvo en su negocio con un empleado y se retiraron cerrando las puertas. El fuego estalló una hora después y se cree que fue originado por el recalentamiento de una plancha que habrían dejado enchufada por olvido. Las pérdidas que le corresponden, las estimó en cuatro millones de pesos moneda nacional. En cuanto a la firma Hispano SRL, propietaria del restaurante, no estimó todavía el monto de sus perjuicios, que son también elevados.

En la seccional 4ª han iniciado las actuaciones sumariales de estilo. Felizmen-

te, no hubo desgracias personales.

### • OTRO SINIESTRO

Ocho millones de pesos de pérdidas causó el incendio que se produjo en el comercio de almacén y rotisería La Paloma, instalado en la calle Italia 427. El fuego comenzó en el sótano destinado a depósito, y fue atacado por tres dotaciones de bomberos voluntarios. El damnificado, Fernando Tarrón, declaró en la comisaría local y dijo que tiene seguros por 30 millones.

### • ARDE UNA FABRICA

En la calle Cánceri 335, de Matheu, partido de Escobar, ocurrió un incendio de grandes proporciones en una fábrica de corcho, de propiedad de la firma Alves Rosa y Cia. El fuego se desarrolló en dos galpones, uno de 10x20 y otro de 10 por 50.

### SOLICITADA

## AL GREMIO DEL CAUCHO

Con motivo de cumplirse hoy, 23 de agosto, un nuevo aniversario del DIA DEL OBRERO DEL CAUCHO, Comisión Directiva felicita a todos los afiliados y lo hace extensivo a sus familiares exhortando al gremio a seguir manteniendo su unidad monolítica en pro de las reivindicaciones de la clase trabajadora para posibilitar las soluciones que el pueblo necesita y LA PATRIA nos reclama, luchando por los objetivos irrenunciables del movimiento obrero, en la certeza de crear el futuro que a nuestro país le corresponde: NUESTRO GREMIO COMO SIEMPRE SAERA ESTAR A LA ALTURA QUE LAS CIRCUNSTANCIAS EXIJAN.

COMISION DIRECTIVA

DESAPARECIDO. Justo A. Soplan, 13 años. Falta desde 29-7. Cualquier dato a Langore 2925, Barrio El Recreo (D. Torcuato). 772-2717.



# DOS PISTOLERAS EN UNA GA VILLA

Dos mujeres con seis sujetos, algunos menores, cometieron un atraco hiriendo a dos de las víctimas. Movilizada la policía logró detener a las pistoleritas y tres de sus compañeros y buscan a los demás.

Policías de la seccional 4ª de Avellaneda, en la esquina de las calles Madariaga y Agüero observaron que una persona estaba tendida en el pavimento, al parecer herida. Se trataba de Herminio Verdu, argentino de 28 años quien presentaba múltiples lesiones en la cabeza y el cuerpo y que debió ser internado en el hospital Florito. Declaró que, poco antes, transitaba por el lugar en compañía de sus amigos Plácido García y los hermanos Brígido y Gregorio Argentino Almada cuando les interceptaron el paso dos mujeres y seis hombres quienes los amenazaron con armas de fuego y los despojaron a él de un tocadiscos portátil y 25.000 pesos viejos a los Almadá de un anillo y 8.000 pesos y a García de un reloj y 15.000 pesos.

Una vez cometido el atraco, los la-

drones los golpearon y cuando Verdu cayó al suelo le aplicaron puntapiés hasta hacerle perder el conocimiento. Sus amigos optaron por escapar y en esas circunstancias los ladrones les hicieron disparos hiriendo a Gregorio Almada en la pierna izquierda.

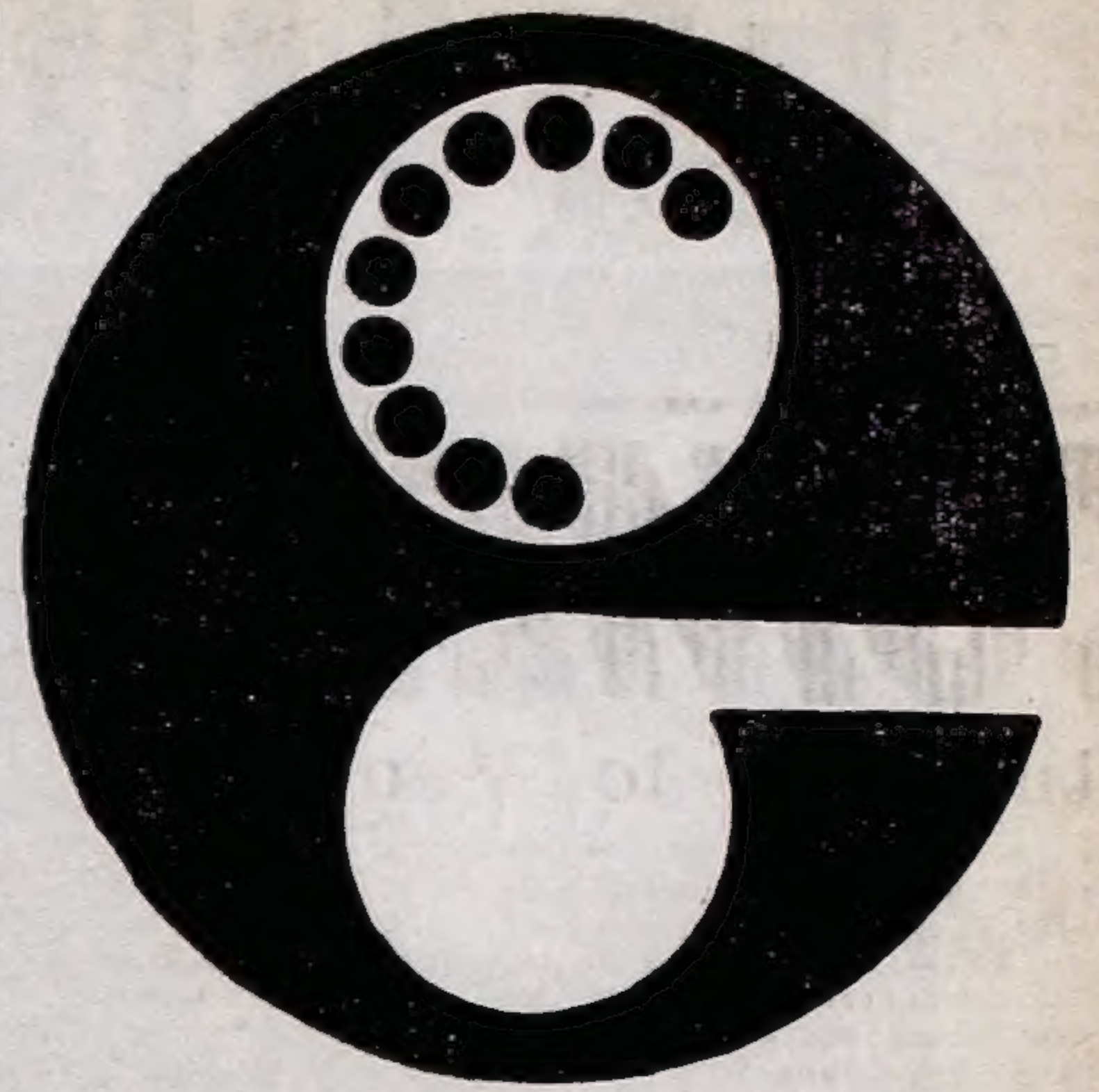
Rapidamente la policía localizó a las otras dos víctimas, que ratificaron la declaración de Verdu. Se inició una prolija batida en la zona de Sarandí y Villa Dominico y fue así como lograron detener a cinco de los asaltantes. Se trata de Luis Fermín Tulez, argentino, de 19 años, domiciliado en Luján 1235; Celia Tuiller, de 23 años, que vive en Rodríguez y Las Violetas de Monte Grande; Eva Luisa Sánchez, de 18 años, domiciliada en el mismo lugar que Tulez y dos menores de 15 y 17 años. A Tulez se le encontró un revólver con cápsulas vacías que utilizó en el asalto y al grupo la totalidad del dinero robado y efectos sus- traídos. Buscan a los asaltantes que completaban la banda y se inició el correspondiente sumario por robo, le-

siones y asociación ilícita con intervención del juez en lo penal doctor Ozafrain y el Tribunal de Menores.

Se procura ahora localizar a otras víctimas de la banda. Dijeron los presos, que en algunos casos, las mujeres servían de señuelo para atraer a los incautos hasta lugares solitarios, donde los hombres procedían a despojarlos del dinero y efectos de valor que llevarán.

## • ASALTO EN CORDOBA

CORDOBA, 23 (De nuestro corresponsal). — Cuatro sujetos que empuñaban armas de fuego entraron en la sala de reventa del diario La Voz del Interior. Intimidaron a diez empleados que se hallaban en ese momento dedicados a sus tareas habituales. Los delincuentes obligaron al encargado de la caja, señor García Barceló a abrir la misma y se apoderaron de 400.000 pesos moneda nacional. Acto seguido tras obligar a todas las víctimas a arrojarse al suelo, boca abajo, huyeron en un automóvil de alquiler y desaparecieron.



SE COMUNICA A LOS SEÑORES ABONADOS DE CAPITAL FEDERAL Y ALREDEDORES, QUE HABIENDOSE NORMALIZADO LA FACTURACION, SE ESTA PROCEDIENDO A EMITIR LAS FACTURAS DE PAGO DE SERVICIO TELEFONICO CON LA DEBIDA ANTELACION.

## FECHAS DE VENCIMIENTO

**1** Centrales: 31 - 32 - 40 - 41 - 42 - 44 - 45 - 46 - 49 - 73 - 76 - 77 - 78 - 392 - 657 - 744 - 750 - 758 - 771 - 772 - 773 - 781 - 791 - 792 - 795 y 797. 10 de enero - 10 de marzo - 10 de mayo - 10 de julio - 10 de setiembre y 10 de noviembre.

**2** Centrales: 30 - 33 - 34 - 35 - 37 - 38 - 51 - 52 - 54 - 55 - 70 - 71 - 72 - 80 - 82 - 83 - 84 - 85 - 655 - 656 - 701 - 740 - 743 - 749 - 755 - 757 y 796. 10 de febrero - 10 de abril - 10 de junio - 10 de agosto - 10 de octubre y 10 de diciembre.

**3** Centrales: 23 - 26 - 27 - 58 - 59 - 60 - 61 - 68 - 86 - 87 - 88 - 89 - 92 - 205 - 207 - 240 - 241 - 242 - 247 - 299 - 611 - 612 - 621 - 629 - 658 - 921 - 922 y 923. 20 de enero - 20 de marzo - 20 de mayo - 20 de julio - 20 de setiembre y 20 de noviembre.

**4** Centrales: 21 - 22 - 28 - 47 - 48 - 50 - 53 - 63 - 64 - 66 - 67 - 69 - 90 - 91 - 93 - 97 - 99 - 202 - 208 - 243 - 253 - 256 - 294 - 624 - 650 - 653 y 6505. 20 de febrero - 20 de abril - 20 de junio - 20 de agosto - 20 de octubre y 20 de diciembre.

ENTEL ARGENTINA lamenta el atraso producido en el proceso de facturación y agradece la buena disposición de los señores abonados ante el inconveniente. A partir de este momento recibirán con suficiente antelación la factura, que agradeceremos se abone en término en las instituciones bancarias habilitadas a tal fin.

Si dos días antes de la fecha de vencimiento, no recibió su factura, rogamos se sirva concurrir a la oficina comercial de su domicilio para hacer efectiva la misma. Evite de tal manera el corte de servicio por falta de pago. Muchas gracias.

ENTEL ARGENTINA

Recorte este aviso y guárdelo en lugar visible.



## Atracos por Diez Millones Cometió Banda Aprehendida

Seis peligrosos bandoleros, entre ellos una mujer, que habían cometido igual número de atracos por valor de 10 millones de pesos moneda nacional, fueron apresados por personal de la comisaría 11ª al cabo de una rápida investigación.

### • PROCEDIMIENTOS

El primer procedimiento se cumplió el viernes, a las 22, en calle Aren- green y Franklin, donde se sorprendió en actitud sospechosa a Jorge Alonso Leonel Márquez, argentino, de 22, y Carlos Humberto Abregú, de 23. Conducidos a la seccional, los nombrados confesaron que se habían unido en banda con Luis Angel Canal, de 39, Carlos Abel Barberi, 20, Carlos Washington Mattos, 21, y Elsa Noemí Ezcurrea, 30, soltera, todos argentinos, cometiendo en conjunto seis asaltos que les reportaron un botín millonario.

En base a los datos aportados por los detenidos, se efectuaron sucesivos procedimientos que culminaron con el apresamiento de los restantes componentes de la gaviota. Se recuperó parte de lo robado.

## MUJER VEJADA POR LADRON DE COCHES

Una investigación realizada por personal de la comisaría de Hurlingham, a raíz de la denuncia formulada por un vecino sobre la sustracción de un automóvil, permitió esclarecer el hecho, recuperar restos del coche y apresarse a uno de sus autores, un joven de 18 años, quien también había perpetrado dos asaltos a mano armada y un delito privado en perjuicio de una mujer. Jacobo Alberto Buccafusca, dueño de un Fiat 1500, dejó el coche en la estación de servicio YPF sita en Roca y vías del ferrocarril, de esa jurisdicción, de donde fue robado. Las diligencias policia- les dieron como resultado la detención de Raúl Héctor Luna, de 18 años, domiciliado en México 166, de Loma Hermosa, partido de San Martín, quien reconoció haber cometido la sustracción en compañía de un sujeto al que solo conocía por "El Gordo Rojo". Agregó que tras usar el automóvil lo llevaron a unos terrenos baldíos ubicados en Derqui, jurisdicción de Pilar, y allí le sustrajeron las cuatro ruedas, las dos chapas patentes y los dos asientos, que ocultaron en terrenos de las cercanías hasta que consiguieron compradores, y le prendieron fuego al auto- motor. La policía halló los restos del vehículo y secuestró los elementos apartados.

Luna reconoció haber asaltado, con "El Gordo Rojo", un almacén de Loma Hermosa y un quiosco ubicado en el barrio Arenera, de San Martín, y en el mes de julio último, en un pasaje próximo a la estación ferroviaria de Villa Ballester, asaltaron a una pareja robándole dinero y alhajas. No conforme con ello, mientras amenazaban de muerte al hombre, con armas de fuego, vejaron a la mujer. La policía procura detener al compinche de Luna, que está perfectamente individualizado.

### • CON PISTOLA DE JUGUETE

En la comisaría de Villa Madero está detenido Hugo Orlando Sarrizuela, argentino, de 22 años, sin ocupación ni domicilio fijos, al que se le secuestró un revólver de juguete, con el que había asaltado poco antes al sereno de la estación de servicio de YPF instalada en la calle Crovara 1276, al que despojó de 23.000 pesos moneda nacional. El preso confesó haber atracado a otras dos estaciones de servicio en perjuicio de Sabino Dandi y Oscar García, de Villa Bonzi, donde robo 100.000 pesos. También cometió atracos a parejas en esa zona del Gran Buenos Aires.

## Joven Adepto a Silo Fue Herido Por un Policía

LA RIOJA, 23 (De nuestro corresponsal). — En un confuso y grave episodio resultó baleado por el integrante de una comisión policial el joven Miguel Angel Barrionuevo, de 27 años, estudiante de ciencias económicas, quien había sido detenido con otros dos compañeros al creérseles implicados en el caso Aramburu. Barrionuevo y sus compañeros Carlos Luna, de 25, estudiante de derecho, y Elena Moreno, de 24, profesora de bellas artes, todos residentes en Córdoba y adeptos al movimiento espiritualista de Silo, habían acampado bajo un puente ferroviario en las cercanías de Vichigasta, departamento Chilicito. Hasta ellos llegó una comisión policial, impartiendo orden de detención, que fue acatada. En el trayecto del puente hasta la ruta 74 por causas que se investigan el oficial Sixto Alanís efectuó un disparo de arma de fuego, que alcanzó a Barrionuevo en la espalda a la altura de la región lumbar, interesándole los intestinos. Rato más tarde llegó al lugar el jefe de policía, señor Eugenio Silvano, quien hizo trasladar al herido al hospital de Chilicito.

## ACUSAN DE UN CRIMEN A 2 HERMANOS HAMPONES

TANDIL, 23 (De nuestro corresponsal). — Las autoridades policiales locales detuvieron a la mujer Haydée Ferreyra y aclararon el crimen de que fuera víctima el taxista Roberto Acosta, hecho ocurrido el 12 de febrero del corriente año. Como CRONICA lo informó en su oportunidad, el taxista fue asesinado en las proximidades de la localidad de Azul, por dos sujetos que habían ocupado su unidad en esta ciudad.

Por las declaraciones de la Ferreyra —mujer vinculada a elementos del hampa— se pudo establecer que los autores del alevoso crimen del taxista Acosta, son los tristemente célebres pistoleros hermanos Osuna, empeñosamente buscados por la policía de todo el país. Estos sujetos, con otros cómplices, perpetraron varios sensacionales atracos.

## FESTIVAL NACIONAL DEL MALAMBO

### 7ª GRAN RIFA

AUTORIZADA. Ofrece brillante oportunidad para vendedores, organizaciones, clubes, cooperadoras escolares, mutuales, sindicatos, etc.

SOLICITE INFORMES A:

CLUB A. OLIMPO - LABORDE (Pcia. de Córdoba)

# OBREROS y EMPLEADOS! A SOLA FIRMA

PARA VESTIR y CALZAR AL HOMBRE, A LA MUJER, A LOS NIÑOS y AL HOGAR OFERTAS A PAGAR EN 10 CUOTAS IGUALES!

DIVAN CAMA ..... \$ 29,00 por mes  
CAMAS o COLCHONES ..... \$ 9,00 "  
MESA FORMICA y 6 SILLAS... \$ 19,00 "  
APARADORES FORMICA... \$ 25,00 "  
COCINA 3 horn. y horno... \$ 20,00 "  
BICICLETAS RODADO 26... \$ 20,00 "

## TIENDA VENUS

LYNCH 3955-N. POMPEYA-TEL. 91-0950

A 10 METROS DE Av. SAENZ 1.100



# ESTUDIANTES Y FEYENOORD



**CRITICAS.** Los jugadores del Feyenoord se entrenaron anoche en la cancha de Boca. Sin exigirse a fondo, mostraron virtudes y defectos. Pero en general se mostraron disconformes con el estado del campo de juego de Boca.

## LOS HOLANDESES HICIERON FULBITO Y CRITICARON EL CAMPO BOQUENSE

El Feyenoord ya está en marcha. Tal cual estaba anunciado, ayer practicó en cancha de Boca. Puntualidad. Tiros al arco —un par de jugadores para tener muy en cuenta—; arqueros que parecen flojitos y 25 minutos de fútbol informal. Jugaron defensores contra delanteros. Algo que ni ellos se tomaron muy a pecho. Ganaron los defensores 2 a 0, con goles de Israel y Schneider. Hubo críticas para el piso y la luz, aunque ésta no funcionó en su totalidad. Antes del entrenamiento directivos holandeses visitaron los vestuarios y las instalaciones de Boca. Nada más que sonrisas. No quisieron explicar si eran de conformismo o sorna. Lo que sí manifestaron es que están muy a gusto en La Candelaria.

### • EL FEYENOORD

A las 20.30 los 15 jugadores Treytel y Geijndman (arqueros); Romeijn, Israel, Laseroms, Van Dinbenbode (línea de cuatro); Hasil, Hansen, Van Hanegen (volantes); Wery, Kindwall y

Mopjlin (delanteros) la probable alineación para el miércoles y los suplentes Van Dele, Schneider y Boskap, salieron al campo e hicieron un peloteo frente a las vallas. El técnico los acompañó en la misión. De todos sobresalió netamente Van Hanegen. Con pelota muerta la pone donde quiere. Ensayó los más diversos disparos con singular éxito. Asombró por su más depurado estilo sudamericano. Todo esto duró 55 minutos.

A las 21.25 el técnico Ernest Happel, un señor que parece contrariarse por todo, decidió hacer un "picadito". Jugaron 8 contra 8, defensores contra delanteros. El DT se alineó con aquellos. Las defensas vistieron la clásica camiseta del Feyenoord (dividida en dos mitades, una blanca y otra roja y mangas también una de cada color, la derecha blanca), los defensores utilizaron un buzo rojo con vivos blancos. Se alinearon en el bando de los

defensores (con camisetas) Happel, Israel (capitán del equipo), Romeijn, Laseroms, Van Duivenbode, Schneider, Geiman y Boskap; para los delanteros lo hicieron: Hasil, Jansen, Kindvall, Hanegen, Moujlin, Treytel, Van Daele y Wery.

De fútbol hicieron muy poco. Algunos pelotazos alternados con toques cortos. Nadie se tomó las cosas muy en serio. Muchas carcajadas coronaron las gafes. Israel a los 5 minutos abrió la cuenta y la cerró Schneider a los 9. Se jugaron nada más que 25. Al término del encuentro el técnico objetó el piso. Dijo que era muy duro y que tampoco la luz lo satisfacía. Anunció que hoy a las 17 volverían a trabajar en La Candelaria y que a la Bombonera volverían el lunes, otra vez por la noche. El mayordomo de Boca dio seguridades de que iban a trabajar para mejorar el piso. Empero, Ernest Happel no se mostró muy satisfecho.

## • Pinchas Derrotados • Los "Radiografiaron"

Estudiantes de La Plata fue derrotado en su última práctica antes de enfrentar al Feyenoord, de Holanda, 4 a 2 por Los Andes, en el juego que realizaron hoy en el estadio de Boca Juniors, que será escenario en la noche del miércoles del match entre los campeones de Sud América y Europa. Claro que este score hay que tomarlo con pinzas, pues Estudiantes jugó los 79 minutos que duró el partido cuidando sus piernas y acaso ocultando su fuerza, pues entre la numerosa concurrencia que había esta mañana en la "Bombonera", había casi medio centenar de periodistas extranjeros, en su mayoría holandeses, quienes tomaron detalles técnicos del desplazamiento de los platenses. Camarógrafos y fotógrafos tomaron detalles del partido; incluso un video-tape de la práctica, destinado a la televisión de Holanda. Las dificultades idiomáticas naturalmente impidieron conocer a fondo opiniones de esos periodistas sobre el espectáculo, pero el piso no mereció elogios, pues como señalamos, está demasiado en exceso, el pasto seco y con matas. Además, como correspondió a Los Andes la mejor labor en conjunto, disposición y orden, corriendo más que Estudiantes, lógico fue que tuvieran elogios para algunos de los hombres del team de Lomas de Zamora.

Los equipos que jugaron bajo la dirección de Osvaldo Zubeldia, formaron de la siguiente manera:

Estudiantes de La Plata: Errea (Pezzano); Pagnanini, Spadaro, Togneri (Fucceneco) y Malbernat (Medina); Beldi (Solari), Pachamé (Romeo) y Eduardo Flores; Cogliari (Rudski), Echecopar (Aguilar) y Verón. DT: Zubeldia.

Los Andes: Barbosa (Cordero); Vignale, Ginarte (Fraser), Cardacci y Bordatto (Suárez); Bustamante, Dacuma (Villar) y Manfredi (Palma); Donato, Dagracca y Moraleone. DT: J. C. Murúa.

Los goles se produjeron en este orden: 25 minutos Moraleone (LA); 30m. Manfredi (LA); 45m. Bustamante (LA); 55m. Rudski (E); 77m. Donato (LA); y 78m. Verón (E).

Digamos ante todo que pese a la reserva que tiene Zubeldia por el momento sobre la formación que saldrá el miércoles ante los holandeses, será la que inició el entrenamiento esta mañana y es la misma que jugó la práctica anterior con la reserva el jueves último. Solo que hay una variante que es importante; Flores, que entonces fue punta de ataque, ha pasado al medio campo, mientras Echecopar del este sector para ir arriba, lo que demuestra la intención de utilizar a este último como punta de lanza y dejar a Flores la posibilidad del shot de rebote aprovechando su potente remate.

Otra disposición que mostró la intención de Zubeldia fue la repetición de una maniobra, para aprovechar la línea del off-side con el adelantamiento oportuno de la línea, pero acaso esto que era dirigido en su tiempo por Madero, ahora ausente lo mismo que Aguirre Suárez a veloz repliegue, no fue cumplido con celeridad. Se vio que el hecho de que Estudiantes no lo hiciera últimamente, motivó que sus jugadores no hagan la maniobra en el momento preciso y los dos primeros goles de Estudiantes se debieron a esa causa, sin contar que otras veces en que los delanteros de Los Andes quedaron libres fueron contenidos por supuestos off-side. En verdad, la maniobra es peligrosa ante un equipo muy veloz como el holandés.

Estudiantes pareció algo cansado, pero eso se debía, según se dijo, a que su trabajo de ayer en City Bell fue prolongado y muy fuerte.

## DE LA C

### Después de Mediodía

La estricta prohibición de acceder a las instalaciones de La Candelaria, nos impidió en las primeras horas de esta mañana informarnos directamente sobre el quehacer de la delegación holandesa del Feyenoord. Un nutrido contingente policial compuesto por más de treinta y cinco hombres, pertenecientes al comando radioeléctrico de Morón, cuerpo de infantería, caballería y policía caminera motorizada, cubría prácticamente todos los alrededores de la residencia boquense, cumpliendo la orden terminante de no permitir el acceso a La Candelaria por parte de persona alguna que no tuviera vinculación con la delegación del equipo holandés.

Tuvimos que recurrir en consecuencia a medios no muy ortodoxos para enterarnos que los futbolistas europeos junto a sus dirigentes, se habían levantado a una hora "razonablemente" temprana, dedicándose a recorrer las dependencias del club xeneize. Fue apenas un paseo, según se nos informó, durante el cual nuestros visitantes "estiraron músculos" y departieron animosamente entre ellos.

A eso de las 10 todos se trasladaron al amplio salón comedor de la concentración, donde se desayunaron con excelente apetito, y de inmediato se dedicaron a menesteres diversos, entre los cuales figuró mayoritariamente la lectura de periódicos argentinos en los que se hacía alusión a su arribo y estadía en nuestro país.

La imposibilidad de ingresar en La Candelaria, a todo esto, nos impedía una comunicación directa con la redacción de CRONICA, por lo que tuvimos que

apelar a la buena fe de los señores de la Inmobiliaria para que nos informaran debidamente de los acontecimientos.

A las 11.30 los señores de la Inmobiliaria nos informaron que el ingreso a La Candelaria por parte de la delegación holandesa, a cargo de la custodia, orden era definitiva. El resto del día no había posibilidad de que fueran a jugar, por lo que se mantuvieron en el hotel Feyenoord y por eso no nos hicimos molestias.

En esos momentos presiones del jefe de prensa, práctico de acceso a la Candelaria, nos permitió, a través de un fotógrafo debidamente acreditado, entrar al Feyenoord, M. F. torizara a ingresar a la Candelaria, enviando radiofotografías y prensa pedida de prensa.

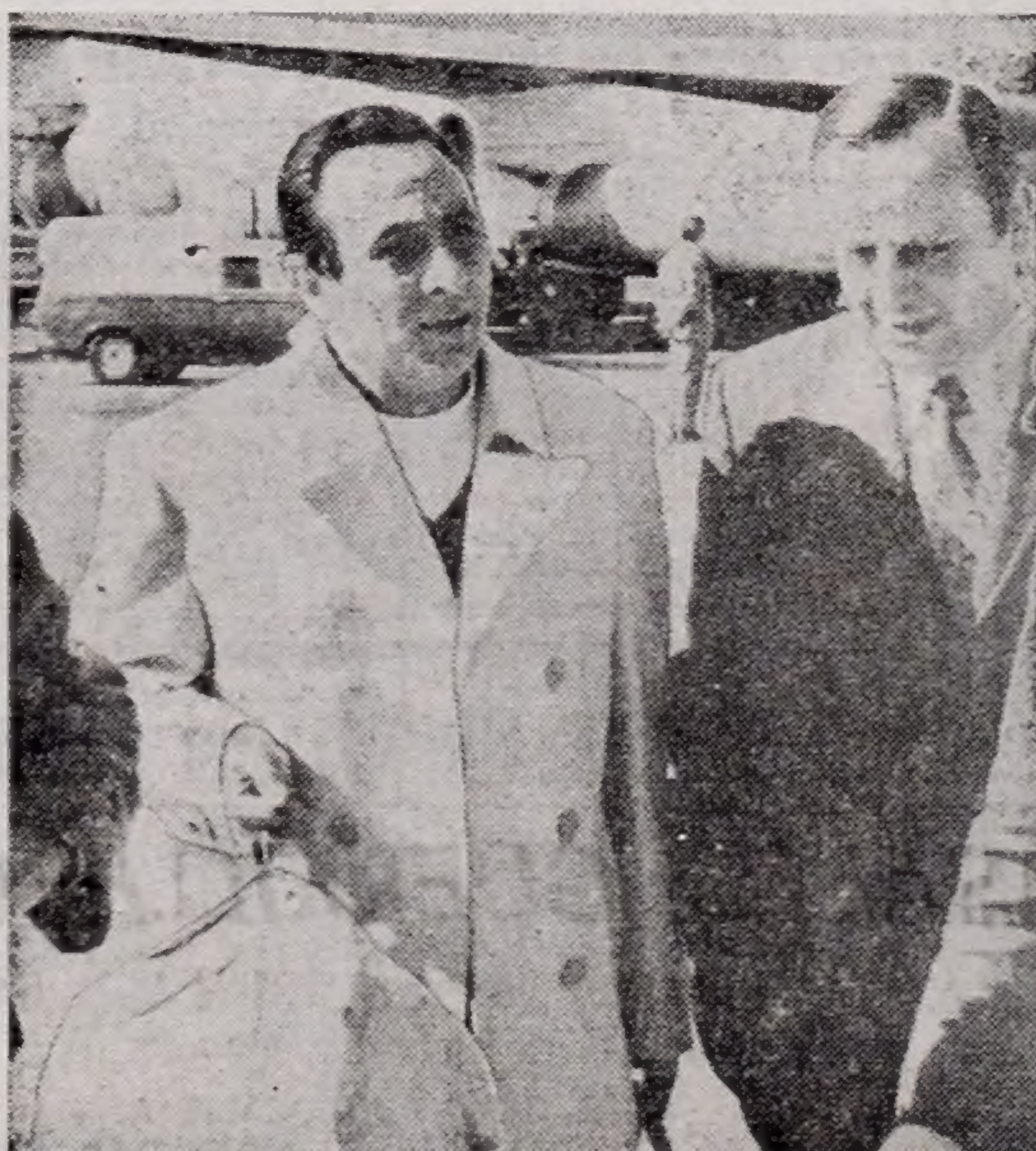
El doctor Abarb su marcha hacia Candelaria contestó portaba nada de comentario alguno de narices al comentario. Esto que parecía animó de todos que se mantuvo hasta que a eso de las 12 apareció el señor Abarb, quien enterado de lo que ocurría, accedió logrando que accediera a La Candelaria.

## LLEGO EL ARBITRO ITALIANO SBARDELLA

Esta mañana a las 11.30, en un avión de Alitalia, arribó procedente de Roma el árbitro italiano Antonio Sbardella, designado por la FIFA para dirigir la primera partida por la copa europea-sudamericana de fútbol entre Estudiantes de La Plata y el Feyenoord, de Holanda. Nadie aguardaba al árbitro europeo, salvo, naturalmente, los periodistas, pero el hombre, cordial y simpático, no se amilanó por ello. Sus respuestas a una serie de preguntas pueden condensarse así:

—Estoy muy contento de venir a la Argentina y es un gran honor haber sido designado para un partido de esta importancia como el de Estudiantes y Feyenoord. Tengo 45 años y hace siete que soy árbitro internacional. En el último mundial en México dirigí el cotejo por el tercer puesto entre Alemania y Uruguay. Mi experiencia con equipos argentinos tiene un antecedente precisamente con Estudiantes de La Plata pues pude verlo cuando jugó equipo argentino con el Milan... Mi impresión del fútbol argentino es de que es excelente, sobre todo por la habilidad de sus jugadores... No temo que haya ningún incidente, aunque eso no se puede prever nunca, porque esas cosas no se repiten... Sé lo que pasó con el Milan, pero la experiencia me ha mostrado que las chispas en un partido son siempre efecto de cosas casuales, nunca de premeditación... Les repito que tengo perfecta confianza en un partido absolutamente normal.

Eso dijo Sbardella, que dirigirá el match del miércoles, y mañana llegarán los árbitros germanos Kurt Tschner y Rudi Glockner, que lo secundarán en las líneas.



REFEREE ITALIANO. Aquí está Antonio Sbardella el juez del match del miércoles, a poco de llegar a Ezeiza.



# FEYENOORD ALISTAN ARMAS



**CODICIA DE LOS ANDES.** Los de Lomas de Zamora estuvieron codiciosos de entrada y aquí la zaga "pincha" es sorprendida por el salto de Donato, pero no pasó nada.



**DESCUENTA ESTUDIANTES.** Verón consigue que la derrota sea menos amplia, al lograr el segundo gol de los platenses, batiendo a Cordero, poco antes de finalizar.

## PEQUEÑAS COSAS PARA UNA TOPADA DE MI FLOR

La visita de "Spaghetti" De Vincenzo al Country del Estudiantes en City Bell, dio lugar a que los futbolistas albirrojos, se dieran el gusto de practicar junto al extraordinario maestro. De todo ello surgió gran rivalidad y de acuerdo a un escalafón, o si prefieren la palabrita, ranking; el primer lugar corresponde a "La Bruja" Verón, seguido por el doctor Bilardo y Echecopar, erigidos en sus más temibles adversarios. Pero algunos señalan que "El Caudillo" Pachamé, no mostró sus kilates

pecial, enviando el balón a los ángulos

A medida que se acerca la hora de la verdad —lease partido— crece el interés de los aficionados. Ello se demuestra en la demanda de entradas, tanto generales, como plateas. Hasta las últimas horas de anoche, se había recaudado 9 millones y medio de pesos moneda nacional. Pero hoy esa cifra se aumentó y superó los 11 millones, lo que indica que mañana, pasado y el miércoles, la cosa alcanzará niveles que estarán arriba de los 15 millones de nacionales.

Estudiantes se entrenó esta mañana en Boca, como informamos en otra parte de esta misma página. Lo que llamó la atención, fue la ausencia de espías neerlandeses, ya que no se vio al coach del Feyenoord, ni a ningún otro representante de la delegación deportiva de los Países Bajos. Quizá estimen los hombres que dirige Happel, que no es necesario ver nada, ya que tienen todo pensado. Alguien dijo que es criterio de ellos jugar lo suyo, y que piense Zubeldía en lo que debe hacer para contrarrestar la modalidad de los jugadores de los tulipanes.

En cambio Estudiantes está preocupado por conocer detalles de los muchachos del Feyenoord. Tal es así, que luego de haber almorzado en un canal capitalino, observaron detenidamente, tanto coach como jugadores, las incidencias del cotejo de los holandeses con el Celtic, a través de un filme especialmente pasado para ellos. Luego retornaron a la concentración

## LOS ESPAÑOLES ESCUCHARAN EL RELATO DEL SENSACIONAL MATCH

**MADRID, 23 (ANSA).** — Todas las emisoras españolas de radio, podrán enlazarse gratuitamente con Buenos Aires, vía satélite, para transmitir el partido de ida correspondiente a la final intercontinental de fútbol, entre los equipos Estudiantes de La Plata, de

la Argentina, y el Feyenoord de Holanda.

Así lo ha dado a conocer en Madrid el representante de Radio Nederland, señor Francisco De Mulder Bonello, quien precisó además, que su emisora ha dispuesto facilidades de conexión para las emisoras españolas en

general. El nombrado ya se trasladó a Buenos Aires a efectos de dirigir personalmente la coordinación de la transmisión radial del encuentro que, de esta forma, llegará difusamente también al gigantesco ámbito deportivo en toda la península ibérica.

# CANDELA, CON MISTERIO

## se Abrieron las Puertas

una voluntad de los due-

ambiliaria Cappelli para

iente sobre estos acon-

periodistas presentes

sieron en su solicitud de

adela, recibiendo como

parte del subcomisario

estodia policial que "la

itiva y que durante el

olabría ninguna posibi-

ra revista. Ustedes —di-

contacto con la gente

en la cancha de Bo-

ra basta. Nosotros

de cumplir órdenes".

La comida anunciada se inició a las 13.30, estando amenizada por el conjunto Los Cantores del Alba, y durante la misma los holandeses, muy cordiales y abiertos, demostraron ser simpáticos huéspedes.

### • EL MENU DE LOS HOLANDESES

La delegación del Feyenoord parece que llegó no solo con el lógico anhelo de triunfar en el primer encuentro contra Estudiantes, sino con un apetito digno de encomio. Al menos, así se desprende del menú que se fijó para este magnífico domingo con sol esplendente, algo así como un gratísimo adelanto de la cercana primavera. Cabe agregar que existe orden terminante de no emplear aceite de oliva y el "oloroso" ajo. En cuanto a la bebida, únicamente jugo de naranjas frescas y también limonada en los diversos matices de tal bebida. Hoy a las 10, dieron cuenta de un desayuno más que abundante, compuesto con pan fresco, manteca, huevos pasados por agua, queso, embutidos, café, té y leche, que tomaron por separado o bien juntamente, es decir, café o té con leche.

El amuerzo lo integró un sabrosísimo asado, especialmente preparado, que tuvo el sentido de agasajo por parte de Boca Juniors y el Banco Holandés Unido. Pero la "manducada" proseguirá a las 19, con menú que integran pescado hervido con salsa de manteca (en especial merluza), que acompañarán con papas hervidas, zanahorias y frutas de la estación. Pero no con esto pondrá fin a la tarea comestible, pues proseguirá esta noche, a las 22.



**CALVO SONRIENTE.** El arquero Graafland, con su reluciente calva, recorriendo los sectores de La Candela.



**ARTILLERO.** El sueco Kindvall, goleador del Feyenoord, saluda a holandeses que se llegaron hasta La Candela.





Por  
DANTE  
PANZERI

# YO LO VEO ASI SOBRE PRINCIPIO Y FIN EN FUTBOL



LOS TODRES. ¿Cuántos Todres hay en el fútbol y nadie se propuso ponerlos en el sitio de los Todres?

La noche del jueves 13 de agosto, por el canal que lleva el mismo número, la televisión honró a su misión en la sociedad, y además homenajeó al público frecuentemente despreciado con la chabacanería y la mentira, entregándole una hora y media de esclarecimiento mental a través del programa "El principio y el fin".

Fue dedicado al fútbol. Mostró al fútbol tal como es el fútbol en su subvuelo de corrupción e inmoralidad; de desfilfarro y negociado; de deshumanización y corrupción.

Mostró satirizados a muchos personajes reales de esa vida sucia del fútbol del llamado "tiempo nuevo", nuevo disfraz de ocultamiento de viejas indecencias.

Desfilaron:  
—el presidente-empresario.  
—el crack ensoberbecido.  
—el jugador angustiado por las deudas de un quimérico río de oro.  
—el empresario chileno.  
—el director técnico testafarro.  
—el periodista-publicista de la pasión de multitudes, que tanto cambia de sillas como de calcetines.  
—el sobornador.  
—el hincha.

Fue una completísima versión testimonial de lo que ha llegado a ser el fútbol, nunca más aproximado como hoy al parangón con los más sucios y despreciables estilos de vida del hampa.

El fútbol ha seguido, en ese aspecto, la escuela de las "mejores tradiciones gangsteriles" del boxeo varias veces llevado a la justicia en Estados Unidos de Norteamérica.

Fue una hora y media de televisión digna de una, de varias, repeticiones; como manera de desparramar un poco de autenticidad sobre la abundancia de opio, mentira, encubrimiento de toda esa vergüenza social que habitualmente vemos en esas mismas pantallas.

Al día siguiente de esa emisión de "El principio y el fin" se producía en el mismo seno de AFA una reacción que no sé si llamar significativa, o sorprendente: la de llevar a la justicia, como parte de una de-

nuncia de soborno, el libreto de aquella versión televisada del delito en cuestión.

No se dijo allí nada desconocido, nada nuevo.

Lo que allí se dijo, solamente puede ser nuevo o escandaloso para los interesados en que el fútbol mantenga a perpetuidad sus condiciones de delincuencia que "todo el mundo conoce" pero nadie se atreve a extirpar, puesto que el negocio de muchos está en que siga como modo de seguir ellos, justamente, en "la vidriera" que los fascina, y para la que no escatiman medios que tengan relación con lo indecente, ni dineros conocidos como "plata de nadie".

Todo cuanto se mostró en imágenes y palabras a través de "El principio y el fin" (principio: el amor a los colores; el fin: la vidriera y la quiebra) es absolutamente viejo, conocido de todos, comprendido en el unánime dominio de la conciencia callejera.

Y ese fue, justamente, el factor cautivante de la versión del fútbol sucio que presentó esa muestra televisada de su drama: la simplísima naturalidad, la desnuda autenticidad de todo su envasamiento, sin incursiones en ningún matiz de mal gusto dentro de la macabra temática.

El placer que produjo ver ese capítulo de "El principio y el fin" no estuvo dado en el sadismo de ver en pantalla lo que vemos a diario en la realidad de la vida del fútbol. Sino en la satisfacción de ver roto el convencionalismo de que la docencia de la televisión "no puede y no debe" penetrar en la severa crítica que procede emprender contra el dolo deportivo, según lo absolutamente suplantada que ella está por la fionería de la promoción indiscriminada de todo lo que se haga con el argumento del moderno empresariado futbolístico, piedra fundamental de sus más grandes desfilfarros y mayores inmoralidades.

Con el yelmo de "la pasión de las multitudes" o con la coraza de "lo que le gusta al pueblo", llevamos soportando décadas de implícito encubrimiento de aquel corrupto sistema de vida, y por eso aquella

versión televisada del fútbol-delincuencia, tuvo por momentos sensación de rectificación de rumbos.

Ya vemos —por la reacción de AFA— cómo bastó ese minimizado documento periodístico, para crear "casi un escándalo" en torno de lo que es de dominio público.

El dirigente de fútbol suele fundamentar sus muchos desatinos en el manejo del dinero ajeno que obviamente "no le duele", y no manejaría de ese modo en asuntos comerciales donde el dinero sea suyo y "le duela", con un argumento como el expuesto por un dirigente de River Plate a propósito de la costosa farsa renovadora de la contratación de "Didi" en aproximadamente dos millones de pesos mensuales. Dice:

—Hay que cambiar las caras...

Pero por tal "cambio de caras" el dirigente de fútbol considera que hay una jurisdicción delimitada a las caras de sus instrumentos, jamás a la cara de la conducta administrativa que ese dirigente le ha impuesto al fútbol que ha hecho propio con dineros ajenos; y obviamente, tampoco, al cambio de las caras de los dirigentes que esencialmente son siempre los mismos. De igual modo, un cambio de orientación en la docencia periodística encargada de formar opinión pública —como lo insinuara aquella emisión de "El principio y el fin"— produce "casi un escándalo". Esa es una cara que "no hay que cambiar"... según las cementadas caras que abundan en el comando del fútbol. Aunque por otro lado se insista en el pretexto de que "el público quiere caras nuevas". ¡Pero si las quiere, ocurre que también las quiere de dirigentes y de conductas de dirigentes! ¿O en ese caso "lo que le gusta al pueblo" no tiene participación en el alejato de las caras, los principios y los fines...?

Se agitan en estos momentos otros escándalos nacionales como por caso el llamado "vaciamiento de empresas".

Es una gama del hamponaje.

¿Y no lo es también la del fútbol con sus superabundantes muestras de corrupción?

Si el "vaciamiento de empresas" es un delito... ¿por qué no ha de ser delito del mismo género el vaciamiento de instituciones que viene dejando esta endemoniada carrera colectiva, de las caras que nunca cambian, en su afán por estar en el primer plano de la vidriera del fútbol a expensas del dinero ajeno?

La prensa recoge informaciones que sugieren que los famosos Todres son unos personajes siniestros para la economía de la Nación.

¿Y qué diferencia tienen con los Todres los dirigentes de fútbol que en otros ámbitos quizá menos comerciales dejan el tendal diario de víctimas económicas resultantes de sus saqueos?

Saqueos, digo, puesto que sacan el dinero que no es de ellos, de bolsillos que no son los suyos, para gastarlo como ni en estado de inconsciencia lo gastarían para empresas cuyos dineros les pertenezcan.

Y es sabido que la desesperación resultante de todo ese bastardo "principio" que impera en la conducta del fútbol, y cuyo "fin" no es otro que el uso del fútbol como pirámide social pagada por otros... ¡lleva a lo visto en "El principio y el fin" mostrado por TV!

Que ojalá sea mostrado muchas veces más. Con toda su crudeza. Quizá por ese camino llegaremos a una más cabal formación, especialmente en los más altos niveles nacionales, de lo grave que es lo que está pasando en el fútbol. El periodismo es quizá quien mayor obligación tiene de mostrarlo para que la inquietud llegue hasta arriba, al modo que ha llegado el delito económico-social del vaciamiento de empresas. Es el único camino capaz de determinar que efectivamente cambien las caras y las conductas de los que pregonan que "hay que cambiar las caras", pero refiriéndose solamente a jugadores, entrenadores y otros rubros en los que se dilapidan fortunas ajenas. Que vacían instituciones... con impunidad de quienes las usaron tan delictivamente como los Todres pudieron haberlo hecho con sus empresas.

## VIOLENCIA A LA INGLESA

LONDRES, 23 (Associated Press). — Los disturbios violentos usuales los fines de semana en los estadios de fútbol ingleses se repitieron ayer en varias ciudades. La policía arrestó por lo menos a 76 personas en cuatro encuentros de fútbol profesional, dispersando a una gran cantidad de aficionados de los estadios y sumándose a la lista cuatro heridos y un policía. Agentes de policía especiales dispersaron a millares de aficionados en el estadio de Upton Park, donde los equipos Chelsea y West Ham empataron en dos goles. En el estadio de Queens Park, sede del equipo Rangers, la policía vigiló a los dos hijos de Barry Bridges, una estrella del equipo, a quien se amenazó con secuestrarlos.

### LIOS, AMENAZAS Y PRESOS POR EL FUTBOL

También se amenazó al jugador del West Ham, Jimmy Greaves. Durante el partido entre West Ham y Chelsea la policía expulsó a 51 aficionados y detuvo a otros 29. Un agente de policía fue ligeramente herido. En Carlisle 18 aficionados fueron arrestados y acusados de conducta desordenada después del partido contra Birmingham. Trece aficionados más fueron detenidos en Derby y 16 en Arsenal. En Southampton tres fanáticos fueron conducidos al hospital con heridas leves. Una patrulla especial se movilizó

a la estación de Upton Park, en Londres, al informarse que cientos de aficionados al fútbol estaban alborotando en las plataformas de trenes. No se informó si se produjeron arrestos.

### • TAMBIEN EN BELFAST

BELFAST, 23 (France Presse). — Varias personas fueron detenidas en unos incidentes que se produjeron aquí al término de un partido de fútbol disputado en la capital de Irlanda del Norte. Las fuerzas del orden tuvieron que utilizar gases lacrimógenos para separar grupos de católicos y protestantes que se habían enfrentado por causas todavía ignoradas exactamente.

## NACIONAL ERIGIDO EN LIDER DE LA REBELION CONTRA SALINAS

SAN PABLO, 23 (Associated Press). — El vicepresidente del club Nacional de Montevideo, que se encuentra en esta ciudad, encabeza lo que en opinión de los observadores "constituye una verdadera rebelión" del fútbol sudamericano contra el presidente de la correspondiente Confederación, Teófilo Salinas, Miguel Venturiero, que se propone concertar con dirigentes del fútbol local un certamen sudamericano interclubes, en reemplazo de la Copa Libertadores de América, anticipó que si sus gestiones tienen éxito se organizará un campeonato con 12 equipos, ocho de ellos brasileños.

Los otros cuatro serían los campeones y subcampeones de Uruguay y Argentina, y añadió que así se substituiría a la Copa Libertadores de América que "solo se sostiene por la obstinación de Teófilo Salinas". Afirmó el dirigente uruguayo que el nuevo campeonato sería también una protesta contra el presidente de la Asociación de Fútbol de su país, Julio Lacarte Muró, que respaldó la elección de Salinas como presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol.

Esta batalla viene desde lejos y Nacional

fue tenaz opositor a la reelección de Teófilo Salinas, como titular de la CSF.

### • NO HABRA HUELGA

ASUNCION, 23 (Reuter). — No habrá huelga de árbitros este fin de semana y los aficionados paraguayos podrán disfrutar de los encuentros de fútbol, según una decisión adoptada por los jueces locales.

La solución sobrevino luego de una conversación de los árbitros con el presidente de la Liga Paraguaya de Fútbol, Rosa Agustín González.

El titular del organismo local les prometió que nadie avasallaría la institución madre. Se refirió a los presidentes de los diez clubes de primera división que solicitaron la suspensión hasta diciembre de 1971 de los árbitros Pérez Osorio, Héctor Ortiz, Dimas Larrosa y Rubén Cabrera por reiteradas "deficiencias" de los mismos.

Los cuatro jueces no actuarán en esta fecha. Pero el presidente de la Liga dijo que no podría considerárselos como "suspendidos". Todo hace suponer que la crisis será solucionada en el curso de la próxima semana.

## EL CHILENO "PATA BENDITA" A MENDOZA PARA EL NACIONAL

SANTIAGO DE CHILE, 23 (ANSA). — El entrenador de fútbol del club de Mendoza Gimnasia y Esgrima, Martín García, vino a Chile y solicitó a los dirigentes del Deportes Concepción precio por el centrodelantero Osvaldo Castro, goleador del equipo y titular de la selección chilena.

El técnico argentino, después de oír el precio del jugador, llamado "Pata Bendita" por sus dotes de goleador, cesó inmediatamente las tratativas.

Deportes Concepción solicitó por su centrodelantero la suma de 80 millones de pesos argentinos, que corresponden aproximadamente a 200.000 dólares.

Martín García buscará a otros elementos, de menor valor, en el fútbol chileno para reforzar a su cuadro, que llevó a campeón y que está dispuesto a dar una dura pelea en el torneo Nacional argentino.

El entrenador García está muy vinculado al fútbol chileno, donde primero fue jugador y posteriormente entrenador de destacados clubes.

### • EMPATO PEÑAROL

MONTEVIDEO, 23 (Télam). — Peñarol y Bella Vista empataron cero a cero en el

estadio Centenario, en partido adelantado por la séptima fecha del campeonato uruguayo de fútbol.

El resultado sorprendió al ambiente deportivo local, ya que se esperaba una cómoda victoria del invicto Peñarol (que comparte el liderazgo de la tabla de posiciones con Nacional) ante el modesto Bella Vista, quinto, con sólo 5 puntos en seis partidos.

### • SE CANSARON

SHENLEY, Inglaterra, 23 (France Presse). — El partido de fútbol más largo de la historia terminó ayer en Shenley tras dieciséis horas de juego durante las cuales se marcaron 117 goles.

El precedente record mundial del que se tienen noticias era de catorce horas.

El encuentro se inició con luz artificial y terminó de día. Participaron en el cotejo veintidos estudiantes de la Universidad de Londres, que se habían fijado por objetivo recaudar fondos para el centro hospitalario de Londres. Los futbolistas tenían derecho a una breve pausa cada hora, pese a lo cual fracasaron en su propósito de resistir durante 24 horas. Dos de ellos cayeron completamente agotados y tuvieron que ser llevados al hospital para ser atendidos.



# LOS 8 DE LA "C" HACIA ARRIBA

## Comenzó la Especulación en los Aficionados

La jornada futbolística de ayer tuvo por estrellas a los modestos conjuntos de la "C" y Aficionados, al transferirse a los de Primera "B" para hoy. La nota saliente estuvo a cargo de Colegiales y Dock Sud, que alcanzaron su objetivo al clasificarse entre los ocho equipos que disputarán en la rueda final.

En su cancha de Munro el viejo equipo Porteño dio cuenta de Midland y aseguró su aspiración, completando así el lote que forman Talleres, Argentino de Quilmes y Dock Sud. Este último venció a El Porvenir que se al cotejo de ayer desmembrado por la ausencia de importantes titulares. En zona "B" quedaron clasificados los Flandria, Central Córdoba, Sarmiento de Junín y Villa Dalmine.

Y como en la célebre frase "ahora viene lo mejor", estos ocho equipos parecen habilitados para librar una interesante puja por alcanzar las primeras colocaciones, con vistas a disputar la posibilidad del ascenso.

Habiendo culminado el torneo de Primera "C", cabe destacar a tres hombres por su efectividad. Nos referi-

mos a Pedro Confesor, el ex chacaríense que ahora milita en Talleres, en la zona "A", y a Massei, del Italiano, y Repetto, de Villa Dalmine, en la "B".

También se abre una nueva etapa para aquellos equipos que no lograron clasificarse. Volverán a enfrentarse manteniendo la actual división zonal y los dos últi-

mos de cada sección perderán la categoría.

### ● EN AFICIONADOS

En la división Aficionados, la definición está aún lejana. De todas maneras hay que apuntar algunos detalles sugestivos como los liderazgos de Porteño y de Defensores de Almagro, que siguen firmes en su marcha hacia mejores horizontes. El primero de los nombrados batió ayer en forma incuestionable al Deportivo Armenio, que en las últimas fechas había repuntado mucho. Los de Almagro ganaron como visitantes ante Sacachispas, por un tanteador escaso —2 a 1—, pero suficiente para su objetivo de afirmarse en su posición. No hubo en la jornada de ayer en Aficionados, resultados espectaculares y es que hay especulación.

## LAS POSICIONES

ZONA "A"					ZONA "B"				
EQUIPOS	J.	G.	E.	P. Pts.	EQUIPOS	J.	G.	E.	P. Pts.
Porteño .....	15	11	—	4 22	Def. de Almagro ..	15	13	1	1 27
Acassuso .....	14	8	3	3 19	Piraña .....	15	8	3	4 19
Deportivo Merlo ..	14	7	2	5 16	Sportivo Barracas ..	15	6	5	4 17
Central Argentino ..	14	7	1	6 15	Villa San Carlos ..	15	6	3	6 15
Pilar .....	14	5	4	5 14	General Lamadrid ..	15	4	7	4 15
Centro Español ..	14	5	3	6 13	Victoriano Arenas ..	15	6	1	8 13
Deportivo Armenio ..	14	4	4	6 12	Dep. Paraguayo ..	15	5	3	7 13
Juventud Unida ..	15	3	4	8 10	Ferro C. Urquiza ..	15	4	3	8 11
Atlas .....	14	2	3	9 7	Sacachispas .....	15	4	2	9 10
					Tristán Suárez ..	15	3	4	8 10

## MEDIA PATAGONIA SE DIO CITA EN EL CHOCON PARA VER TRIUNFAR A BOCA

EL CHOCÓN, Neuquén, 23 (De nuestros enviados especiales). — En partido auténticamente "amistoso" Boca Juniors de Buenos Aires, venció ayer a un combinado de esta localidad, por 4 goles a 0.

La presentación del equipo xeneize, como se presume, resultó un verdadero acontecimiento. Prácticamente toda la población de la zona, más la de otros pueblos lejanos, se dio cita aquí, para asistir al cotejo, que, como lo expresamos precedentemente, fue genuinamente amistoso, por cordialidad con que se desarrolló, sin que el conjunto visitante realizara mayores esfuerzos de su parte, dada la evidente desproporción de fuerzas. Solo se trataba de ir en acción a los jugadores del popular club capitalino, y esto sin agregados de ninguna especie justificó la expectación.

Lamentablemente, el tiempo conspiró para que la fiesta no resultara completa, ya que durante la disputa del encuentro soplaron vientos arrachados de hasta 90 kilómetros por hora, lo que incidió para quitarle presión al juego y provocar cansancio en los jugadores, pero el ánimo general con que se vistió al espectáculo no decayó por esto.

El cotejo se inició a las 16 y 30 horas y cuando solo habían transcurrido tres minutos de su desarrollo, Nicolau con fuerte remate abrió la cuenta a favor de Boca. Siguió el juego con dominio "a piacere" de los auriazules y a los 13' Villagra en rápida entrada concretó el segundo gol. Siempre con las mismas características se llegó a los 22', aumentando Rojitas y a los 23' una vez Villagra en jugada similar a la que protagonizó al marcar la segunda conquista abrió la cuenta. La segunda parte, con viento en contra del equipo xeneize, el juego se hizo más lento pero más lúcido, ya que los visitantes se dedicaron a tocar el balón, realizando combinaciones que fueron del agrado del público asistente, que al final testimonió su aprobación con nutridos aplausos. Los equipos se alinearon de esta manera:

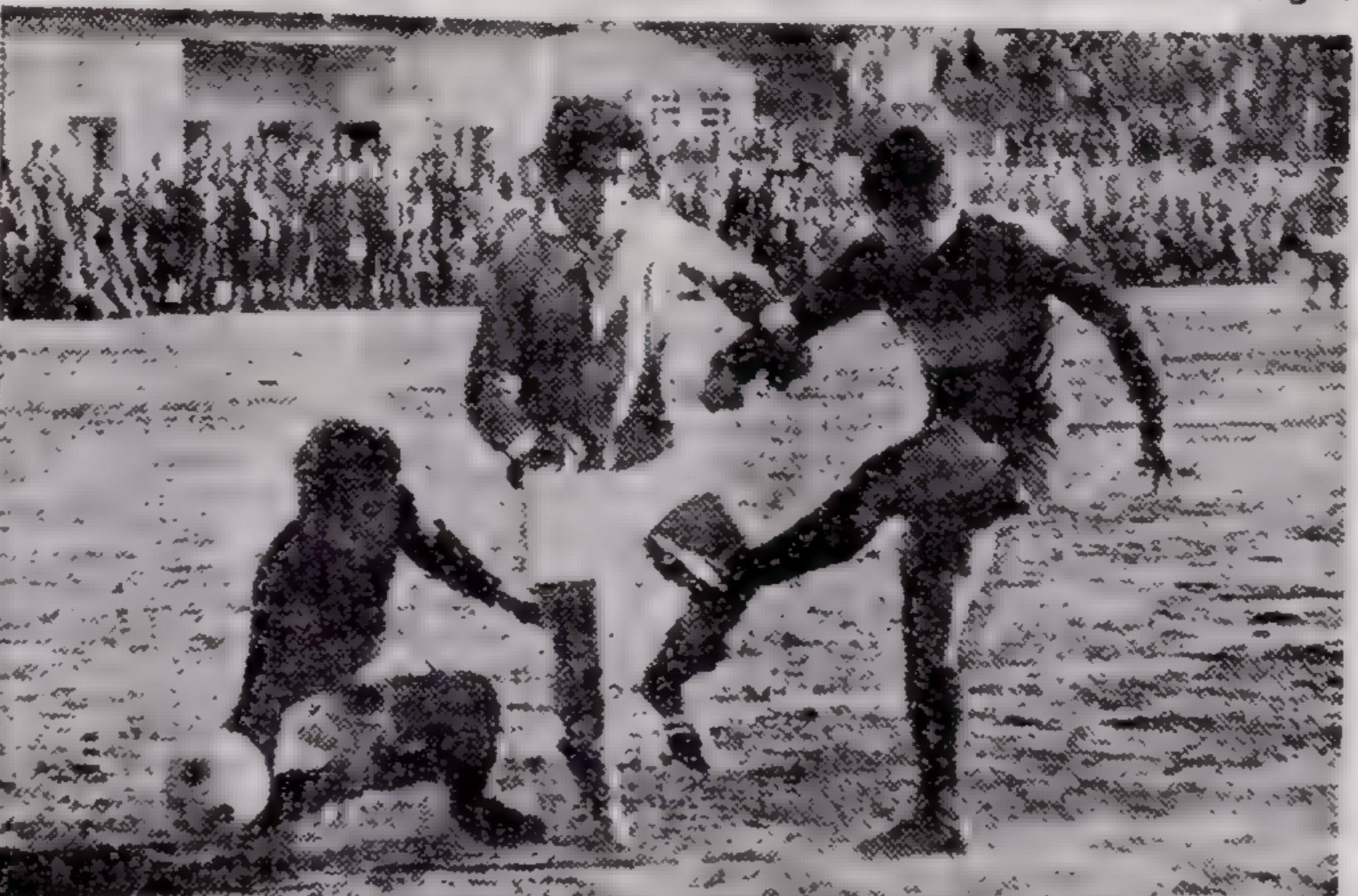
**BOCA JUNIORS:** Sánchez; Raspo, Méndez (Rogel), A. Pérez, Bravo, Nicolau (Cabrera), Larrosa (Medina), Pardo (Ponce), Curioni, A. Rojas y Villagra.

**EL CHOCON:** Sánchez (Pereira); Peralta (Funes), Svaldi, Riquelme, Basterrechea y Funes (Unco), Blanco (De León), Mujana (Sosa), Bulacio (Oroná y Stamburani), Gómez y Lillo.

El citado cotejo estuvo comprendido en el programa que promociona la Secretaría de Fusión y Turismo de la Nación para el crecimiento del personal de El Chocón.



UNA DE VILLAGRA. En el lejano Chocón, Villagra se mostró con gran efectividad. Aquí lo observamos en jugada previa al logro del 1er. gol.



HABILIDAD. Los aficionados de El Chocón tuvieron ocasión de ver la extraordinaria habilidad de Rojitas, que aquí apura al guardavalla local.

## LOS SALTEÑOS EMPATAN CON NEWELL'S OLD BOYS

SALTA, 23 (De nuestro corresponsal). — N. Old Boys de Rosario igualó en un tanto con el seleccionado de la local de fútbol, en cotejo amistoso disputado en esta ciudad.

El partido fue del agrado de los espectadores, pese a que los visitantes no estuvieron a la altura de sus últimas performances, que lo mostraron como equipo de alto nivel.

Los equipos formaron de la siguiente manera:

**N. O. BOYS:** Soriano, Zeballos, Algosino, Kairuz, Sorzano, Musante, Marcos, Montes, Ooberti, Martínez y Izerra.

**LIGA SALTEÑA:** Vega, Ferreyra, Laguna, Cárdenas, Paez, Rearte, Castillo, Rodríguez, Gómez, Cardozo y Pique.

El tanto del equipo rosarino fue marcado, a los 46' del primer tiempo por Marcos, y en la etapa final Cardozo igualó para Salta a los 29'. Se recaudaron 8.207 pesos y 18.168.

## FINAL: SPARTAK Y REAL

HUELVA, 23 (Associated Press). — El Spartak de Moscú venció anoche por 3 a 1 al Sevilla de España y pasó a la final del sexto torneo de fútbol por la copa "Colombino".

Spartak debe enfrentar hoy al Real Madrid en el partido final. En un encuentro anterior el Real Madrid había vencido al Standard de Lieja, Bélgica, 1 a 0.

El partido fue presenciado por unas 22.000 personas en el estadio Municipal.

El entreaque izquierdo Eloy abrió el marcador a los cinco minutos para el Sevilla. El puntero izquierdo Proskourin empató a los 30 minutos.

Los otros dos goles del equipo ruso fueron anotados en el segundo tiempo por Proskourin a los 10 minutos y el interior derecho Chusainov a los 12 minutos.

Spartak dominó durante la mayor parte del tiempo demostrando una mejor técnica y ataques veloces. El árbitro fue M. Anngones, de Italia.

## VITAMINAS "C"

El "rey" de los empates, Villa Dalmine, con nueve cotejos. El equipo más goleador, Sarmiento de Junín, con 45 goles. La valla menos vencida, Flandria, con 11 tantos. El goleador del campeonato fue Repetto, de Villa Dalmine, con 16 goles.

A continuación haremos un breve detalle de quienes son los que intervendrán en la rueda final. Por la zona "A", Talleres —campeón— gran actuación de este equipo que no pudo finalizar con un triunfo. Fue vencido en cuatro oportunidades. Frente a Luz y Fuerza, Dock Sud, Brown de Adrogué, y ayer con Argentino de Quilmes. Su goleador fue Confesor, con 10 tantos.

Argentino de Quilmes cerró su campaña con una gran victoria ante el campeón Talleres. Obtuvo once triunfos, seis empates y solo tres derrotas. Es el equipo menos vencido en esta zona. Sus vencedores fueron Midland, Brown de Adrogué y El Porvenir. Su goleador: Calvo, con ocho goles.

El tercero fue Colegiales, que hasta el último momento tenía solamente grandes esperanzas de lograr la clasificación. El conjunto de "Cole" tuvo un desempeño irregular, pero al final el "profesor" Urbano los llamó a la reflexión a sus "alumnos", luego del 5 a 0 que le infligió Talleres, y ganó los tres últimos partidos. Su goleador: Balena, con ocho tantos.

Dock Sud es el cuarto de dicha zona. Con gran susto obtuvo la clasificación. Su campaña fue también irregular que "Cole", irregular. Tuvo muchos empates, siete en total. Su defensa fue la menos batida en la zona, junto con las de Talleres y Argentino de Quilmes.

Por su parte, en la "B", Flandria —campeón—, los de Jáuregui, siempre están para los primeros puestos. Esta vez lo lograron. El entrenador-jugador Mansilla se dio el gran gustazo al anotar dos goles en el último cotejo, donde su equipo ganó fácil. Tres derrotas en toda su campaña. Sus vencedores, Villa Dalmine —dos veces— y J. J. Urquiza.

Sarmiento de Junín, subcampeón. Tuvo una gran reacción luego de la décima fecha donde fue derrotado por Flandria. Después no perdió más, o sea que se mantuvo invicto durante toda la segunda rueda y un partido de la primera que restaba. Su delantera fue la más goleadora. Su goleador, Barriónuevo, con ocho tantos.

Central Córdoba —tercero— finalizó mal. Cayó como visitante frente a Sportivo Italiano. Fue el conjunto que logró menos empates, solo igualó en dos oportunidades, frente a Urquiza y Flandria. Tiene seis derrotas y doce triunfos. Su goleador fue Oscar Facchetti.

Por último, el cuarto, Villa Dalmine, los del "acero" casi se derriten. Sufrieron mucho en la segunda parte de este torneo; solo fue derrotado en tres oportunidades, pero en empates fue el "rey" por cuanto igualó nueve veces y solo obtuvo ocho triunfos...

## KOBAYASHI RETUVO EL TITULO MUNDIAL

TOKIO, 23 (Associated Press). — El pugil japonés Hiroshi Kobayashi, retuvo hoy su título de campeón mundial de la categoría liviano junior, reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo, al vencer por decisión unánime, al panameño Antonio Amaya. El campeón peleó desde el noveno asalto hasta el final de las 15 vueltas, con su rostro sangrante y no hubo caídas en la pelea.

El árbitro norteamericano Nick Pope, anotó 72-71 a favor de Kobayashi. El juez japonés Takeo Ugo, registró 73-71, y el juez japonés Yasaku Yoshida, 72-69, para el campeón. La tarjeta de The Associated Press, fue de 72-71.

Esta fue la segunda vez

que Kobayashi supera al retador Amaya, considerado contendor N° 1 por la Asociación Mundial de Box, ya que perdió por decisión, a 15 vueltas, ante Kobayashi el 6 de abril de 1969 en Tokio.

### ● ¿ARANDA-ARCARI?

GENOVA, 23 (France Presse). — El boxeador italiano Bruno Arcari, campeón del mundo de los superligeros, exige 15 millones de liras (casi 25.000 dólares), por enfrentarse en Montevideo con el pugil uruguayo Juan Alberto Aranda, anunció Rocco Agostinho, apoderado del campeón. Agostinho agregó que se sentía optimista porque las conversaciones iniciadas para preparar ese combate, llevaban buen camino.

## PARTIDO CON GRESCA Y EPILOGO EN LA JUSTICIA

GUAMINI, 23 (De nuestro corresponsal). — Insólito epílogo tuvo un encuentro de fútbol disputado en la localidad de Laguna Alsina, con una población de mil habitantes. Se enfrentaron los equipos de Unión Deportiva y Centro Empleados de Comercio de Guaminí, que el árbitro dio por ganado a Empleados de Comercio, lo que produjo serio incidente y gresca de proporciones. Las autoridades de esta última entidad presentaron una denuncia a la policía a causa de los sucesos, procediéndose a la detención de los jugadores y dirigentes de Unión Deportiva, entre ellos el ex intendente Héctor Nieto. Cabe agregar que el comercio de Laguna Alsina cerró sus puertas en señal de protesta por la detención de futbolistas y dirigentes. El doctor Ricardo Lavalle asumió la defensa de los mismos y cursó sendos telegramas al gobernador bonaerense y al ministro de Gobierno, recabando la intervención de ambos, para que se ponga en libertad a todos los detenidos.



# CRUZ MARCANO, CAMPEON VENEZOLANO DE BOXEO, SE MATO EN UN TRAGICO ACCIDENTE AL CHOCAR SU AUTO CON UN CAMION

CARACAS, 23 (EPT). — El campeón venezolano de boxeo de peso pluma, Alfredo Cruz Marciano, se mató ayer en un accidente automovilístico en la carrera oriental del país, que sale de Cumana.

En el accidente el auto chocó con un camión y los

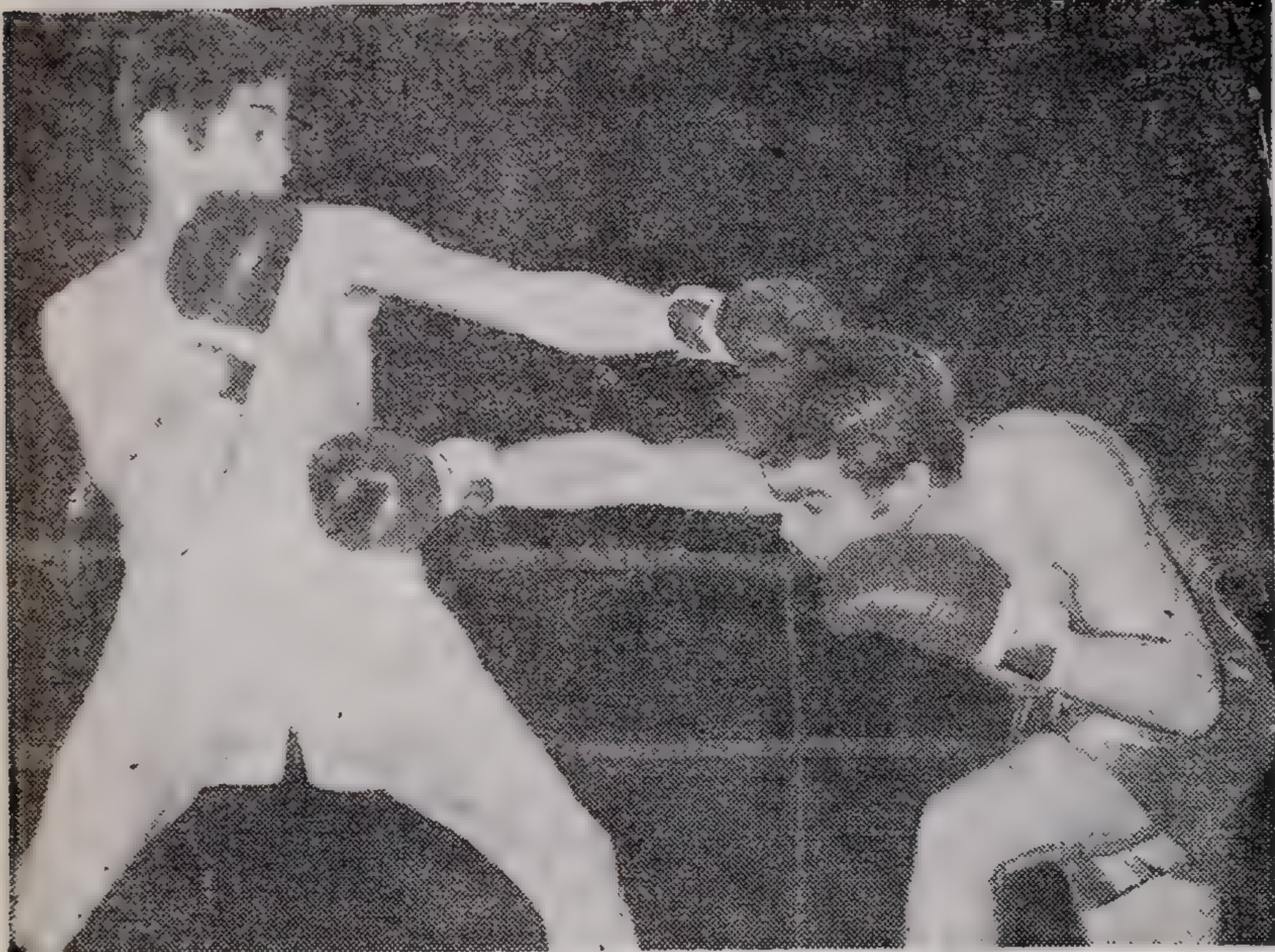
otros tres acompañantes del campeón resultaron heridos.

El campeón venezolano había peleado 29 veces desde que se había hecho profesional, el 19 de octubre de 1966, y, solamente había perdido una pelea, con el mexicano Memo Morales.

En los círculos boxísticos donde era muy apreciado por sus dotes boxísticas y su personalidad humana, la trágica muerte de Cruz Marciano produjo enorme pesar, así como en el ámbito deportivo venezolano, siendo muy apreciado y querido por todos.

# LA "ARDILLA" VORAZ

## Engulló a un Medroso "Golepa"



AGAZAPADO EL PAMPEANO. Lanza "Golepa" de tango su izquierda al cuerpo, ante la réplica, también de zurda, de Aranda. El campeón argentino se impuso claramente.

En esta cuarta confrontación entre el campeón argentino de los welters jr. Juan "Ardillita" Aranda (63,700 kg) y "Golepa" Cabral (63,500 kg) cumplida anoche en el Luna Park, la victoria por puntos y en fallo unánime puso el "score" 2 a 2 en materia de triunfos para cada uno. Pero aquí dijo Aranda de una calidad boxística superior, haciendo aflorar el escaso bagaje técnico del pampeano que para colmo y desazón de su bullanguera barra adicta, careció de la fibra combativa como argumento valioso para compensar el apuntamiento de detalle.

De ahí que "Ardillita", que precisamente no brilla por un caudal de agresividad como para andar sacando pecho y hacer la pata archa dentro de este planteamiento y/o posibilidades firmes, ante lo anodino y unilateral, así como frenado en función de ataque que estuvo el peleador de Santa Rosa, pudo igual llevar la voz cantante en tres decisivos rounds: sexto, noveno y décimo (a nuestro criterio) para romper lo equilibrado de la puja en los demás pasajes, hasta acreditarse un éxito, acogido como ampliamente justiciero aun por los propios adictos al perdidoso. Las tarjetas lo sellaron, según estos cómputos favorables al campeón argentino: Sivori: 99 a 95; Sterns: 99 a 96 (los tres puntos coincidentes con nosotros) y Dunlop: 99 a 92 (¿Qué tipo exagerado u obsequioso!).

Aranda puso a contribución de la lucha y de su chance sus consabidos alardes plás-

ticos, zigzagues y despliegues técnicos en ataque y en defensa, acoplado a todo ello un afán de dar mayor vuelo ardoroso y efectivo, más "profesional", sin tanta hibrididad y discontinuo juego, como viene siendo su plausible propósito, atendiendo disciplinada y conscientemente deseos de borrar ese "lunar" que tanto le ha venido señalando el consenso público y el periodismo.

Dentro de la apuntada línea pero, eso sí, sin alcanzar lo suyo un relieve superlativo, Aranda nos mostró un saldo positivo y halagüeño. El rústico y vacilante accionar de "Golepa", sus tremendas inhibiciones boxísticas, pese a equilibrar siete rounds de pelea, allanaron en gran parte el trabajo del bonaerense quien tuvo un sexto asalto magnífico, envolviendo en una ráfaga terrible de impactos al perdidoso con seguidillas de izquierdas cascabeleras, punzantes, er. enloquecedor vaivén desde la baróilla a la zona hepática de "Golepa" y trabajando, además, certeramente con su derecha combinada en croces a la línea alta y al cuerpo, incluso, y hasta "insólitamente", hacer estremecer y oscilar al pampetano como si hubiese tocado un cable eléctrico de alta tensión. En las dos vueltas del epílogo ocurrió algo similar, con la "Ardillita" traviesa convertida en puercoespín que, mostrando sus filosas puas, acometía al azorado "Golepa" que semejava un cachorrito de gato montés, teniendo la cola entre las piernas...

Rafael Ronderos

## Oferta a Vogrig para Pelear con "Goyo" Peralta

BILBAO, 23 (ANSA). — El promotor bilbaíno José María Losa ha desmentido las afirmaciones hechas en Trieste por el manager del pugil italiano Vogrig sobre un supuesto acuerdo para realizar la revancha entre "Urtain" y aouél, en un futuro próximo. "Lo que tiene Bruno Bernardinello —declaró Losa— es una oferta mía para que su pupilo pelee en España con el argentino "Goyo" Peralta, y si consigue hacer un buen papel, si enfrentar a "Urtain" por el título europeo de los pesados en juego". Losa agregó que "Urtain" "tendrá que dar el visto bueno" a la revancha con Vogrig, ya que es necesario un segundo combate para dejar las cosas en su lugar, después de la discutida victoria del italiano por descalificación.

# EN BASQUETBOL BAHIA VENCIO A CORINTHIANS

BAHIA BLANCA, 23 (De nuestro corresponsal). — El seleccionado de básquetbol de ésta, se impuso a Corinthians de Brasil por 76 a 73, tras alternativas de gran interés, con cambiante dominio y a base de extraordinaria velocidad, que mantuvo el atractivo hasta los últimos instantes del coiteo. Los primeros cinco minutos, mostraron al conjunto bahiense en gran labor, con sugestiva velocidad, con férrea marca y llamativa precisión, exhibiendo un básquetbol de alto nivel, que desorientó a los huéspedes. A esa

altura, la diferencia era de 10 a 2 en favor de Bahía. El predominio de los locales se prolongó en casi todo el período inicial, que finalizó 42 a 28 a su favor. En la segunda parte, el visitante demostró su gran capacidad y experiencia, merced a la labor de Wlamir en media distancia y Amaury, en la producción desde la base. Las cifras se fueron achicando en diferencia y el encuentro finalizó 76 a 73, no sin antes asistir a continuas protestas y por momentos juego más que vehemente, por lo que fueron expulsados López,

de Bahía y Rubinhos, de Corinthians.

BAHIA BLANCA: Fruct 31, Cabreria 18, De Lisazo 9, Cortondo 6, Ugozzoli 8, R. López 2, Valussi 2, Ojunian 0. Total: 76. Director técnico: Villa A. Brusa.

CORINTHIANS: Amaury 20, Wlamir 22, Geraldo 16, Joy 4, Rubinho 6, Adilson 3, Mical 2. Total: 73. Director técnico: Maycir Daluto.

Se recaudaron 900.000 pesos por entradas generales y 500.000 por bonos, sumando en total 1.400.000 pesos moneda nacional.

## Corletti Venció por k.o. en el 7º a Julio Alvarez

En el cuadrilátero del Club Temperley anoche, el doble campeón argentino y sudamericano de los pesados Eduardo Corletti, batió ampliamente como era lo previsto dado la escasa capacidad del oponente, al rosarino Julio Alvarez (91kg.600). La desigual pelea finalizó por k.o. en la séptima vuelta. No es por cierto como se jerarquiza un campeón local y continental con esta clase de insignificantes rivales dentro, precisamente, de la orfandad y mediocridad de elementos en la categoría máxima (la FAB ni siquiera tiene candidatos para cubrir su ranking con el cupo de los 10 pesados de la "clientela"). Y a todo esto, cabe preguntarse: ¿El homologado desafío de Lovell, seguirá diferido hasta las calendas griegas...?

## BOCA Y VELEZ JUGARAN POR EL METROPOLITANO

Se efectuarán esta noche varios cotejos suspendidos de básquet por el torneo metropolitano especial de básquet de primera división. De los encuentros programados, sobresale netamente el que apurarán, Boca Juniors y Vélez Sarsfield que viene de caer batido por Náutico Hacoaj.

Además jugarán Náutico Hacoaj vs. Scholem Aleijem; Morón vs. Defensores de Santos Lugares (en Nolling) y Banfield vs. Pedro Echagüe (en Talleres). Todos los encuentros comenzarán a las 19.

### • LA FUSION

El intrincado asunto de la fusión del baloncesto por-

teño puede sufrir un giro en el curso de los próximos días. Es casi seguro de que quedaría una sola entidad, la Asociación Buenos Aires.

### • EL ARGENTINO

Quedó confirmada la realización del campeonato argentino de mayores en Corrientes para la segunda quincena de enero. Comen-

zará el 29 y se prolongará hasta el 7 de febrero. Los partidos se jugarán en el estadio Central —el del club Juventud— con capacidad para 15 personas, además se dispondrá del gimnasio del club Regatas que puede albergar a 8.000 y las canchas de Córdoba y San Martín.

# LA COPA SAENZ PEÑA FUE PARA GRAN BUENOS AIRES

ESPERANZA, Santa Fe, 23 (De nuestro enviado especial). — La Asociación Gran Buenos Aires de Ciclismo ganó por segunda vez consecutiva la tradicional y longeva contienda: "Copa Roque Sáenz Peña".

Su equipo integrado con Raúl Gómez, Carlos Flores y Juan Diotti resultó vencedor en las especialidades de velocidad pura; persecución individual y obtuvo un tercer puesto en la prueba del kilómetro con partida detenida. Nuevamente la Asociación Metropolitana resultó su más conocido antagonista. La competencia, que fue organizada por la Asociación Santafesina de este deporte y fiscalizada por la Federación Argentina de Ciclismo, resultó todo un éxito por la gran cantidad de Asociaciones presentes y por la llamativa cantidad de espectadores, que de alguna manera, le dio vida, calor y color.

Por primera vez en todo su rico y longevo historial este trofeo se realiza en el interior del país. Y por lo visto en la jornada de la víspera resultó todo un acierto de los dirigentes.

### • RAUL GOMEZ, UN BALUARTE

Y no es que de alguna manera pretendamos permanentemente o en forma gratuita elogiar la calidad, capacidad y la clase de un corredor realmente excepcional. Es que todo lo que hace lo realiza con pasmosa y sorprendente facilidad. Por sobre todas las cosas tiene "duende".

Se gana el público desde su primer corrida. Además tiene una cosa particular, respeta a todos sus antagonistas.

El espectáculo de la jornada de ayer, fue él. El público lo erigió, favorito mucho antes que comenzara a ganar series, porque aquí es ampliamente conocido. La Gran Buenos Aires, que por supuesto tenía chance de adjudicarse nuevamente esta Copa, confiaba plenamente en la capacidad del representante de Monte Grande. Las dos pruebas finales frente al mendocino Giménez, las ganó con holgura.

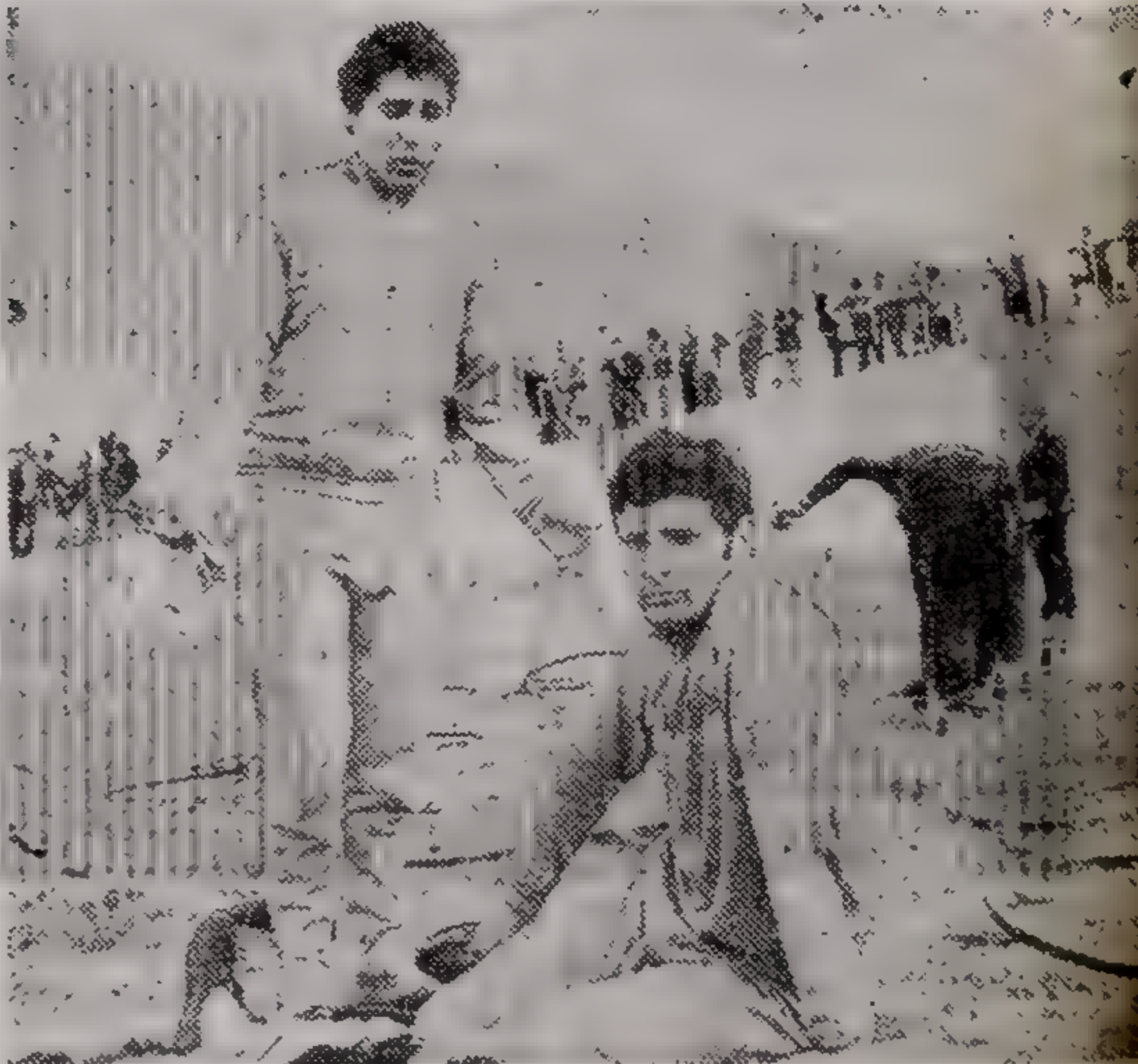
Otro de los que sobresalió y ratificó sus antecedentes fue el porteño Tartarone que ganó en kilómetro; mientras que Carlos Flores, pese a que en muy pocas veces ha competido en persecución individual sobre cuatro mil metros, ayer le dio a su asociación una gran satisfacción.

### • CLASIFICACIONES GENERALES

Kilómetro: 1) Alberto Tartarone, 1'13"5 10; 2) Raúl Halkett, 1'14"5 10; 3) Juan Diotti, 1'14"6 10; 4) José Troyano, 1'16"1 10; 5) Raúl Pirello, 1'17"9 10; 6) Juan Barrera, 1'17"9 10; 7) Juan Ruhl, 1'19"1 10; 8) A. Moreira, 1'19"9 10.

Velocidad pura: 1) Raúl Gómez, 2) Amador Giménez, 3) Rubén Flores y 4) Héctor Della Schiava.

Persecución individual: 1) Carlos Flores, 5'31"5 10; 2) Carlos Cotet, 5'34"7 10; 3) Máximo Kadaj, 5'33"7 10, y 4) Juan Tschieders, 5'40".

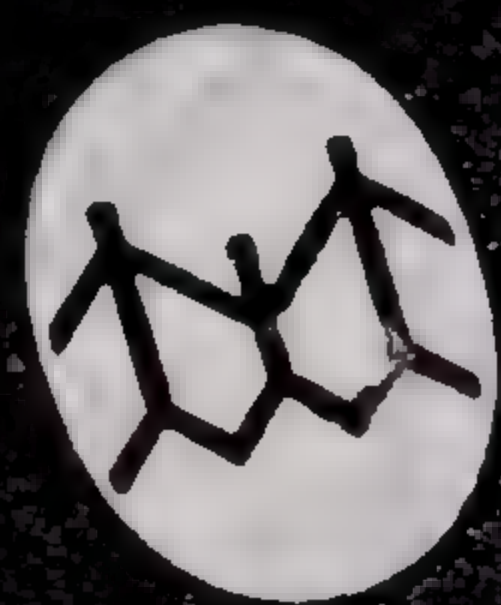


LOS VENCEDORES. El equipo de Gran Buenos Aires, sorprendido en un descanso, mientras discuten tácticas.



Y he de decir así mismo,  
porque de adentro me brota,  
que no tiene patriotismo  
quien no cuida al compatriota.

del "MARTIN FIERRO" de José Hernández



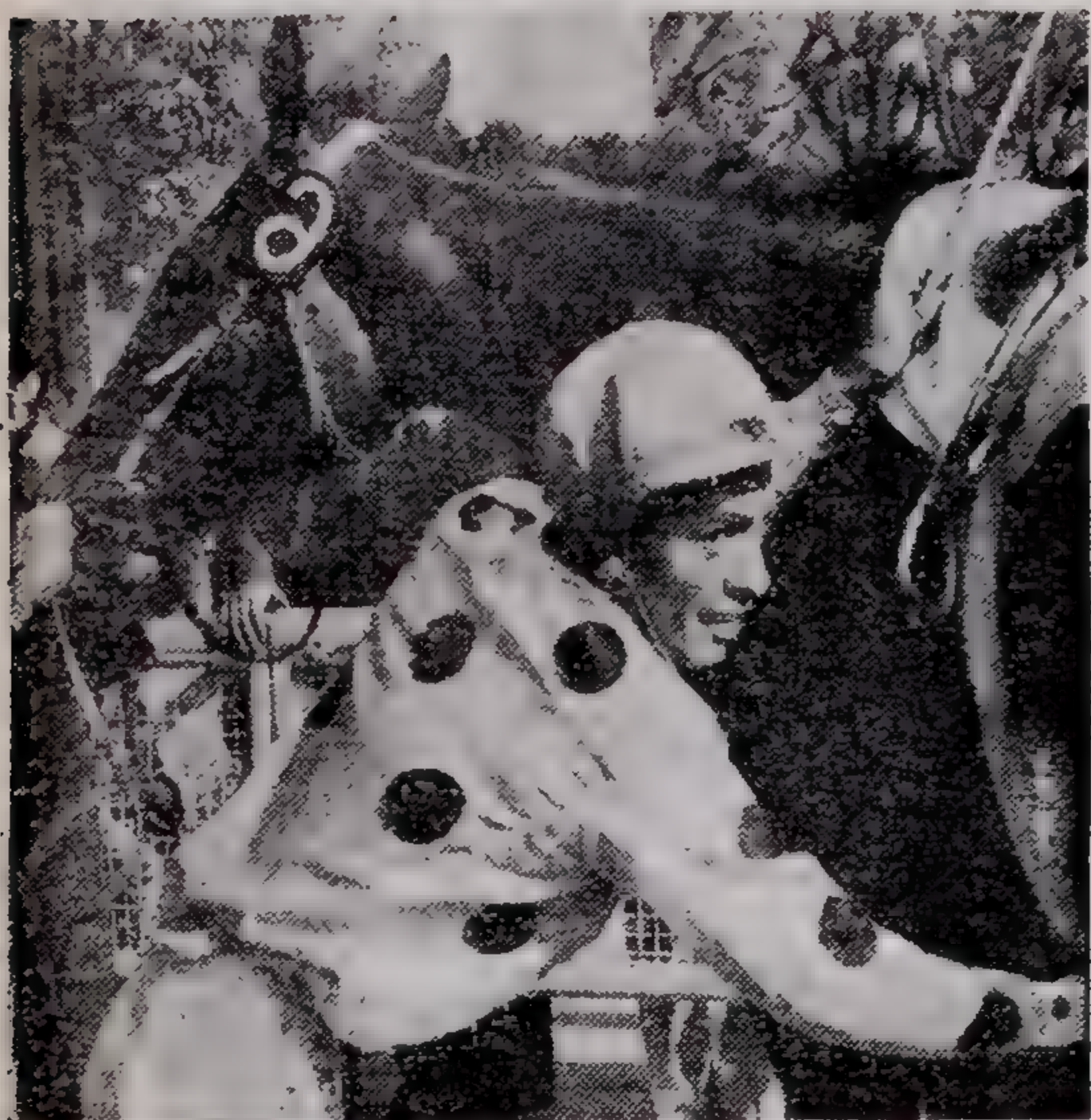
**banco municipal de la ciudad  
de buenos aires**

el banco de la ciudad al servicio de su comunidad



# COMO UNA CRUZ DE ROBLE

Doblegó a Olvida en el Beazley, en 1' 50" 1/5



SANCHEZ SONRÍE. Tras el triunfo, Adolfo Sánchez se apresta a desensillar a la hija de Bonnard, contento.

Númericamente quedó desprovisto de interés el clásico Francisco J. Beazley, principal eslabón de las pruebas que integraron el programa de la víspera. Pero la ausencia de figuras, se compensó con el brillante espectáculo que brindaron las tres potranças a lo largo de los 1800 metros de la prueba. Lo que demuestra que a veces con poco "material" se puede hacer mucho, dentro de la pista. Como lo hicieron Cruz de Roble, Olvida y Snow Path en busca del "pasaje" para justificar su inclusión en el Derby de las potranças. En el Gran Premio Selección, con vistas a obtener el más alto galardón de la categoría, entre los elementos hembras que salieron por primera vez a las pistas en la presente temporada. Y Cruz de Roble hizo suficientes méritos para que se le tenga muy en cuenta en el cotejo señalado, frente a las mejores, las que seguramente llegarán con muchos títulos, pero no presentarán el obtenido por la hija de Bonnard en la antesala del Selección.

Fue brillante y muy valiosa su conquista. Porque la obtuvo en forma categórica, con luz y una acción desbordante que hizo suponer que al Adol-

fo Sánchez la hubiera llamado a correr fuerte, la diferencia sería de varios cuerpos. Su acción pujante le permitió desplazarse con mucha soltura junto a sus dos únicos oponentes que "puestas" se jugaban sus últimas cartas. Y la del stud Las Glicinas las mandó a baraja de un golpe, sin dárles oportunidad para una leve reacción.

No bien el largador puso en marcha el pequeño pelotón, salió decididamente a marcar el camino Snow Path, con tren firme en los primeros 200 metros, pero lento luego. Y esa disparada inicial le permitió alejarse dos y medio cuerpos de Olvida, que la siguió de más cerca. Luego Cruz de Roble, a la expectativa, sin apresurarse. En esa forma descontaron los primeros cuatrocientos metros. Al cabo de los mismos, marchaba con dos cuerpos a su favor la de Julio Fajardo, haciendo su propio juego. Olvida se vio obligada a seguirla de más cerca, pues Cruz de Roble no quería aún entrar en la conversación. Y poco más adelante, la de Ramón Encinas fue estrechando ventajas, para ponerse a un cuerpo en los 1000 metros. A pesar de colocarse tan cerca de la puntera, ésta no apuraba el ritmo, con la misma acción iba descontando terreno. Ya por los

800 se colocó a medio cuerpo la del Comalal y fue entonces cuando comenzó a encontrar resistencia de parte de Snow Path, que no le entregó la vanguardia. Con esa pequeña diferencia recorrieron toda la curva, accionando a dos cuerpos de ellas Cruz de Roble.

No se registraron otras variantes de consideración hasta penetrar en el tramo de las tribunas. Allí se juntaron Olvida y Snow Path, como para definir posiciones. Pero la favorita encontró mucha resistencia y Ramón Encinas se vio precisado a exigir energicamente a su piloteada para poder quebrar. Y le costó mucho reducir a su brava oponente, en tanto por el lado exterior Adolfo Sánchez "ponía" en carrera a su piloteada que deslizando con holgadas brazadas fue aproximándose, encontrando a sus rivales ya jugadas. Y no necesitó extremar el ritmo de sus brazadas para pasar de largo en los 200, alcanzando de esa manera un triunfo fácil, por dos cuerpos, en 1' 50" 1/5 para los 1800 metros. Olvida salvó en parte su prestigio al quebrar a Snow Path y alcanzar la segunda colocación, dejando a un cuerpo a su enconada rival que se jugó desde el vamos con guapeza.



BUENA POTRANCA. Cruz de Roble alcanzó ayer un triunfo muy valioso al imponerse fácilmente en el clásico Francisco J. Beazley, disputado en Palermo. Pasó de largo en los 300 finales, como lo muestra el grabado, para adelantarse por dos cuerpos a Olvida, detrás de la cual quedó Snow Path, tras luchar con ésta.

## EL GLOBO DE LA SUERTE

En la primera jugada de la semana volverá a sortear Tombola con 20 premios de tres cifras. La jugada dará comienzo a las 15 horas. Este es el detalle:

MAÑANA — TOMBOLA — 20 PREMIOS, a las 15 horas

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
2	9	9	09	80	75
30s.	30s.	21s.	35s.	17s.	16s.

De los 14 grandes	FAVORITOS	Tres cifras atrasadas a los premios
702	852	Centena
300	047	3
807	168	Decena
084	126	6
803	920	Unidad
641	105	0
083	483	

Ambos demorados a la grande	Combinación factible
67	32
99	60

SORTEOS QUE SE REALIZARAN DURANTE LA PROXIMA SEMANA

Días	Lotería	P/Mayor	Pr. Hora
Lunes 24	TOMBOLA		20 15
Miércoles 26	CORDOBA	\$ 150.000	11 14
Jueves 27	PROVINCIA	180.000	26 13
Viernes 28	NACIONAL	150.000	25 13
Viernes 28	MONTEVIDEO	20.000.000	10 15
Viernes 28	MENDOZA	105.000	19 20
Sábado 29	TUCUMAN	105.000	19 20

## CUATRO PROGRAMAS Y EL CLASICO AYACUCHO EN LAS PROXIMAS FECHAS

Se normalizan las reuniones en nuestros principales escenarios. Esta semana tenemos jornadas habituales, el viernes, sábado y domingo próximos, con cuatro programas y entre las carreras de mayor jerarquía el clásico Ayacucho, que centrará la reunión más importante a cumplirse en la última fecha del hipódromo metropolitano. Y mañana se procederá, como es costumbre en estos casos, a recibirse las anotaciones para cuatro programas.

### EL SABADO

La reunión que se cumplirá el sábado próximo en el hipódromo de Palermo incluye como motivo de mayor atracción la disputa del premio especial Espirita, cuyas condiciones de handicap para yeguas de 4 años y más edad permitirá la participación de un buen conjunto de figuras que aspiran a sobresalir. Se correrá sobre la distancia de 2.200 metros y la ganadora tendrá un premio de \$ 11.500 fuertes. Entre las competidoras que se aprestan a animar este encuentro, se encuentra Apinada, que anteayer cumplió una valiosa corrida de 2' 21" 25 en Palermo, dejando muy buena impresión. El programa estará integrado además por siete cotejos ordinarios, con condiciones para perdedores de 3 y 4 años y condicionales para ganadoras de hasta tres carreras, con excelente recompensa, todo lo cual se agregará para asegurar el éxito de las anotaciones.

### EL DOMINGO

En cuanto al programa del domingo en el mismo escenario destaca como número de mayor jerarquía el

tradicional clásico Ayacucho, encuentro que permitirá el lucimiento de calificadas figuras que buscan escalar posiciones. Se disputará sobre el recorrido de 2800 metros y podrán intervenir todo caballo de 4 años y más edad, a peso por edad y con recargos acumulativos a ganadores de clásicos. No son pocos los elementos que se encuentran en condiciones para animar esta importante lucha, figurando, entre otros, Paler, que cumplió el viernes su corrida preparatoria con muy buen resultado. También Corredora volverá a ser presentada y,

a juzgar por sus buenos antecedentes, termina de llegar segunda de Francesco, puede hacer un buen papel. El programa incluye asimismo cotejos ordinarios con buenas condiciones y un handicap para yeguas de 3 años y más edad, ganadoras de \$ 15.000 o más en primeros puestos, a correrse sobre el tiro de 1600 metros.

### EN LA PLATA

También para dos fechas se abrirán cartas en el hipódromo de La Plata. Son las correspondientes al domingo próximo y viernes 4 del mes entrante. El prime-

ro de esos programas destaca como número de mayor importancia al clásico José Pedro Ramírez, encuentro diagramado sobre la base para potrillos nacidos desde el 1º de julio de 1967, con un premio de \$ 12.000 fuertes para el ganador, a resolverse sobre la distancia de 1800 metros.

Además del premio señalado, el Jockey Club de Montevideo obsequiará un objeto de arte al propietario del potrillo ganador.

El programa del viernes 4 del mes entrante ofrece como motivo de mayor atracción el clásico Jockey Club de Mendoza, con condiciones para caballos de 4 años y más edad, a disputarse en 1.200 metros. El ganador tendrá una asignación de \$ 10.000 nuevos, o sea un millón de pesos viejos, interesante recompensa que se sumará al interés de no pocos propietarios y cuidadores que vienen prestando apoyo a las reuniones sureñas precisamente por la inquietud de sus dirigidos en aumentar los premios.

### LAS INSCRIPCIONES

Las anotaciones para estas cuatro fechas se recibirán mañana, dentro del horario habitual, en las secretarías de carreras del Jockey Club y de la Dirección Provincial de Hipódromos.

## EL REGLAMENTO REQUIERE UNA REFORMA MUY AMPLIA

Muchas veces nos hemos ocupado de la insuficiencia del reglamento de carreras, que no conforma las necesidades de la actividad hípica. No son pocos los rubros que deben ser modificados, para adecuarlos a los momentos actuales, dentro de la creciente evolución del turf nacional, que reclama una legislación que contemple todos los aspectos del espectáculo hípico, en defensa de los enormes intereses que están en juego. En el caso de los distanciamientos, no se aclara el grado de molestias y al establecer que "puede" un animal ser distanciado deja a criterio de las autoridades el pronunciamiento final. Otro parecido, la falta de peso, como ocurrió recientemente con Mitico, donde el más perjudicado ha sido el público que jugó de buena fe y que al ser distanciado no pudo recuperar la jugada. También el "doping" es otro problema que debe contemplarse con mayor justicia, destacando las drogas que provocan la reacción del animal, y en el caso de ser comprobado que hubo administración de "sustancias prohibidas" la pena debe ser la máxima, para evitar estos males que tanto daño hacen al turf nacional. Y también con respecto al total de animales que puede tener a su cuidado un trainer, para evitar hechos como el que seguramente ocurrirá con la presentación de los potrillos del veterano preparador Juan Lapisoy. La actual reglamentación no le permite presentar más que a tres de sus pupilos en el Jockey Club, aunque sean de distintos propietarios, por lo que deberá desprenderse de uno de ellos, para no perjudicar sus intereses.

## La Asamblea de los Cronistas de Turf

La Asociación de Cronistas de Turf de Buenos Aires, realizará el lunes 31 del corriente mes, a las 17 horas, en su sede social, Avenida de Mayo 1370, la asamblea general ordinaria. Durante la misma, se pondrá a consideración la memoria y balance y se procederá a la renovación parcial de su mesa directiva, con la elección de 7 vocales titulares y 4 suplentes.

SEGURIDAD ABSOLUTA

VELO ROSADO SUPERSILICONADO Y TRADICIONAL

PRIMATO DE LATEX IMPROVADO

HOTEL MI CHALET

CON COCHERA INDIVIDUAL

Venezuela 3449 - SAN JUSTO

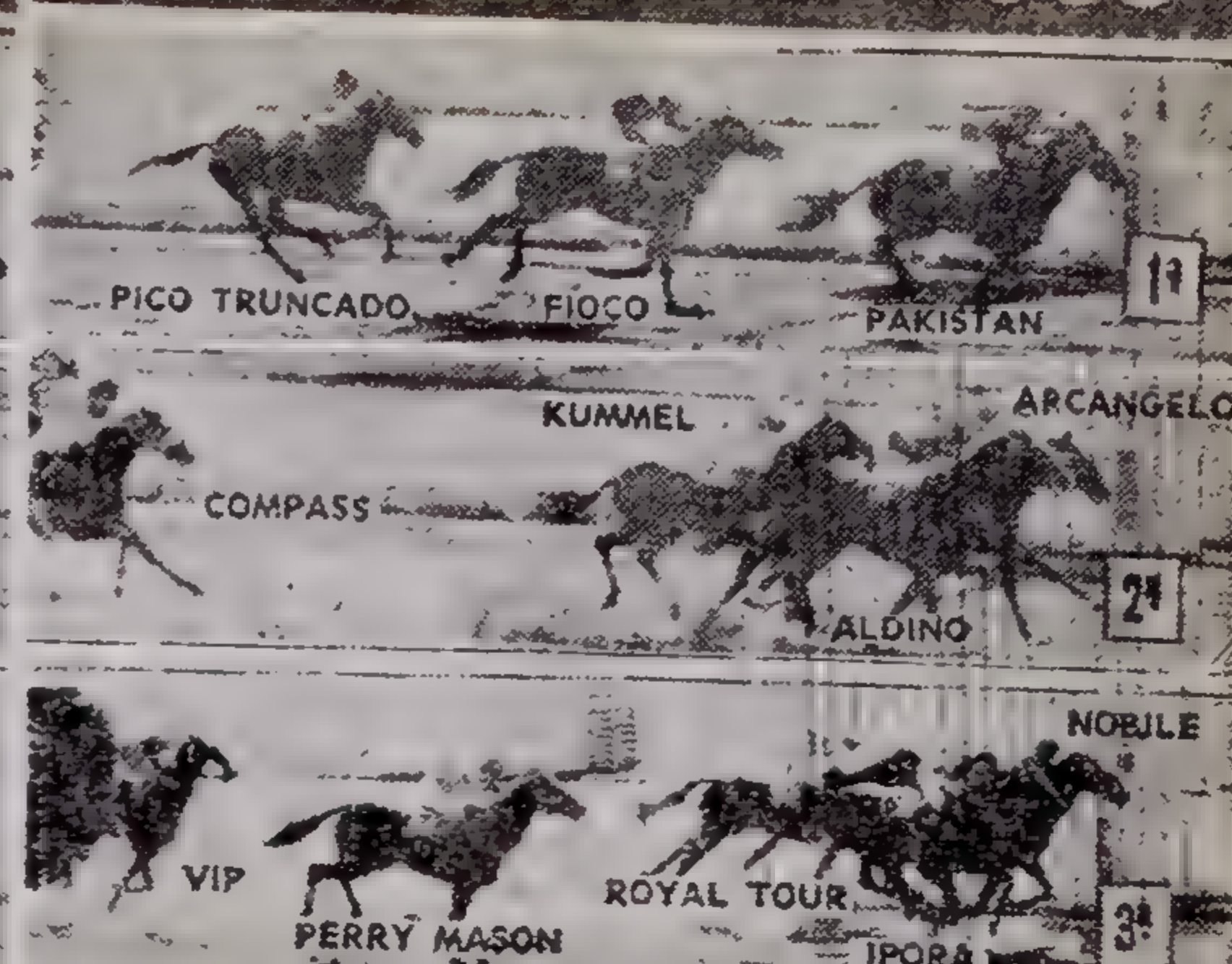
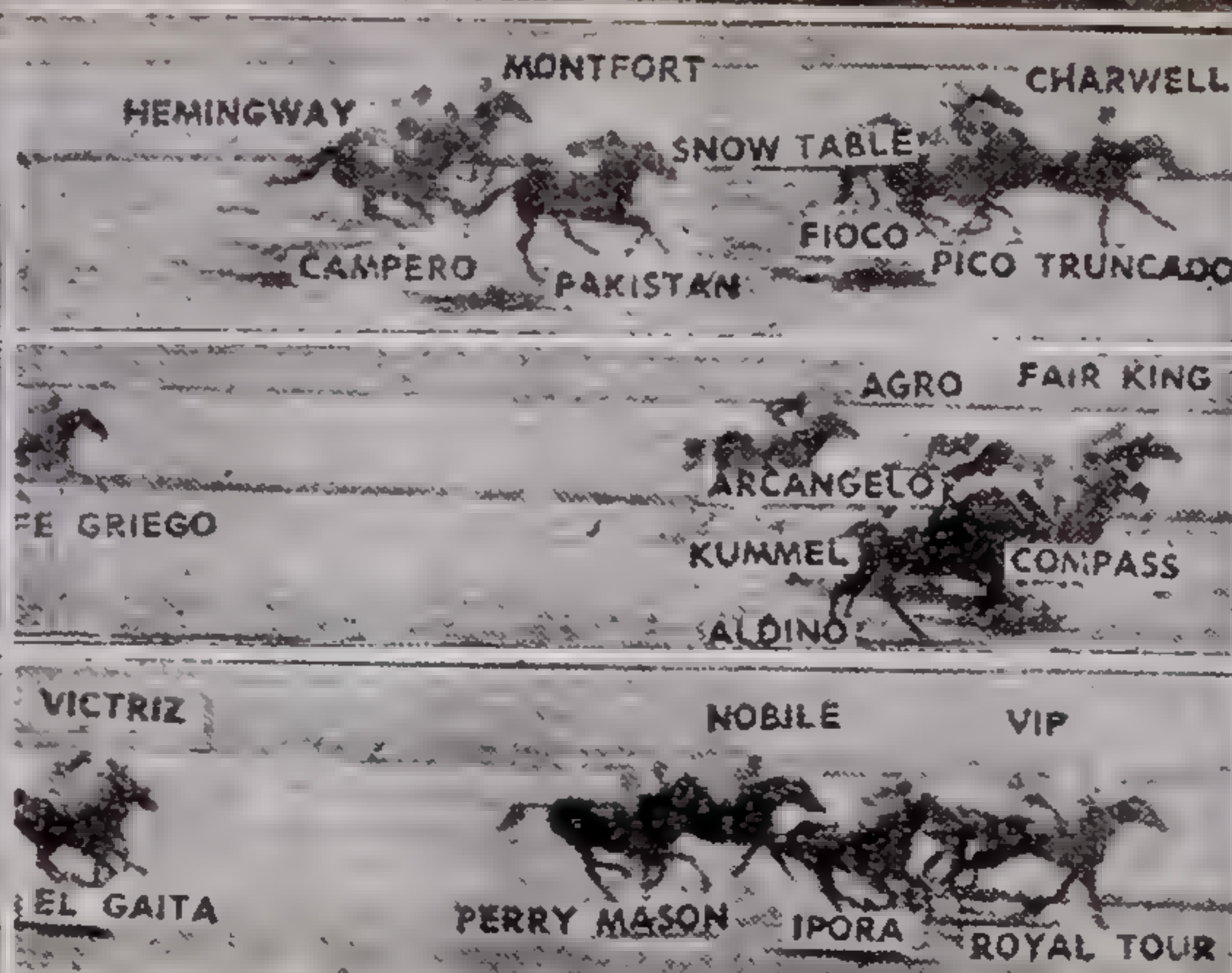
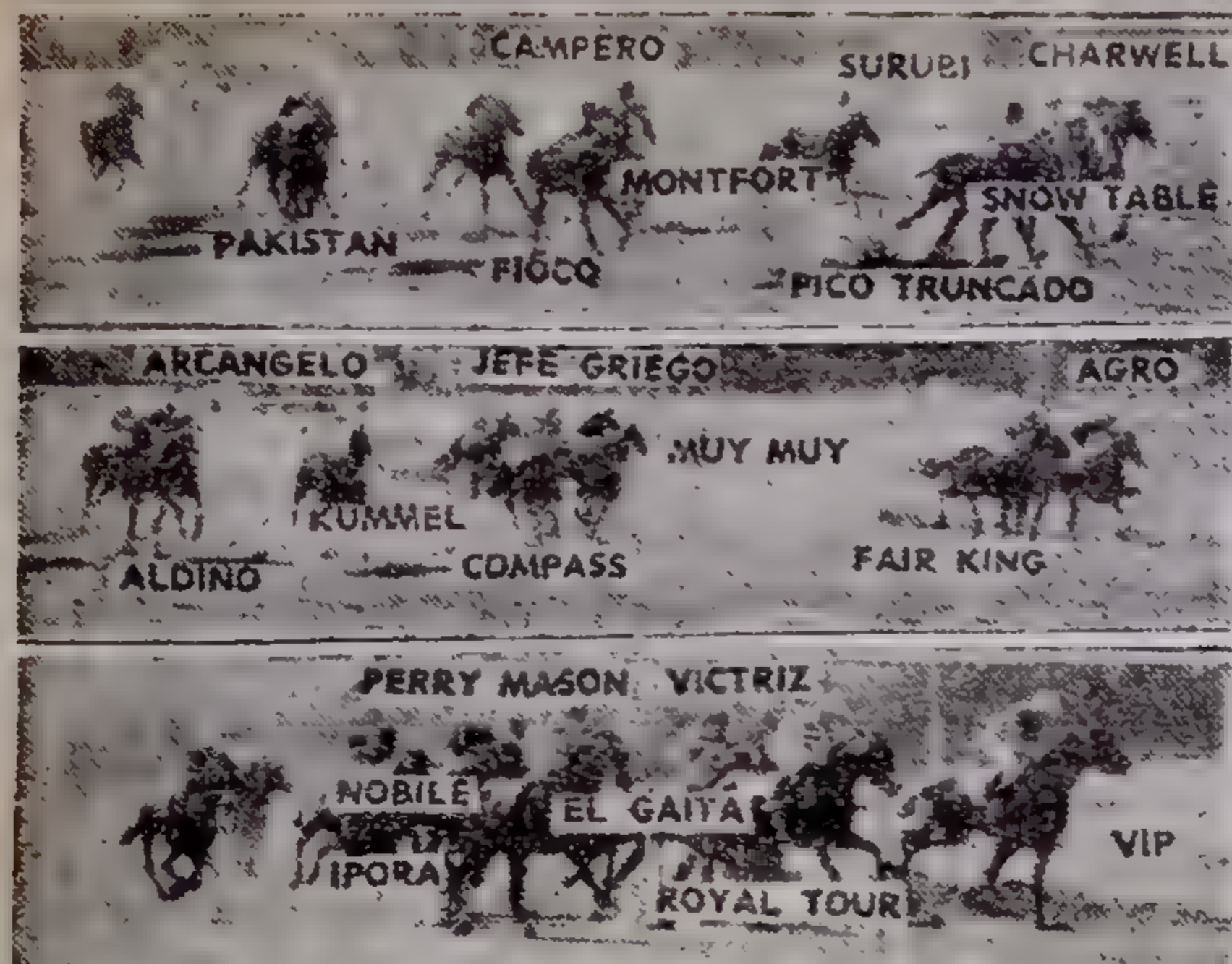
(a 3 cuadras Camino Cintura y 4 de Av. Catamarca)



## VOLCANDO EL CODO

## FALTANDO 300 METROS

## LLEGANDO AL DISCO



# THE SHERIFF FUE EL MAS VELOZ

## Se Adelantó a Engusto; Fracasó Juan Pueblo

El programa extenso que se está cumpliendo en el hipódromo de Palermo, determinó que la reunión comenzará mucho más temprano que otras veces. Minutos después de las 10,30 se puso en marcha la emoción popular con el triunfo de Pakistán, que se mostró más veloz que Fioco, al que logró doblegar por un cuerpo y medio. Y el segundo encuentro lo resolvió a su favor el rosarino Aldino, dejando a medio hipódromo sorprendido, y a la cátedra tambaleando. Pero Nobile se encargó de rehabilitar a la mayoría con su ajustado y guapo triunfo sobre Ipora, al que se adelantó por media cabeza. Tercero Royal Tour. El clásico Maipú fue para The Sheriff que se mostró veloz. Segundo Engusto. Fracasó J. Pueblo.

1ª Carrera		Premio CIMARRON		1100 Metros	
		(PISTA NORMAL)			
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 PAKISTAN 57, V. S'netti	(10)	8007	746	8,10	2,00
2 Fioco 50, H. Guías	(17)	22562	2363	2,00	2,80
3 P. Truncado 50, H. J. Lopez	(18)	3253	629	2,10	20,00
4 Campero 57, J. Lago	(3)	3898	342		16,70
5 Montfort 57, C. A. Saenz	(12)	1596	327		40,90
6 S. Table 57, J. Lococo	(13)	2619	302		24,90
7 Charwell 57, A. Etchart	(4)	1634	253		40,00
8 Surubi 55, O. Dominguez	(16)	1052	132		62,10
9 Hemingway 57, J. Contrás	(7)	750	162		87,10

10 Assam 53, S. Elfin	(16)	505	86	129,40
11 Alaskan 53, M. Funes	(9)	94	37	695,50
U P. Milonguera 54, V. E'lo	(14)	75	32	871,60

TOTALES 46047 5418  
LLAVE GANADORA 3-4: \$ 4,30.  
No corrieron: G. Spee (1), Yamor (2), Mitico (5), Andador (8), Apelator (11) y Tacuaco (15).  
Ganada por 1 1/2 cpo.; el 3º a 1 1/2 cpo.; el 4º a 1 1/2 cpo.; el 5º a 1 1/2 cpo.; el 6º a la cab. (Bandera verde para el 4º puesto).  
Tiempo: 1'4"25. Cuidador: J. P. Bronzo. Caballeriza: El Doguito.  
El ganador es hijo de Seductor y Yamin. Edad: 4 años.

2ª Carrera		Premio TABAC		1100 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 ALDINO 51, H. Colman	(13)	3631	406	26,10	4,40
2 Arcángelo 54, J. Rolon	(18)	14254	812	3,20	6,60
3 Kummel 57, E. Jara	(11)	22635	1456	2,60	4,10
4 Compass 57, O. Dominguez	(4)	9853	873		9,60
5 F. King 57, O. Tello	(16)	4593	428		20,60
6 M. Muy 57, P. Sierra	(2)	5288	740		17,90
7 Agro 56, J. J. Fetto	(3)	2382	493		39,90
8 Clayton 54, J. Garcia	(5)	2211	288		42,90
U J. Griego 53, J. Iglesias	(6)	2052	356		46,30

TOTALES 66949 5852  
LLAVE GANADORA 1-1: \$ 52,40.  
No corrieron: Jimmy's (1), Daybook (7), Micky (8), S. Boat (9), T. Chacho (10), S. Bull (12), Cornalito (14), Abismo (15) y Fulguroso (17).  
Ganada por 1/2 pzo.; el 3º a 1/2 pzo.; el 4º a 1/2 pzo.; el 5º a 1/2 pzo.; el 6º a 1/2 pzo. (Bandera verde para el 1º y 5º puestos).  
Tiempo: 1'4"15. Cuidador: H. F. Pell. Caballeriza: S. Tomás. El ganador es hijo de Alpinista y Nisipola. Edad: 5 años.

3ª Carrera		Premio GOOD STAR		1800 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 NOBILE 56, O. Tévez	(14)	9607	1294	4,20	2,40
2 Ipora 56, A. Etchart	(6)	3352	806	2,70	12,20
3 R. Tour 56, O. Cosenza	(12)	3127	619	2,90	13,10
4 P. Mason 56, D. Dermalio	(7)	2324	506		17,60
5 Vip 56, O. Dominguez	(9)	1143	231		35,80
6 Victrix 56, V. Centeno	(8)	957	234		42,80
7 El Gaita 56, J. Hidalgo	(4)	375	94		109,30
8 Chorio 55, H. Guías	(10)	684	323		59,90
9 Selenio 56, R. Encinas	(1)	6810	901		6,00
U Babbit 55, P. Bustos	(3)	375	94		414,20

TOTALES 28878 5045  
APUESTA TRIPLE: Total de vales: 212.047. Total del pozo: \$ 451.680. Vales de ganador: 72.524. Cotización del vale: \$ 6,20.  
No corrieron: Socky (2), El Buho (5), V. Cong (11), Hildebrand (13), T. Pinch (15), Adino (16) y S. River (17).  
Ganada por: 1/2 cabeza, el 3º a 1 cp., el 4º a 1/2 cp., el 5º a 2 cp. y el 6º a 5 cp. (bandera verde para el 1º puesto). Tiempo: 1'52"15.  
Cuidador: G. M. Alvariza. Caballeriza: S. Isidro. El ganador es hijo de Maanin y Nusha. Edad: 3 años.

4ª Carrera		Premio CARO FIGLIO		1800 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 MYSTERE 57, E. Jara	(11)	12102	552	4,60	3,80
2 Siglinda 57, O. Cosenza	(13)	12689	1222	2,80	4,40
3 Thundersing 57, R. Almora	(6)	1446	322	5,00	39,00
4 La Greca 57, M. C'fardini	(2)	4881	453		11,50
5 Arvida 54, O. Cincunegui	(15)	3838	613		14,70
6 Teiceira 57, A. Sanchez	(12)	697			(con Mystere)
7 Lichu 54, M. Arizaga	(14)	538	226		104,90
8 Jarama 57, J. Campana	(10)				
U Cuchi 57, G. Sabido	(7)	581	172		97,10

TOTALES 39773 5054  
APUESTA TRIPLE: Vales del ganador 26.127. Cotización de vale: \$ 17,20.  
No corrieron: Indra (1), Moonstone (3), Errática (4), Aiborea (8), Jarama (9) y Campana (10).  
Ganada por 3/4 cpo., el 3º a 1 y 1/2 cpos., el 4º a 2 cpos., el 5º a 2 cpos., el 6º a 1 cpo. (Bandera verde para el 4º puesto).  
Tiempo: 1'52"15. Cuidador: P. D. Vitale. Caballeriza: Indecis. Mystere es hijo de Imbreghio y Melusine. Edad: 4 años.

5ª Carrera		Premio TARRITO		1100 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 PEYSPI 57, A. Etchart	(6)	10581	1150	11,10	5,00
2 Old Ted 54, J. Figueroa	(10)	6403	779	6,70	18,30
3 B. Matari 54, J. Cretti	(17)	7474	1338	4,60	15,70
4 Vector 57, G. Tello	(14)	13799	1844		8,70
5 Digno 57, V. S'netti	(3)	9661	1176		17,00
6 L. Prince 57, O. Tévez	(5)	1838	490		64,00
7 D'itell 57, J. Cural	(15)	4269	695		27,60

## ALDINO SE HIZO MUY GUAPO EN LA SEGUNDA

Muchos progresos destacó Aldino en su segunda salida a las pistas en los escenarios máximos. Tras debutar en el Independencia, de Rosario, con una falsa performance, quedó sexto de Mitico en San Isidro, a 13 y 1/2 cuerpos, jugado con poca confianza, como que daba a ganador \$ 115,30. Y a poco más de un mes de este fracaso, volvió a intentar suerte en Palermo esta tarde y lo hizo en forma exitosa. Se adelantó por medio pescuezo a Arcángelo, en 1'4"15 para los 1100 metros, dejando entrever que de una a otra performance había adelantado una enormidad, no solo en su acción sino también en bofetada, ya que su dividendo alcanzó a la suma de \$ 26,10, muy inferior al que hubiera dado en su debut en el pasto. Pero que de todas maneras fue interesante para los que estaban al tanto de sus progresos.

8 Vroupier 57, R. Durante	(7)	2032	436	58,00
9 L. Bigotes 57, J. Caro	(2)	5532	852	21,30
10 Nemrod 52, J. Lago	(18)	465	122	253,40
11 Bisbisco 57, R. Tavella	(16)	1562	359	86,50
12 Starer 54, C. Seoane	(8)	631	183	176,70
13 Tabris 57, J. Banega	(1)	13754	1480	8,50
U Paulin 57, J. Fajardo	(4)	5602	1170	21,00

TOTALES 83012 11084  
APUESTA TRIPLE: Vales del ganador 2.497. Dividendo: \$ 144,70. Vales del placé 2.338. Dividendo: \$ 37,80.  
No corrieron: Realico (9), E. Green (11), Guasco (12) y Maestral (13).  
Ganada por 5 cpos., el 3º a 1/2 pzo., el 4º a 3 cpos., el 5º a 3 cpos., y el 6º a la cab. (Bandera verde para el 2º y 5º puestos). Tiempo: 1'2"25. Cuidador: J. Chavarril. Caballeriza: Fuerza. El ganador es hijo de G. Court y Takazuma. Edad: 5 años.

6ª Carrera		Premio MAIPU (Clásico)		1000 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 T. SHERIFF 59, V. S'netti	(4)	10610		11,30	
2 Engusto 60, F. Lerma	(3)	5245			22,80
3 E. Twenty 59, J. Froa	(6)	1395			85,70
4 Gauchosky 60, E. Olguin	(1)	13307			36,10
5 Theocracy 50, V. Centeno	(7)	28502			4,20
6 J. Pueblo 60, E. Jara	(2)	3536			3,30

TOTAL 84220  
No corrió: Barney (5).  
APUESTA COMBINADA 3-4: \$ 62,30.  
Ganada por: 1 cuerpo, el 3º a 3/4 cp., el 4º a 2 1/2 cp., el 5º a la cab y el 6º a la cab (bandera verde para el 4º y 5º puestos). Tiempo: 56"35. Cuidador: S. Lema. Caballeriza: Iuvadex. El ganador es hijo de Tierno y Phi Phi. Edad: 4 años.

## 7ª Carrera 2000 metros

### HIPODROMO DE PALERMO

MARCADOR	GANADOR	PLACE
1º 4	4-00	2-20
2º 11		2-10
3º 10		2-50
4º 13		
LLAVE	4 5	3-00

1 Trasure 56, no corrió  
2 Eui: 56, no corrió  
3 Laico 56, J. Alvis  
4 Unánime 56, F. Lerma  
5 Piscosawer 56, no corrió  
6 Rimero 56, P. Palmieri  
7 Macro 56, no corrió  
8 Turville 56, A. Etchart  
9 Douzino 56, R. Almorera  
10 A. Express 56, J. Camoretti  
11 Paratiempo 56, O. Cosenza  
12 Vreacher 56, O. Tévez  
13 Mister Silver 56, R. Tavella  
14 loco Nio: 56, no corrió  
15 Tropical Moss 56, no corrió

MAXIMA (1000) a las 13.  
Fuerza: 36%. Pronóstico para hoy: Bueno y seco; poco cambio de temperatura. Para mañana: Bueno y seco; temperatura en ascenso.

## INTUICION PUDO GANAR LA PRIMERA DEL BOSQUE

Con la base del premio especial Picapleitos se esta cumpliendo la segunda de las reuniones de este fin de semana en el hipódromo de La Plata. La prueba inicial se largó pasadas las 14,10 horas y fue animada por yeguas de 4 y 5 años perdedoras.

1ª Carrera		Premio DIVINIDAD		1500 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 INTUICION 57, R. Rutli	(15)	2985	447	4,80	2,20
2 Violetense 57, R. P. R'guez	(13)	2299	207	2,40	6,30
3 Sulmona 57, E. Riso	(8)	1386	415	2,20	10,50
4 Talán Talán 57, J. Martín	(12)	2436	215		5,90
5 Remimosa 53, H. Perazzo	(4)	121	47		120,60
6 U. Sárdica 57, J. Periale	(11)	1163	119		12,50
7 Malacca 54, I. Calistro	(10)	97	55		150,50
8 Moreda 54, M. Insua	(17)	581	130		25,10
9 G. Princess 55, A. Real	(2)	198	41		73,70
10 Laya 53, A. Duce	(9)	81	25		180,20
11 Via Via 57, D. Torrella	(6)	84	28		173,80
U Meta Luz 57, J. Cano	(16)				(con Moreda)

TOTALES 10431 1738  
LLAVE GANADORA: 5-1 pagó \$ 5,70.  
APUESTA DOBLE: Total de vales: 30.620. Total del pozo: pesos 42.868. Vales de ganador: 9.761. Cotización del vale: \$ 4,30.  
No corrieron: Mistress Gina (1), Callagiron (3), Tumbadora (5), Fitness (7) y Adelia (14).  
Ganada por: 6 cuerpos, la 3ª a 1 1/2 cpo., la 4ª a 2 cp., la 5ª a 1/2 pzo y la 6ª a 2 cp. Tiempo: 1'36"25. Cuidador: J. M. Boquin. Caballeriza: El Rosal. La ganadora es hija de Idle Hour y Fondling. Edad: 4 años.

## 2ª Carrera 1200 metros

HIPODROMO DE LA PLATA			
MARCADOR	GANADOR	PLACE	
1º 3	5-10	2-80	
2º 2		2-50	
3º 4			
4º 7			
LLAVE	1 2	5-60	

APUESTA DOBLE: \$ 14,30  
1 Ellery Queen 56, J. Carro  
2 Rio Amazonas 53, E. Riso  
3 Turbine 56, C. Sobral  
4 Quisal 56, A. D'Aponte  
5 Choralat 53, C. Verdasco  
6 Berna 53, C. Euden  
7 R. Celeste 53, P. B'auveo



# RUESCH EN EL ZONDA

SAN JUAN, 23 (De nuestro enviado especial). — En el circuito local "El Zonda" se desarrolló la reunión automovilística organizada por la Asociación Sanjuanina de Volantes, con intervención de máquinas de sport prototipo y mecánica argentina fórmula 1. La lucha se circunscribió, en la clase mayor, entre Luis Di Palma quien obtuvo la primera serie, y Jorge Cupeiro. Corrida la segunda batería, fue García Veiga su vencedor, entablándose en la final entonces la batalla en la tercera para definir la primera colocación. En fórmula 1, el vencedor fue Emilio Bertolini, que ganó las dos series. Debíó lamentarse un accidente, protagonizado por Raúl Kissling, que resultó herido, atropelló a un menor que fue internado con presunta fractura de cráneo.

San Juan amaneció con ruido y olor a nafta. Todo el mundo no hacía otra cosa que hablar de la gran carrera de los bólidos en el autódromo El Zonda. Fue así que desde temprano grandes caravanas de automóviles se dirigieron a autoposiciones en el pintoresco escenario, quizá uno de los más bellos del mundo, enclavado entre las sierras, aunque muchos amanecieron en él. La mañana fría.

La jornada organizada por la Asociación Sanjuanina de Volantes tuvo por base tres series de Sport Prototipo —es la decimosegunda carrera de este tipo que se realizó a la sazón durante el año— y dos series de mecánica argentina F 1. Aquellos lo hicieron en 20 vueltas al circuito de 3230 metros y los segundos en 12 vueltas. Tanto en un caso como en otro se resolvió la clasificación general por suma de tiempos.

La disputa de la 1ª serie motivó un duelo sensacional entre Cupeiro y Di Palma, que entusiasmó enormemente a la concurrencia. Largaron 13 máquinas y de inmediato, tomó la vanguardia Luis Di Palma, seguido por García Veiga. Ya en la "vivorita", se produjo la primera fuera de pista. Su actor fue Juan Carlos Salatino. Sin consecuencias.

Al salir del "rulo", García Veiga pasó a la vanguardia, logrando 4/5 sobre Di Palma; 3º. Vianini. Este, en seguida tuvo un espectacular trompo. Antes de finalizar la 2ª vuelta, Di Palma había logrado desplazar a García Veiga, quien acusó problemas de caja y retrogradó al último puesto. De esta forma, Ruesch quedó 2º; 3º, Cupeiro; 4º, Marinovich; 5º, Estéfano; 6º, Gradassi; 7º, Del Río; 8º, Vianini; 9º, Salatino y 10º, Perkins. En el 4º giro, Cupeiro se colocó 2º, superando a Di Palma, mientras que Perkins abandonaba.

## • CUPEIRO PUNTERO

Quinto giro. Ubicándose por la derecha, escapó Cupeiro a la acción de Di Palma; como si fuera un fantasma, le sacó 15 metros. De allí en más, comenzó un duelo sensacional entre ambos. Cupeiro giraba a razón de 1m. 21s. 2/5; 3º, estaba Ruesch y 4º, Vianini. En el 9º giro, se produjo una gran arremetida del arrecifeño, que luchó rueda a rueda con Cupeiro. En la mitad de la carrera, las principales posiciones no habían variado, salvo que Vianini había avanzado al 4º lugar y Maurizio García había abandonado. En seguida, Di Palma

## KISSLING TUVO UN GRAVE ACCIDENTE

SAN JUAN, 23 (De nuestros enviados especiales). — La fiesta automovilística se trocó en tragedia. Una mancha de aceite proyectó el auto de Raúl Kissling violentamente, mientras se estaba disputando la segunda serie, contra un sector donde se hallaba ubicada cierta cantidad de público.

Previamente la máquina golpeó contra el paredón, despidiendo al conductor a un costado. De inmediato el coche tomó fuego y dio la impresión de que se había producido un grave accidente, mientras que bomberos, ambulancias, autoridades y público, acudían presurosos al lugar del hecho.

Aunque no todas las urgencias fueron rápidas, porque una ambulancia militar debió primero desalojar a varios espectadores que se habían trepado a la misma para observar la carrera, demorando varios minutos más de los previstos en llegar al sitio del accidente.

Las primeras noticias permitieron establecer que un niño había resultado con gravísimas heridas y traumatismo craneano, siendo trasladado en una ambulancia al hospital Rawson, de esta ciudad, aunque temiéndose por su vida.

Mientras tanto, Raúl Kissling, que fue ayudado por varios espectadores para incorporarse, fue auxiliado de inmediato y trasladado primeramente a un puesto sanitario del autódromo y luego de verificarse el carácter de sus heridas —varios cortes en el rostro y presumiblemente fractura de una pierna— fue llevado también al hospital Rawson. El suceso puso una nota de intenso dramatismo en el ambiente, toda vez que en primer momento se temió que hubieran más víctimas.

se fue de pista y quedó 3º. Empero, pronto volvió al 2º lugar. Mientras tanto, ya en la vuelta 14ª, Cupeiro estaba como sólido puntero, con tranquilidad.

## • PERO GANO DI PALMA

Pero nada estaba escrito, porque Di Palma venía apurando para darle caza y así, la vuelta 18ª fue vibrante. Pero, de todas maneras, cuando Cupeiro tenía las más sólidas posibilidades, ya en la vuelta 19ª ocurrió lo imprevisto —ese imponderable que siempre está presente—: Cupeiro se quedó sin tracción y debió abandonar frente a los boxes! Desazón en el corredor y en los hinchas del "Chivo". Di Palma pasó entonces al frente y su triunfo sobre Ruesch fue, entonces, fácil. Desgracia para unos, fortuna para otros.

## • BERTOLINI: F. 1

También en la 1ª serie de F 1 ganó el imprevisto, toda vez que Cuvertino —que ya era considerado ganador— se quedó sin presión de aceite y entonces, pasó Bertolini a ganar. Todo ocurrió casi sobre la llegada. Partieron 9 máquinas, pero antes hubo una seria discusión entre el comisario deportivo, ingeniero Sierra, y el ingeniero Stevens, a raíz de que no se le permitió largar a Monguzzi, por haberse retrasado. La carrera se hizo con Cuvertino y Favre en la lucha de las primeras

posiciones, pero este último debió abandonar en la vuelta 8ª. Quedó Cuvertino al frente, pero justamente sobre el final, le ocurrió lo señalado al comienzo, perdiendo también la 2ª colocación.

## • G. VEIGA LA 2ª

Con demora se largó la segunda serie de S.P. Con la ausencia de Cupeiro, picó en punta Ruesch, seguido por Vianini y Di Palma. Nueve máquinas. Al término de la primera vuelta, Di Palma estaba segundo, a 1s3/5. En la tercera vuelta, G. Veiga estaba cuarto y en seguida tercero en gran actuación. Mientras tanto se producía gran duelo Ruesch-Di Palma. Finalmente éste superó a Ruesch en el cuarto giro. En la 5ª García Veiga se colocó segundo. Mientras tanto Marinovich se llevó por delante el "guar-rail". Sin consecuencias. En el noveno circuito García Veiga consiguió pasar a Di Palma que tenía problemas en pleno rulo. Esa posición se registró en mitad de la carrera.

## • UN CHOQUE

Vuelta 17ª Di Palma perseguía a García Veiga. Este tocó la banquina y levantó tierra. Polvareda. Salatino que venía retrasado, a una vuelta, fue embestido por Di Palma, que siguió en carrera con el capot destrozado y un guardabarros rozando la rueda delantera derecha. Ganó

García Veiga. Segundo quedó Ruesch y tercero, Di Palma.

## • OTRA VEZ BERTOLINI

La segunda serie de F. 1 tuvo una trayectoria lamentable porque durante la misma —al promediar— ocurrió un grave accidente con el coche de Raúl Kissling, que se fue de pista, incendiándose en seguida, pero felizmente el piloto, aunque resultó herido, pudo salir del trance. La máquina embistió a un sector del público, según informamos —por separado.

En cuanto a la carrera en sí la misma se resolvió con el triunfo de Bertolini, que venció desde la largada, superando a Ternengo, que siempre estuvo asediándolo. En el momento del accidente, Kissling estaba ubicado en el tercer lugar.

## • GANO C. RUESCH

Con expectación se esperó la última serie de S.P. Luis Di Palma tomó la vanguardia seguido por Ruesch y Vianini, pero al arrecifeño tuvo que parar en seguida porque se le levantó el capot del coche, a raíz de un golpe de viento. El cordobés Ruesch se hizo puntero, seguido por García Veiga que aventajó entonces a Vianini. En la segunda vuelta, García Veiga comenzó a presionar sobre Ruesch, y lo pasó escapando en seguida. Con potente accionar fue aumentando ventajas, mientras que en el cuarto giro, Del Río se fue de pista y tocó el "gard-rail". Sin consecuencias.

Con rauda andar siguió García Veiga, tratando de descontar la ventaja que le llevaba Ruesch —descontado Di Palma, que retrogradó y perdió su posición de líder— y así, al llegarse a la vuelta decimosegunda era el ganador por la suma de tiempos. Empero, más adelante, se quedó un tanto García Veiga, acusando su máquina algún problema, y así fue que Ruesch pasó otra vez a encabezar la general por 3"25 al cumplirse 17 circuitos.

Mientras tanto Veiga, con evidentes problemas de motor, siguió puntero en cuanto a su posición en la serie, que fue descontando las últimas vueltas con aire de ganador. Empero Carlos Ruesch, que finalizó segundo, fue el ganador de la general. Magnífico triunfo para el cordobés, que otra vez sintió los halagos del triunfo. De todas maneras, Néstor García Veiga es el virtual campeón argentino de S.P. Segundo en la general fue el arrecifeño y tercero, Estéfano.

## CLASIFICACION

### SPORT PROTOTIPO

PRIMERA SERIE				
Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo Vts.
1º	6	LUIS DI PALMA	Tornado	27m 8s 20
2º	4	Carlos Ruesch	Chevrolet	27m17s9/10 20
3º	10	Andrea Vianini	Chevrolet	27m19s4/10 20
4º	2	Carlos Marinovich	Dodge	27m30s3/10 20
5º	17	Nasif Estéfano	Ford	27m30s5/10 20
6º	21	Héctor L. Gradassi	Ford	27m44s8/10 20
7º	7	N. J. García Veiga	Chevrolet	27m46s6/10 20
8º	3	Jorge Cupeiro	Chevrolet	25m38s4/10 19
9º	22	Jorge C. Salatino	Chevrolet	28m27s 19

Promedio: 142,850 k.p.h.

Record de vuelta: Luis Di Palma, en la 17ª, en 1m17s8/10 a un promedio de 149,463 k.p.h.

### SEGUNDA SERIE

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo Vts.
1º	7	N. GARCIA VEIGA	Chevrolet	26m27s 20
2º	4	Carlos Ruesch	Chevrolet	26m43s4/10 20
3º	6	Luis Di Palma	Tornado	26m45s 20
4º	21	Héctor L. Gradassi	Ford	27m 1s4/10 20
5º	17	Nasif Estéfano	Ford	27m 18s 20
6º	10	Andrea Vianini	Chevrolet	26m40s2/10 19
7º	22	Jorge C. Salatino	Chevrolet	26m42s8/10 19
8º	42	Jorge Omar del Río	Chevrolet	27m13s2/10 19
9º	2	Carlos Marinovich	Dodge	8m19s3/10 6

Promedio: 146,540 k.p.h.

Record de vuelta: N. García Veiga, en la 9ª, en 1m17s7/10 a un promedio de 149,65 k.p.h.

### MECANICA ARGENTINA F-1

#### PRIMERA SERIE

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo Vts.
1º	25	E. BERTOLINI	Tornado	16m16s7/10 12
2º	1	Jorge Ternengo	Tornado	16m19s 12
3º	10	Omar Cuvertino	Dodge	16m19s1/10 12
4º	14	Raúl Kissling	Chevrolet	16m39s1/10 12
5º	28	O. Pino	Chevrolet	16m48s2/10 12
6º	31	J. Bianchi	Ford	16m49s4/5 12
7º	16	Orlando Sotro	Ford	17m39s2/10 12
8º	2	Victor H. Flá	Chevrolet	17m 1s3/10 10
9º	11	Daniel Favre	Chevrolet	17m30s6/10 9

Promedio: 142,864 k.p.h.

Record de vuelta: Jorge Ternengo, en la 9ª, en 1m17s8/10 a un promedio de 149,463 k.p.h.

#### SEGUNDA SERIE

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo Vts.
1º	25	E. BERTOLINI	Tornado	16'28"1/10 12
2º	1	L. Ternengo	Tornado	16'30"1/10 12
3º	28	O. Pino	Chevrolet	16'48"7/10 12
4º	31	J. Bianchi	Ford	17'07"4/10 12
5º	11	D. Favre	Chevrolet	17'14"9/10 12
6º	16	O. Sotro	Ford	16'36"6/10 11
7º	14	R. Kissling	Chevrolet	7'04" 5
8º	10	O. Cuvertino	Dodge	1'59"7/10 1

Record de vuelta: Ternengo, en la 10ª, 1'19"5/10 (promedio: 146,269 kilómetros por hora).

Promedio: 142,228 kilómetros por hora

#### SUMA DE TIEMPOS

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo Vts.
1º	25	E. BERTOLINI	Tornado	32'44"8/10 24
2º	1	J. Ternengo	Tornado	32'49"1/10 24
3º	28	O. Pino	Chevrolet	33'36"9/10 24
4º	31	J. Bianchi	Ford	33'56"8/10 24
5º	16	O. Sotro	Ford	34'15"8/10 24
6º	11	D. Favre	Chevrolet	34'45"5/10 22
7º	14	R. Kissling	Chevrolet	23'43"1/10 17

Promedio: 142,546 kilómetros por hora

## REUTEMANN ESTA OCTAVO EN EL GP DEL MEDITERRANEO

ENNA, 23 (ANSA). — Cumplida la primera parte de la competencia de F.2 por el Gran Premio del Mediterráneo, que se corre en el autódromo de Pergusa, en Sicilia, el suizo Clay Regazzoni se impuso en la primera de las dos series, empleando un tiempo de 44m8s, a un promedio de 204,193 kilómetros por hora. Segundo fue otro suizo, Jo Siffert, y tercero el belga Jackie Ickx.

El argentino Carlos Reutemann se colocó octavo, con un tiempo de 44m59s y un promedio de 200,304 k.p.h.

La actuación de Reutemann fue destacada en esta primera serie, si se tiene en cuenta que al promediar la misma debió superar pequeños inconvenientes en su auto, que le impidieron un normal desenvolvimiento en la competencia.

En el intervalo, se trabajó intensamente en su box, para corregir las anomalías en el Brabham Ford.

## JOHN SURTEES GANO LA COPA DE ORO

ULFON PARK, Inglaterra, 23 (Associated Press). — El corredor inglés John Surtees en un nuevo coche Grand Prix, proyectado por él mismo, ganó la carrera internacional de coches por la Copa de Oro, y superó al austriaco Jochen Rindt, (Lotus) por 3"4/10.

Fue la primera victoria de fórmula uno de Surtees en tres años y hoy ganó la Copa de Oro por la mayor velo-

cidad acumulada en una carrera de dos series. Surtees ganó la primera parte y quedó en segundo lugar en la otra. Rindt, ganador de la segunda, tuvo que superar a Surtees en 12"8/10, pero, aunque el coche del inglés estuvo fallando al final, Surtees se las arregló para hacer frente al reto. El tercer lugar correspondió al inglés Jackie Oliver, en un B. R.

Aunque la carrera fue un evento en el que no se discutía el campeonato, varios equipos del Grand Prix participaron en ella para probar el funcionamiento de sus máquinas para las cuatro competencias restantes por el título en esta temporada.

La velocidad acumulada por Surtees en la distancia de 177 kilómetros fue de 178,72 Km/h.

Si... Si... CITIZEN El reloj de los que están primero!



# GRAN ESCANDALO: DENUNCIAN QUE LOS CONVENTOS ESCASOS DE MONJAS "COMPRARON" 1.200 CAMPESINAS DE LA INDIA

LONDRES, 23 (Associated Press). — Con el título "El escándalo de los conventos de monjas", el semanario "The Sunday Times" denuncia que los conventos europeos, escasos de novicias, han adquirido más de mil doscientas jóvenes campesinas del estado indio de Kerala. Sostiene que "en toda Europa los conventos necesitados de novicias han estado comprando campesinas hindúes a la jerarquía católica de Kerala". El diario señala que ha investigado e identificado conventos en Gran Bretaña,

Italia, Francia y Alemania, comprometidos en la importación de jóvenes hindúes por unas 250 a 300 libras (600 a 700 dólares) cada una. "Se sabe que algunos conventos de España también tienen jóvenes de Kerala", agrega el "Sunday Times" indicando que "aun a América se cree que se hayan hecho embarques". El periódico dice que el Vaticano, que estaba investigando el asunto, ha calculado en unas mil doscientas el número de jóvenes comprometidas, pero agregó que

"las investigaciones parecen señalar que las cifras reales son mucho más altas, casi seguramente por encima de mil quinientas y posiblemente dos mil o más". Denunciando que más de 300.000 libras esterlinas (720.000 dólares) de fondos de la Iglesia se estaban utilizando para importar a las jóvenes de la India, el diario agrega que éste era un "escándalo extraordinario", implicando a los más altos jerarcas del Vaticano. El informe añade que el aumento de la prosperidad y el empleo, el

control de la natalidad y la secularización de la sociedad en Italia, y las pobres comunidades católicas, han ocasionado la escasez de novicias en los conventos "y muchos de ellos están a punto de cerrar sus puertas". El "Sunday Times" dice más adelante que se habían conocido casos de por lo menos tres o cuatro jóvenes en Italia, que habían sufrido ataques de nervios, debido a la nostalgia producida por la vida conventual. El Vaticano anunció una inmediata investigación.

## TRAGEDIA EN EL MAR

crónica



EN EL MUNDO

### SEGUNDA SECCION

Buenos Aires, Domingo 23 de Agosto de 1970

#### PRESOS POR ROBAR A LOS FELLINI

ROMA, 23 (Associated Press). — La policía anunció el arresto de dos jóvenes italianos acusados de haberle robado un collar de esmeraldas valuado en 30.000 dólares a la actriz de cine Guiliotta Messina, esposa del director de cine Federico Fellini. Los dos ladrones son Elio Plozzo y Vincenzo Colonna, ambos de 18 años de edad. La policía dijo que los dos admitieron haberle arrebatado a la Messina su cartera en pleno día, mientras ella y su esposo paseaban por Roma.

Los dos ladrones iban en una motoneta cuando le arrebataron la cartera a la actriz. Luego desaparecieron en el intenso tráfico de Roma. Ambos manifestaron a la policía que habían vendido el collar de esmeraldas —un regalo que Fellini le hizo a su esposa hace 10 años— a un comprador de objetos robados, y que este, a quien la policía está buscando, les pagó por la joya 1.200.000 liras (1.900 dólares).

#### ESPAÑA: 30.000 DROGADICTOS

BARCELONA, España, 23 (EFE). — Alrededor de unos 30.000 españoles son adictos a las drogas, especialmente a la "grifa" (marihuana sin refinar), según lo pone de manifiesto una estadística de la brigada especial de estupeficientes de la policía, dada a conocer ayer. Según dicha estadística, de cada 194 drogadictos españoles 48 adquirieron el vicio en la Legión Extranjera; 21 a través de sus amistades; 13, por la convivencia con "beatniks"; 7, en su propio barrio residencial; 6, por el trato con delincuentes; 5, por tratar a prostitutas; 3, a través de amigos marroquíes; 2, en la cárcel y los 89 restantes en ambientes sin especificar.

#### ¿DIENTES DE LECHE?

PLASENCIA, España, 23 (France Presse). — Un caso único en los anales de la odontología se produjo aquí, al crecerle nuevos dientes a una española de 52 años, a quien tuvieron que arrancársele todos hace seis años, a consecuencia de una infección generalizada del maxilar.

Lejos de mostrarse satisfecha con sus nuevos dientes, la interesada decidió poner de nuevo las cosas en su sitio: los dientes extraños, que le impiden llevar la dentadura postiza que le costó muy cara, serán implacablemente extraídos.

#### INCENDIOS EN CORCEGA

PARIS, 23 (DPA). — Dos pueblos situados en el centro de la isla de Corcega tuvieron que ser evacuados debido a que nuevos incendios amenazan las casas de las aldeas desde varios sitios.

Los dos pueblos en peligro son Noceta y Respighiani, que ya no pueden ser protegidos por las fuerzas contra incendios que se encuentran trabajando sin descanso desde ayer por la tarde.

En total se han producido en la isla 18 nuevos incendios que se están extendiendo por los pinares, acosados por el prolongado calor, que se encuentran en el centro de la isla, en las proximidades de Bastia y en la parte norte.

#### Se Incendia una Nave: Ocho Muertos

BREMEN, Alemania Federal, 23 (EFE). — Ocho muertos y numerosos heridos graves es el balance de víctimas de un incendio que se declaró en las últimas horas de ayer en la nave alemana Vest Recklinghausen, frente a las costas de Bremen. El incendio, que fue dominado la noche pasada, se produjo de forma violenta, sin que se conozcan aún las causas del mismo. El barco llegó esta mañana al puerto de Bremen remolcado por otras dos embarcaciones.

#### EL "PUELCHÉ" SIGUE PERDIDO

LIMA, 23 (France Presse). — El buque de bandera panameña Puelche, con 18 chilenos y ecuatorianos a bordo, sigue navegando a la deriva frente a las costas del norte peruano desde el pasado 29 de julio. Quedó desmentida así una información procedente de Valparaíso según la cual el gerente de la agencia que explota al Puelche, Pablo Klimpell, comunicó desde Lima el hallazgo de la nave.

#### ABANDONAN CARGUERO FILIPINO

SAN FRANCISCO, 23. (DPA). — Cincuenta tripulantes y los dos pasajeros del carguero filipino "Don José Figueras" en el que anoche se declaró un incendio, han

sido recogidos hoy por los buques japoneses "Ogishima Maru" y "Kuba Maru".

En vista de que los esfuerzos para dominar el incendio han resultado infructuosos el capitán del barco ha decidido abandonarlo. Apenas quedan esperanzas de salvar el barco que transportaba entre otras cosas un importante cargamento para un consorcio comercial norteamericano.

#### FATAL ACCIDENTE FERROVIARIO

RATISBONA, Alemania Occidental, 23 (DPA). — El rápido de Passau-Ratisbona, Alemania Occidental, arrolló y partió en dos a un automóvil en un paso a nivel cerca de Ratisbona, resultando muertos los cuatro ocupantes del coche. El accidente ocurrió debido a que el guardabarreras levantó las mismas una vez pasado otro tren en dirección contraria, olvidándose seguramente del tren rápido que pasaba, conforme al horario.

#### DIRIGENTE SINDICAL ASESINADO

ESMIRNA, 23 (France Presse). — Un líder sindicalista turco, fue muerto hoy en una refinería de petróleo cerca de Esmirna, construida con ayuda técnica soviética, durante una huelga obrera, se supo hoy aquí.

#### MASACRES Y TORTURAS EN UNA COLONIA

BRAZZAVILLE, República del Congo, 23 (Reuter). — Mujeres embarazadas destripadas y prisioneros políticos masacrados son algunas de las atrocidades cometidas bajo el comando de oficiales portugueses en una colonia de Portugal, expresa una denuncia formulada por un ex suboficial del ejército portugués ante un grupo de trabajo de las Naciones Unidas que actúa aquí. El ex suboficial, que el año pasado desvió un avión portugués hacia Brazzaville, fue uno de los representantes de los movimientos nacionalistas africanos.



EN UN HILO. Singular boda de dos equilibristas. El padre de la novia y su futuro esposo conducen a Rose Kuster, 18 años, al altar. Todo a 40 metros de altura con mucha alegría. (Radiofoto de Associated Press).

## LA PAZ: LUCHA SIN CUARTEL

LA PAZ, 23 (Associated Press). — Las fuerzas armadas bolivianas están decididas a exterminar por completo el foco guerrillero surgido en Teoponte "sin cometer los errores de hace tres años". Desde hace algo más de un mes, un número aún no precisado de insurgentes, algunos de los cuales han sido muertos por los soldados, apareció en las selvas tropicales, a 300 kilómetros de La Paz. Voceros de instituciones militares afirmaron que "no se dejarán sobrevivientes" ni se cometerán "los errores" de 1967, cuando las tropas combatieron a los guerrilleros comandados por el argentino-cubano Ernesto "Che" Guevara. En aquella ocasión los focos fueron controlados por completo y el propio Guevara murió en un enfrentamiento, pero varios guerrilleros eludieron el cerco y se reagruparon para seguir combatiendo.

#### OCUPACION DE LA UNIVERSIDAD

LA PAZ, 23 (ANSA). — Dirigentes universitarios denunciaron, en reunión del Consejo Revolucionario de la Universidad Mayor de San Andrés, que hay nuevos aprestos para la ocupación armada de la Universidad de la ciudad de La Paz y el desconocimiento de las autoridades elegidas el viernes pasado. Los dirigentes estudiantiles denuncian que algunas organizaciones de derecha, alentadas por ex catedráticos y asistidas por fuerzas del Gobierno han planificado un nuevo asalto armado a la Universidad, ante el fracaso del que perpetraron el pasado 21 de julio.

#### BARNARD SERA PAPA: FELICES

EL CABO, 23 (France Presse). — El profesor Christian Barnard tendrá un hijo de la joven Bárbara Zoellner, con quien se casó a principios de este año, se supo hoy aquí. Al anunciar que sería pronto padre, el pionero de los trasplantes del corazón indicó que Bárbara estaba encinta de un mes y medio. La familia Barnard ha reservado una habitación en una clínica de El Cabo, para el próximo mes de enero. "Somos felices", declaró la pareja.

#### BLAIBERG

JOHANNESBURGO, 23 (Reuter). — Eileen Blalberg, viuda del dentista que se hizo famoso por ser el paciente que más sobrevivió a un trasplante cardíaco, repudia en una entrevista publicada hoy, las declaraciones de su hija, según la cual la operación a que fue sometido su padre, no valió la pena.

## PERIODISTAS: PIDEN A LA ONU QUE SE LOS PROTEJA

PARIS, 23 (EFE). — Los 32 grupos que forman la Federación de Asociaciones y Sindicatos de Periodistas Franceses han intervenido ante el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schuman, rogándole que intervenga sin dilación cerca del secretario general de las Naciones Unidas, U Thant.

El fin de esta petición es que en la próxima asamblea general del organismo internacional que se abrirá en septiembre, se ratifique el proyecto de convención para la protección de los periodistas en misiones peligrosas.

La Federación Francesa de Asociaciones y Sindicatos de Periodistas hizo público en París un comunicado lamentando, con profunda emoción, la muerte de sus dos colegas, Raymond Meyer y René Puissesseau, cuando se hallaban cumpliendo una misión de servicio en Camboya.

#### LIBERAN HOMBRE DE PRENSA

PARIS, 23 (Reuter). — Alain Clement, un técnico de

televisión que fuera tomado prisionero por los guerrilleros en Camboya el mes pasado, ha sido liberado, según informó ayer la televisión francesa.

El anuncio expresa que Clement había sido capturado cerca de las históricas ruinas de Angkor Wat el 7 de julio, junto con otros dos miembros de un equipo de reporteros, cuya muerte se anunció anoche en París. Agrega que Clemente arribaría a París mañana.

Pierre Desgraupes, director del informativo del Canal 1 de la televisión francesa, anunció anoche que había sido informado por una fuente autorizada de la muerte de los dos hombres que acompañaban a Clement, el reportero René Puissesseau y el camarógrafo Raymond Meyer, acontecida en el cautiverio.

Añadió que estaban prisioneros en Camboya 22 periodistas, entre ellos siete franceses.

## OTRO ASALTO GUERRILLERO EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 23 (ANSA y DPA). — Cinco personas jóvenes —presuntos guerrilleros urbanos— cuatro hombres y una muchacha, asaltaron en las últimas horas de anoche un supermercado ubicado en un barrio de la capital. Cuando el negocio ya había cerrado, las cinco personas, que llegaron en un automóvil, se introdujeron al edificio y subieron al

segundo piso donde se encontraban los dueños, los hermanos Bruzzoni, haciendo el arqueo de las ventas del día. Después de apoderarse de un malecón conteniendo la cantidad de 50.000 escudos, aproximadamente 3.500 dólares, y documentos, (cheques cuyo monto es difícil de precisar) los asaltantes huyeron en el vehículo en que llegaron. Uno de los hermanos los si-

guió en otro vehículo, pero los perdió de vista.

Los testigos indicaron que el jefe era la mujer. Nino Bruzzoni expresó que la joven indicaba a sus compañeros lo que había que hacerse. "Algunos de ellos cubrían su cara con una media, la niña se tapaba la cara con un abrigo-capa, mientras que uno de ellos no tenía nada."

#### VASCOS VOLARON DIARIO NAVARRO

ZAMPLONA, España, 23 (France Presse). — Tres hombres y una mujer, enmascarados y pistola en mano, arrojaron y volaron parcialmente hoy los talleres del diario "El Pensamiento Navarro" (Carlista, extrema derecha).

Los atacadores, probablemente miembros de la Organización Nacionalista Revolucionaria ETA (el país vasco y su libertad), obligaron a los empleados del taller a refugiarse en una habitación contigua, en la que los encerraron. Luego, instalaron una potente bomba y huyeron en automóvil.

Poco después, el artefacto hizo explosión y se declaró un incendio. La pronta llegada de bomberos y policía, impidió que el siniestro alcanzase mayores proporciones.

Máquinas, rotativas y linotipias, quedaron destruidas o gravemente averiadas.



**Con todo orgullo presentamos  
UN NUEVO EMPRENDIMIENTO DE LA REVISTA QUE HA  
RETOMADO LA POSICION QUE LE DIERA FAMA Y PRESTIGIO  
EN EL CONCIERTO DEL PERIODISMO ARGENTINO:**

**DISCOS AHORA**

**\$5** CADA LONG PLAY m\$ 500

## 20 EXITOS SENSACIONALES!

101. Y AHORA... ACOERDEON!  
Domingo de Romos - El Relicario - Barba-  
lito de Cerveza - etc.  
MARTIN SOSA - LUISITO RUPPEL Y OTROS
102. Y AHORA... FOLKLORE!  
La Noche - Paisaje de Catamarca - Se-  
lección de Zambas - El Abuelo - etc.  
LOS CANTORES DE QUILLA HUASI - LOS  
HUANCA HUA - LOS ALTAMIRANO Y  
OTROS.
103. TANGO VARON Y ORILLERO  
La Cumparsita - Corrientes y Esmeralda -  
Vira Vira - Caminito - etc.  
VIRGINIA LUQUE - FLOREAL RUIZ - LALO  
MARTEL Y OTROS.
104. VALSECITOS, RANCHERAS Y MILONGAS  
Lágrimas y Sonrisas - La Pufalada - Afi-  
lador - Mate Amargo - etc.  
MARIO BUSTOS - CUARTETO PALAIS DE  
GLACE - LUISITO RUPPEL Y OTROS.
105. Y AHORA... GUITARRAS ELECTRICAS  
Brasileño - Desde el Alma - Pájaro Com-  
pañero - La Chica de Ipanema - Camina No  
Corras - Estrella Azul - etc.  
LOS 4 PLANETAS
106. PARAGUAY... SU MUSICA  
Anahí - Indio - Mi Dicha Lejana - Re-  
cuerdos de Ipoacaré - etc.  
ANIBAL SAMPAYO - DEMETRIO CRTIZ
107. MEXICO... LINDO Y QUERIDO!  
Zacatecas - La Bomba - Guadalajara - La  
Malaquía - La Llorona - etc.  
TRIO MEXICO - JUAN MANUEL BELTRAN  
- MARIACHI MEXICO DE PEPE VILLA.
108. Y AHORA... CUMBIA!  
Carmen Cecilia - Estoy de Rodríguez - La  
Burrata Picarona - Por Ella - etc.  
BOVEA Y SUS VALLENATOS - LOS 5 DEL  
RITMO - YEYO EL GAITERO Y OTROS.
109. FIESTA DEL FOLKLORE  
Chiquillada - Nombrando Vidales - Disculpe  
- Luna Tucumana - etc.  
LOS CANTORES DE QUILLA HUASI - LOS  
HUANCA HUA - LOS ALTAMIRANO Y  
OTROS.
110. Y AHORA... TANGO!  
Cambalache - Chorra - El Chocho - El Día  
Que Me Quieras - María - etc.  
VIRGINIA LUQUE - MARIO BUSTOS -  
FLOREAL RUIZ Y OTROS.
111. CHAMAME CON TODO!  
El Mimosa - La Cató - Kilómetro 11 -  
Vestido Colíncho - etc.  
EL "CHINO" RECALDE - EL "TAPE" LOPEZ  
- DAMASIO ESQUIVEL Y OTROS.
112. MUSICA DEL LITORAL  
Rio Rebelde - Ahí Mi Corrientes Paró -  
Merceditas - El Jangadero - etc.  
CHOLO AGUIRRE - ARGENTINA ROJAS -  
LINARES CARDOZO Y OTROS.
113. PASODOBLES FAMOSOS  
Sangre Ecuatoriana - El Sombrero - Bello  
Moreno - Manojito de Clavetes - etc.  
MARTIN SOSA - LUISITO RUPPEL  
- CUARTETO PALAIS DE GLACE Y OTROS.
114. QUE TIEMPOS AQUELLOS!  
Sentimiento Gaucho - Pabellón de los Ro-  
jos - Inspiración - Milonga del 600 - etc.  
CUARTETO PALAIS DE GLACE.
115. Y AHORA... CHAMAME!  
La Vida del Celoso - Por Qué Tío Contó -  
La Guampada - El Ballango en lo del  
Bengo - etc.  
EL "TAPE" LOPEZ - EL "CHINO" RECALDE  
- BVELIO OSUNA Y OTROS.
116. Y AHORA... CINE  
Música de Películas Famosas: Lo Bump  
- Lo Malo y Lo Feo - Morir Un Poco - El  
Maestro con Amor - María - etc.  
MALVICINO - GINO BONETTI Y OTROS.
117. TARANTELAS, CORRIDOS Y FOX-TROTS  
Tarantela Napolitana - La Banda de Ale-  
jandra - Lo Chevecho - Susurrando - etc.  
MARTIN SOSA - LUISITO RUPPEL Y OTROS.
118. PA'QUE BAILEN LOS MUCHACHOS  
Mal de Amores - El Irresistible - La Cum-  
parsita - Palomita Blanca - El Internado  
DOMINGO RUILO Y SU CONJUNTO  
PA'QUE BAILEN LOS MUCHACHOS
119. LOS EXITOS EN ACOERDEON  
Es Preferible - Tu Nombre Me Sabe a Mier-  
da - Zapatos Rotos - Con Amor y Sin  
Amor - Se te Nota - Cebando Mate -  
Composición - etc.  
MARTIN SOSA.
120. MUSICA DE CINE  
Temas de Grandes Películas: La Balada de  
Bonnie y Clyde - Algo Para Recordar - Un  
Hombre y Una Mujer - Operación Trueno -  
Una Leona de Dos Mundos - etc.  
MALVICINO - GINO BONETTI Y OTROS.

**PIDALOS EN LAS BUENAS CASAS  
DE MUSICA DE TODO EL PAIS**

**DISCOS OPERASA.**  
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS  
EN LA CAPITAL FEDERAL Y  
GRAN Bs. As.  
**DE LOS DISCOS AHORA**

**INSTALACIONES FUNCIONALES  
DE CASAS DE MUSICA EN 24 HORAS**

**VENTA DE DISCOS  
EN AUTOSERVICIO Y SUPERMERCADOS  
SISTEMA NORTEAMERICANO RACK JOBBER**

**Av. CORRIENTES 1726 - Bs. As. T.E. 40-4859/9760 y 49-2229**

## EE. UU.: EDUCACION SEXUAL PARA DERROTAR LA OLA DE PORNOGRAFIA

WASHINGTON, 23 (EFE). — "La porno-  
grafía no es mala de por sí, sino que la  
hace mala la falta de educación sexual de  
este país", según se expresa en un informe  
redactado por los miembros de una comi-  
sión presidencial de estudio de la pornogra-  
fía en Estados Unidos. Hace dos años, el  
Congreso de Estados Unidos dispuso crear  
una comisión para estudiar la creciente ola  
pornográfica entre la población. El remedio  
que la comisión propone formalmente al  
presidente, para frenar esta crisis de porno-  
grafía, es la creación de un plan federal  
de educación sexual para los niños y, prin-  
cipalmente, para sus padres.  
Los legisladores y el gobierno esperaban

que la comisión entregara unas conclusio-  
nes, a partir de las cuales se pudieran  
aprobar nuevas y duras penas antiporno-  
gráficas. Pero los integrantes de la comi-  
sión, nombrados por el presidente Lyndon  
Johnson, afirman que lo que norteamérica  
necesita es olvidar sus prejuicios sexuales  
que son el mejor abono para la obsesión  
pornográfica.

"A pesar de la creencia común en nues-  
tra sociedad —afirma en su informe— he-  
mos podido comprobar personalmente en  
éstos dos últimos años, que la prolifera-  
ción de material pornográfico no trae co-  
mo consecuencia un mayor índice de cri-  
minalidad o de cualquier otro tipo.

## BOLIVIA: GUERRA CONTRA HIPPIES

LA PAZ, 23 (Associated  
Press). — Las milenarias  
ruinas de "Tiawanacu" pue-  
den convertirse, de un mo-  
mento a otro, en escenario  
de una batalla entre cam-  
pesinos del lugar y nume-  
rosos hippies que están lle-  
gando al país para reunirse  
en un congreso. Los hippies  
han decidido realizar su con-  
greso en las ruinas, a siete  
kilómetros de La Paz. Pero  
para los campesinos esa de-  
cisión ha sido una ofensa.

"Nos declaramos en estado  
de emergencia, en vista de  
que se pretende profanar el  
templo precolombino de Ka-  
lasasaya y las ruinas arque-  
ológicas de Tiawanacu con  
un congreso de hippies me-  
lenudos", expresó una de-  
claración de los campesinos.

### • LEGADO INVALORABLE

Dicen que los monumen-  
tos de Tiawanacu, que en  
su época de esplendor había  
sido una próspera ciudadela,  
"significan un legado in-  
valorable de nuestros antepa-  
sados aymaras, que hace  
siglos supieron erigir un im-  
perio en base al esfuerzo  
creador y al trabajo fecun-  
do".

Pero lo que también ha  
provocado el enojo de los  
campesinos, tradicionalmen-  
te conservadores y, como  
ellos mismos lo dicen en su

declaración "enemigos de las  
melenas", es que "las auto-  
ridades hayan permitido el  
congreso".

Por esta razón, ellos han  
decidido "hacer justicia para  
evitar la profanación" y  
advierten que "tal congreso  
será dispersado por los cam-  
pesinos, que impedirán su  
realización, por las vías del  
hecho".

### • ESTAN ARMADOS

Los campesinos bolivianos,  
en su mayoría, están arma-  
dos, desde la implantación  
de la reforma agraria en  
1953. Por eso, frente a las  
guitarras y colorida vesti-  
menta de los hippies, tie-  
nen todas las de ganar. Los  
hippies, sin embargo, no pa-  
recen haber tomado en se-  
rio la advertencia y hoy se  
dirigian pacíficamente hacia  
aquel lugar del altiplano bo-  
liviano.

### • TAMBIEN EN HOLANDA

LA HAYA, 23 (DPA). —  
Amsterdam —que pasaba  
hasta ahora, por la ciudad  
más amplia de miras de to-  
da Europa— ha declarado la  
guerra a los hippies. Holga-  
zanes de profesión y hippies  
de todo el mundo fueron  
instados a enrollar los sacos  
de dormir y desaparecer  
hasta mañana, del centro de  
la ciudad, según una dispo-  
sición inesperada del Conce-

jo, dada a conocer en la  
noche del viernes último.

La arteria principal de la  
ciudad, con su gigantesco  
monumento nacional conver-  
tido en "dormitorio" debe ser  
"devuelta" a los transeúntes  
y servir de lugar de compras  
para turistas con dinero. A  
los llamados "Durmientes  
de Dam" (la calle principal  
de Amsterdam) se les entre-  
garon octavillas en 4 idiomas  
con el edicto del municipio  
en que les insta a iniciar el  
éxodo. El alcalde Ivo Sam-  
kalden, socialdemócrata, de-  
claró que la higiene pública  
exigía medidas energéticas.  
Asimismo, se refirió a otros  
factores que —según dijo—  
acompañaban esa vida en las  
calles: suciedad, tráfico de  
drogas, robos y mendicidad.

Entre los ciudadanos de  
Amsterdam, la decisión del  
Concejo ha causado cierta  
perplejidad, ya que en lo que  
va del verano, los "fumado-  
res de hachís" adoptaron  
una actitud de profunda  
mansedumbre. Se supone que  
el municipio actuó presiona-  
do por los comerciantes que  
tenían como vecinos inme-  
diatos a los hippies.

De todas formas, Samkal-  
den señaló que Amsterdam  
seguirá siendo también en lo  
futuro, el centro europeo de  
la juventud, pero sin aro-  
mas de marihuana...

## COLERA: SE PROPAGA ENTRE REFUGIADOS PALESTINOS

BEIRUT, 23 (EFE). — Cinco casos más de  
cólera han sido descubiertos hoy en el terri-  
torio ocupado por Israel a raíz de la guerra  
de los seis días. Estos últimos han sido lo-  
calizados en un campo de refugiados, cerca  
de Jericó, según ha informado "La Voz de  
Israel", captada en Beirut.

Tres de los cinco enfermos son personas  
mayores. El cuarto es un niño de corta edad  
y el último una mujer. El primer caso de  
cólera descubierto en Israel, fue la semana  
pasada, en una mujer de 30 años, que re-  
sidió en otro campo de refugiados.

Al parecer, el lugar de donde surgió el có-  
lera fue en el pueblo árabe de Bitir, cerca  
de Belén, de donde pasó a uno de los cam-  
pos de refugiados palestinos.

El ministerio israelí de Salud ha decidido  
aislar a los enfermos y a las localidades  
sospechosas de contagio. Por el momento

no se han producido muertes, al menos que  
se conozcan.

### • ORIGEN DE LA EPIDEMIA

NACIONES UNIDAS, Ginebra, 23 (France  
Presse). — El origen de la epidemia de có-  
lera que se declaró a comienzos de agosto  
en la región de Astrakán, Unión Soviética,  
continúa siendo un misterio.

Los expertos de la Organización Mundial  
de la Salud (OMS) calificaron de pura fan-  
tasía los rumores, según los cuales el cólera  
pudo haber llegado a la URSS por contagio  
de técnicos soviéticos que residen en  
Egipto.

La OMS recordó al respecto que en Egipto  
no se registró ningún caso de cólera y que  
la Unión Soviética mantiene frecuentes con-  
tactos con los tres países donde el cólera  
endémico existe: India, Indonesia y Pakistán.

## SANGRIENTO MOTIN EN PRISION BRASILEÑA: MANTIENEN REHENES

VITORIA (Espírito Santo),  
Brasil, 23 (EFE). — Un pre-  
so de buen comportamiento  
ha sido asesinado y los de-  
más meritorios son manteni-  
dos como rehenes, bajo ame-  
naza de muerte, por 205 re-  
clusos que se han amotina-  
do en la prisión de Vila  
Velha, en esta ciudad, capi-  
tal del estado de Espírito  
Santo.

El gobernador del estado,

Dias Lopes, ha ordenado a la  
policía que cerque el estable-  
cimiento carcelario, sin ac-  
tuar de momento, porque los  
amotinados amenazan con  
matar a los rehenes a la pri-  
mera carga policial. La rebel-  
lón de los reclusos se debe,  
al parecer, a los malos tratos  
a que son sometidos por los  
carceleros, y a la pésima ali-  
mentación.

Los amotinados someten a

los rehenes a humillaciones,  
y la policía ve desde lejos có-  
mo estos últimos son obliga-  
dos a desfilar desnudos por  
las galerías interiores de la  
cárcel. La destitución del di-  
rector de la prisión, Adonias  
César Pires, y del carcelero  
Janerino Carreira, son las  
exigencias mínimas previas,  
de los rebeldes, para estable-  
cer negociaciones con las au-  
toridades.



# CONFIRMAN BODA ENTRE 2 MUJERES: ESCANDALO

LONDRES, 23 (ANSA). — Un matrimonio entre dos mujeres causó gran impresión en Inglaterra. Terry Floyd, de 24 años, y Carole Mary Lord, de 23, se casaron el jueves pasado en Southend, Essex, cumpliendo con todos los requisitos legales, pero la noticia solo trascendió ayer hasta los diarios. Las autoridades han iniciado un sumario sobre las razones que indujeron al funcionamiento del registro civil de Southend a unir en matrimonio a dos personas del mismo sexo.

En declaraciones formuladas a la prensa el citado funcionario se justificó alegando que una de las dos mujeres estaba vestida con ropas masculinas, pantalones y chaqueta azules. Además explicó que, tratándose de mayores de

edad, los "novios" no estaban obligados a presentar un certificado de nacimiento con la constancia de sus respectivos sexos.

Las dos mujeres mantenían desde hace dos años una relación de convivencia que contaba con la aprobación de sus padres. Es la primera vez que se produce en Inglaterra un matrimonio homosexual. Carole Mary tiene una hija de tres años y en la actualidad está nuevamente embarazada. El padre del niño que está por nacer ha sido elegido con el beneplácito de Terry, según dijeron ellas mismas. Al conocer la noticia sobre el matrimonio los vecinos de la pareja han pedido su desalojo.

## • ABORTOS

OSLO, Noruega, 23 (Reuter). — Los

seiscientos asistentes a una conferencia mundial de médicos se pronunciaron por abrumadora mayoría —solo hubo tres votos, argentinos, en contra— por el aborto, aunque solo como medida terapéutica. Los médicos, pertenecientes a las asociaciones nacionales de medicina de sesenta y dos países asistieron a la 24ª Asamblea Mundial de Medicina, que se realiza en esta capital. La sorprendente resolución, que fue aprobada en una de las sesiones de clausura del Congreso Mundial de Asociaciones de Medicina, expresa asimismo que toda decisión de interrumpir un embarazo debería ser autorizada por escrito por dos médicos como mínimo. Los únicos tres votos en contra —repetimos— fueron de representantes de nuestro país

## MAYOR EXPANSION EN MEDIO PUBLICITARIO

Horacio Parisotto y Patricia Farrell, representantes de medios publicitarios, dirigen P. L. F. SRL, una organización que sirve a cerca de 350 agencias de publicidad. Es una tarea dinámica y por lo mismo en permanente expansión. Culminando otra etapa, han incorporado a su cartera los diarios "Actividades" y "La Opinión", de Tandil y Pergamino, y "La Mañana" y "El Diario" de Montevideo, Uruguay, además de emisoras del interior. Estos medios se suman a las representaciones en la vía pública, de Publicidad Sarmiento y Stentor Publicidad, ya atendidas por la firma en todo el país.

## TRES MUCHACHOS ESTRANGULAN A UN SORDOMUDO UTILIZANDO UNA MEDIA

VERONA, 23 (ANSA). — Tres muchachos menores de edad fueron arrestados ayer y detenidos en la cárcel por haber matado a un sordomudo, con el objeto de robarle, hace una semana.

Pietro Veraini y Giorgio Uer, ambos de 19 años, y un muchacho de 15, cuyo nombre no fue dado a conocer, confesaron que mataron al hombre en un prado, estrangulándolo con una media, tras haberle robado 42.000 liras (menos de 70 dólares).

Después del delito, los tres muchachos lanzaron el cuerpo de su víctima al río Adigio; el cadáver no ha sido hallado todavía. La víctima se llamaba Renzo Pavini y tenía 30 años.

## • RAPTOR OCULTO

MELBOURNE, Australia, 23 (Reuter). — Un hombre excavó una cueva debajo de su casa, ocultándose allí durante 11 meses, luego de haber raptado a una niña de 4 años, según declaró ante la Corte Suprema local.

El hombre, Kevin Ward, de 34 años, residente de Cranbourne, a unos 50 kilómetros de Melbourne, se declaró culpable del secuestro de la niña, hecho que cometiera el 14 de julio de 1969, reconociendo además que la había violado.

En junio, había declarado ante un tribunal que al día siguiente de la violación había llevado a la niña a una cabina telefónica, desde donde avisó a la policía. Recién en mayo de este año se entregó a las autoridades.

Su abogado, W. M. Kelly, informó ayer a la Suprema Corte que Ward, que es casado y tiene cinco hijos, pero separado de su esposa, desde hace nueve años, se halla profundamente arrepentido de su delito, y que temía que podría reincidir en un hecho similar.

El juez dispuso la postergación de la causa para una fecha a fijarse, para que Ward pueda ser sometido a nuevas revisiones médicas y psiquiátricas.

## crónica DE LIBROS Y AUTORES

### CARTON PINTADO



"Cuentos de colores". — Marta Lynch. Editorial Sudamericana. — De un lado están los cuentos de colores, la literatura como cartón pintado; del otro, la creación literaria concebida como un riesgo: una apuesta contra la producción en serie de objetos destinados al consumo del entretenimiento masivo, toda una industria. Los relatos y la forma de relatar de Marta Lynch se inscriben en este circuito. Fuera del mismo hay, sin embargo, vastos territorios por explorar que no reducen quizás una satisfacción inmediata al autor en cuanto a su repercusión en el gran público pero en cambio preservan para él el intenso sabor de la desventura, del descubrimiento.

No se trata de recaer en un planteo elitista, sino de lo siguiente: hacer ver que no tiene ya sentido en nuestros días escribir siguiendo cánones convencionales sobre temas o experiencias tratados más o menos superficialmente de una "manera artística"; para eso está la industria literaria que, hay que reconocerlo, se ha venido perfeccionando de más en más al punto que cada vez es mayor el número de autores que participan de la misma con notables índices de "productividad". Si algo caracteriza a estos autores es su oficio de "dosificadores": mostrar hasta cierto punto, expresar no sobrepasando ciertos límites, ajustarse de esta manera a las leyes del circuito industrial al que están adscriptos. Acaso todo se debe a que han perdido de vista la posibilidad de que una obra auténtica pueda ingresar de golpe o más o menos gradualmente en el flujo de la circulación masiva y por lo demás con una apreciable ventaja a su favor: la de significar algo más que un simple valor de cambio.

Hay también otros factores, como la censura siempre amenazante, que presionan para que el pujo creador se canalice hacia resultados que no pongan en peligro el "statu quo" de una sociedad que se entiende como el ámbito de congelamiento de ciertas normas cuyo "color" coincide con el de estos cuentos de Marta Lynch: el color rosado. La autora inserta en ese conjunto algunas pinceladas "atrevidas", pero esto nada tiene que ver con la audacia y el riesgo que deben solicitarse a un texto escrito en nuestros días; sirven más bien para convalidar el "statu quo" y la industria de las letras.

### VANIDAD DE VANIDADES

"Anecdotario de un cirujano plástico". Ernesto F. Malbee. Un pionero de la cirugía plástica en nuestro país, despierta un anecdótico referido a casos que le ha tocado tratar en su larga trayectoria. De alguna manera en estas pequeñas historias queda patentizado ese rasgo de la naturaleza humana que subyace irónicamente la existencia del hombre: la vanidad referida a la apariencia física. Sin otra pretensión que la de brindar un testimonio, algunas veces conmovedor, de la relación con sus pacientes, este anecdótico es una suerte de "commedia" de bolsillo.



Susana "Shock" Giménez y Ante Garmaz partieron ayer, desde Ezeiza, con destino a Europa. Sus privilegiados físicos endosarán creaciones de modistas argentinas, durante el Congreso Sartorial que mañana empezará en España. Es la diplomacia de la nueva moda que le dicen.

## CHARLATAN Y FALSO SACERDOTE: PRESO

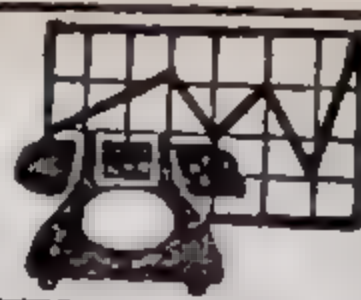
LIMA, 23 (Reuter). — La policía arrestó en esta capital a un falso sacerdote que dictaba "charlas de fe" en diversos planteles escolares, embaucando a los alumnos con erogaciones voluntarias de dinero y alhajas, informó la decimosegunda comisaría. El seudo prelado fue identificado como Juan Villalobos, de 24 años de edad. Padres de familia y profesores que se extrañaron de las frecuentes visitas de un cura sin parroquia a los colegios, denunciaron el hecho a la policía que desenmascará las verdaderas actividades de Villalobos.

Cuatro detectives lo arrestaron en la Gran Unidad Escolar a Felipe Santiago Salaverry cuando se aprestaba a pronunciar una charla en un salón de clases. En un principio el falso sacerdote alegó pertenecer a un seminario, pero terminó confesando una serie de estafas tras un careo con alumnos que le habían prestado sortijas y relojes de oro que fueron negociados por Villalobos, según comprobó la policía.

## RIO HONDO: PLAN TURISTICO

SANTIAGO DEL ESTERO, 23 (De nuestro correspondiente). — Con el propósito de incrementar la corriente turística a la zona de Termas de Río Hondo, el gobernador de la provincia, doctor Carlos A. Jensen, se halla abocado a un amplio plan promocional.

A esos efectos, para el mes de setiembre próximo, se han programado diversos festivales artísticos, concursos de pesca del dorado en el lago de Gran Dique Frontal, como así también certámenes de esquí acuático. Por otra parte, la gobernación llegó a un acuerdo con los dueños de hoteles, para ofrecer tarifas económicas



## crónica EMPRESARIA

### • Premio para Iberia

La Liga de Madres y Padres de Familia y el Instituto de Televisión distinguieron a Iberia Líneas Aéreas Españolas. Le concedieron su premio anual, Santa Clara de Asís por su filme publicitario "Aires de España".

### • Reina del Perfume

La Cámara Argentina de Perfumería organiza la primera selección de la Reina del Perfume y la Belleza. Las aspirantes serán presentadas en los programas "Sábados Circulares", "Casino", "La Campana de Cristal" y en Telenoche, de Canal 13.

### • Colección Primavera-Verano

Dos Muñecos S. A. presentó su Colección Primavera-Verano en pantalones y chaquetas Lee. Las prendas son producidas exclusivamente en el país, bajo licencia de H. T. Lee Company Inc. de Estados Unidos.

### • SOMISA: Hacia 2.500.000 Toneladas

SOMISA otorgó a las firmas de Alemania Occidental Ferrostaal A. G. Gutehoffnungshuette Sterkrade A. G. y Mann-Ferrostaal Bauunion G. M. B. H. la ingeniería, provisión de equipos y materiales, montaje, obras civiles y puesta en marcha de la Acería de Convertidores a Oxígeno. La obra requerirá una inversión de 32.205.770 dólares en el exterior y de 32.788.520 pesos Ley 18.188, en el país.

### • Agasajo Publicitario

La Agencia de Publicidad Castignani y Burd agasajó a su personal con motivo de los premios que recibió recientemente en el Festival Luso Hispano Americano del Filme Publicitario, realizado en Rosario.

### • Organización de Carácter Unico

Acaba de constituirse el Consejo Asesor Socio-Económico S. A., organización de carácter exclusivo por sus alcances. Su propósito es asegurar la eficiencia integral de las empresas e instituciones, la estabilidad de sus valores básicos en vigencia y de su vida útil.

### • Inauguración Planta Industrial

Saturno Fontana S.A. inauguró recientemente su planta industrial, última palabra de la técnica, en O'Donnell y 9 de Julio, Villa Ballester. Cubre 20.000 m2. La firma se dedica a la construcción masiva de Casas Eternit y de puertas y ventanas.

### • Cargador Frontal para El Chocón

La empresa Impregilo Sollazo S.A. adquirió en el departamento de productos Tere de General Motors Argentina un cargador frontal para acelerar las obras de El Chocón. La máquina, procedente de Estados Unidos, llegará al país en los primeros días de setiembre.

### • Menciones y Premios

Barnum Publicidad obtuvo un primer premio en el 2do. Festival Argentino de filmes publicitarios por un corto titulado "Loco teléfono". También obtuvo una imponente mención por "Loco pronuario" en el Festival Hispano-Luso-Americano de Rosario.

### • El Sol de Oro

Los publicitarios Roberto J. Divito y Ernesto Blanes, recibieron el Sol de Oro de la Federación Argentina de Entidades Publicitarias. Al primero, por haber logrado el premio de la Asociación de Prensa Técnica Argentina, y al segundo, por ganar la estatua Clio en Estados Unidos con su filme "Vacaciones".

### • Convención

Noblex Argentina S.A., realizó en Pergamino su XXXI Convención de Ventas. Asistieron los concesionarios de la provincia de Buenos Aires y sur de Santa Fe. Se presentó el nuevo televisor, totalmente transistorizado de 23" Noble General Transistor.

### • Visita a Bonafide

El consultor de la Federación de Empresarios Alemanes, señor Eberhard Gau, visitó las instalaciones fabriles de Bonafide, Gavilán 1055. El señor Gau está en el país invitado por el Instituto para el Desarrollo de Ejecutivos en Argentina.

### • Nueva Máquina

Perkins Argentina realizó una importante inversión en maquinarias y líneas de mecanizado de blocks de motores y cabezas de cilindros. Tal incorporación le permitirá elevar su capacidad de producción en un 50 por ciento, en breve plazo. La importación fue de Francia.

### • Tela Hindú en Auge

Fatti aseguró la popularidad de la llamada Original Madras, procedente de la ciudad de la India del mismo nombre, apropiada para utilizar en vestidos, casacas, trajes, chaquetas y tapados de media estación. La tela tuvo un éxito consagratorio en Europa.

### • Sustitución de Importaciones

La firma Bodegas y Viñedos Peñaflor S.A. ha fabricado Tapacinto, una nueva tapa plástica para las botellas de vino de mesa. Está hecha con polietileno de baja densidad fabricado en la Argentina. Esto ahorra divisas al país.

### • Frenos a Disco

Frenos a disco llevará el Chevrolet Rally Sport 70, según lo anunció el gerente de ventas de General Motors Argentina, señor Sergio Povo. Al mismo modelo, además, se incorporaron llantas de 14" y cubiertas de 7.35 x 14.

### • Viajeros

— Regresó al país, después de una larga visita a Japón, el señor José Luis Pontet, presidente de Telesud S.A. Visitó la Expo 70, de Osaka.

— Por Iberia, Líneas Aéreas Españolas, llegó el señor Ambrosio Aznar Viu, director de la Editorial Plancton S.A., de Barcelona. Lo esperó el representante de la firma en Argentina, señor Vicente Giorgi.

— Regresaron también los señores Domingo S. Brosio y Alberto J. Pastore, de Brosio y Cia. S.R.L., quienes asistieron en Nueva York a una importante reunión internacional sobre metalurgia.

— Viajó a Estados Unidos, países de Europa y Japón, el señor Samuel Vainer, de la firma que fabrica los artículos para el hogar Oro Azul. El señor Vainer es acompañado por su esposa.

— También viajó a Japón el señor Omar Lima Quintana, director de Kammar S.A., quien además es rector de la Universidad de Morón. Viajará posteriormente a Estados Unidos, México y Bogotá, donde dictará conferencias.





## SEMANARIO

# COSMETOLOGICO

Por MARIA LAURA PLA

### 7 SOLUCIONES PARA 7 PROBLEMAS

Continuamos con el tema que comenzamos a desarrollar la semana pasada, y terminamos así con los puntos mencionados, que son: Vello y caída de cabello parcial o total.

**VELLO:** Al aumento de vello, que suele aparecer en la mujer en zonas que naturalmente son lampiñas, se le denomina hipertrichosis.

**LAS CAUSAS:** Se consideran tres causas: genéticas, hormonales y por quistes o tumores ováricos. En estos últimos casos generalmente se soluciona el problema eliminando la causa. Me refiero a que se frena la aparición de nuevos vellos; pues los que ya se han instalado adquieren vida propia y es necesario tratarlos externamente.

**TRATAMIENTO:** El método efectivo, el único y seguro sistema de eliminación definitivo del vello, es la electroepilación.

Es un tratamiento lento pero que otorga la seguridad de no dejar marcas posteriores. Debe ser realizado por manos expertas, dermatólogos o asistentes que trabajen en su colaboración.

Se quema la raíz del pelo proyectando una aguja muy pequeña dentro del folículo piloso con electricidad. Una vez retirado el pelo se debe desinfectar muy bien la zona. Se considera normal que un treinta por ciento, o tal vez más vuelva a salir, aun dentro de un tratamiento realizado en la forma más perfecta.

**CAIDA DE CABELLO TOTAL O PARCIAL:** alopecia, es el nombre científico de la caída del cabello, proviene de la palabra griega alopeia, que quiere decir zorra, es decir que solo cambia su pelo como todos los animales.

La alopecia puede ser congénita o adquirida, un problema que se trae al mundo juntamente con otros problemas más.

Difícilmente en un problema congénito se presente solo la alopecia, casi siempre va acompañado de anorquia, falta de uñas, y Anodoncia, falta de dientes.

La cabellera normal tiene aproximadamente 140.000 pelos los de cabellera rubia, y 120.000 los de cabellos negros. Sucede que los pelos rubios son más finos que los negros, por eso hay más cantidad.

El pelo está dentro del folículo piloso, es uno de los anexos de la piel. La epidermis se mete dentro de la piel propiamente dicha y forma entonces el folículo piloso, que está constituido por una papila que es la que recibe la nutrición por el bulbo, que es el que da origen al pelo. La raíz va desde la desembocadura de las glándulas sebáceas, y el tallo está constituido por el trozo que está por encima de la desembocadura de las glándulas sebáceas, lo de dentro y fuera de la piel.

**LA ALOPECIA SEBORREICA:** La alopecia seborreica es prácticamente el 99 por ciento de la caída del cabello en el hombre, es un fenómeno que acompaña, pero no es la causa de la alopecia. Las causas son hereditarias, hormonales y nerviosas.

**FACTORES HEREDITARIOS:** Es un factor de gran importancia: el hijo de calvo tiene muchas más posibilidades de que se le calga el pelo prematuramente.

**FACTORES HORMONALES:** Se ha comprobado que los eunucos, los hombres castrados, que han perdido sus glándulas sexuales, por razones religiosas o por razones terapéuticas, no hacen caída de cabello ni seborrea. Se ha probado que inyectando a estos individuos hormonas androgénicas, masculinas, comienza la seborrea y la caída del cabello. Podemos agregar, además, que es más común la alopecia en la ciudad que en el campo.

En el SEMANARIO COSMETOLOGICO del próximo domingo hablaremos de más tipos de caída de cabello, y finalmente, de los posibles tratamientos dermatológicos y cosméticos.

### BUZON DE BELLEZA

Srta. Pilar López, Capital.

Si desea solucionar su problema de caída de cabello como primera medida deberá consultar a un dermatólogo. El diagnosticará y de acuerdo a las necesidades se le indicará el tratamiento externo e interno. Si desea consultar en el hospital en que trabajo puede hacerlo en forma gratuita. Solo tiene que llamar al 32-1586 para solicitar los horarios y días de atención. Su hijo también puede hacerlo. Gracias por su atenta carta.

Los que deseen orientación sobre cualquier problema estético deben escribir a:

SEMANARIO COSMETOLOGICO

Diario CRONICA

Riobamba 280 - Capital

Las cartas intervienen en el sorteo de un tratamiento integral de belleza.

### CURSO DE DERMATOLOGIA COSMETICA PARA EGRESADAS CON PRACTICA HOSPITALARIA

Dirección: Dr. SIMON COHAN  
Asistente: MARIA LAURA PLA  
(Cosmetóloga Nacional Mat. Prof. 066)  
Informes: T. E. 32-1586

## SOSentimental

Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta deberá ser remitida a Renzo Cassan, sección S O.S. Sentimental.

★ R. L. L., de San Fernando: Me dirijo a usted en la esperanza de que con su consejo pueda encontrar solución a un problema que me aqueja amargamente y me sume en el mayor desconsuelo. Tengo 19 años y hace unos meses conocí a una chica de 17, de la que estoy completamente enamorado, sintiendo que su vida es mi propia vida y que realmente no valdría la pena seguir viviendo si me faltara su amor. Desde que comenzaron nuestras relaciones, un clima insostenible las ha rodeado, pues discutimos de manera continua. Uno de los motivos fundamentales de esas discusiones es que ella siente celos de su hermana, pues yo, en otro tiempo, mantuve relaciones con ella, relaciones que fueron muy breves y completamente sin trascendencia. Cuando voy a su casa no me permite que la salude y ni siquiera que la mire. Hace una semana tuvimos una nueva discusión, y desde entonces no he vuelto a verla. Ella espera que yo regrese, pero me siento indeciso sobre la actitud a adoptar. Por eso quiero que usted me aconseje sobre si debo tratar de olvidarla, debiendo agregarle, para su mejor comprensión del caso, que siento dudas sobre la sinceridad de su amor. Desde ya le quedo muy agradecido, pues estoy convencido de que sus consejos serán muy valiosos para mí en estos momentos de desorientación y depresión anímica ante esta situación tan insolita como incomprensible.

**RESPUESTA:** Interpreto perfectamente el verdadero carácter del problema, por más que usted parece empeñarse en confundir los términos incurriendo en sensibles contradicciones en la exposición del mismo. En los párrafos finales, en los que sin ninguna duda manifiesta con mayor franqueza su verdadero sentir, muestra sus dudas sobre la conveniencia de seguir frecuentando la relación de esa chica y confiesa dudar de la sinceridad de sus sentimientos. Pero esto contradice abieratamente su enfática afirmación anterior, cuyo contenido textual es éste: "Estoy completamente enamorado, sintiendo que su vida es mi propia vida, y que realmente no valdría la pena seguir viviendo si me faltara su amor". Advierta en qué dimensión son diametralmente opuestas ambas expresiones. Yo le diría que a los 19 años —y a cualquier edad— siempre vale la pena seguir viviendo. La vida puede muchas veces no resultar agradable, pero nunca deja de ser interesante. En su caso, admito que corre el riesgo de que se le complique excesivamente si sigue de novio con esa muchacha, especialmente por el conflicto creado con relación a su hermana, pero también, se me ocurre, porque dudando, como duda, de la sinceridad de sus sentimientos, va a estar muy lejos de sentir la tranquilidad espiritual que se requiere para que una relación amorosa tenga posibilidades de auténtica felicidad. Le aconsejaría que se mantuviera en la posición actual, es decir, alejado de esa chica, pues tengo el casi absoluto convencimiento de que sería mejor para los dos. El tiempo se encargará de hacer el resto.

## EXPERIENCIA DE GENTE MUY JOVEN

Tom Courtenay y Romy Schneider, dos luminarias del cine europeo, forman la atrayente pareja protagonista de "Otley, héroe sin lecho" ("Otley"), que el cine Premier presentará próximamente por intermedio de Columbia Pictures. Se trata —según se anticipa— de una comedia de intriga lozana, divertida, joven, muy diferente a lo que estamos acostumbrados. Describe las aventuras y desventuras de un antihéroe moderno, que no halla siquiera un lecho en el que pueda dormir tranquilo.

### • SITIOS LONDINENSES

Realizada en el moderno ambiente de la capital inglesa, los espectadores que vean "Otley, héroe sin lecho" tendrán oportunidad —se afirma— de conocer auténticos parajes de la urbe londinense, tales como el Playboy Club, en Park Lane; la plaza Sloane, en Chelsea; el exterior del palacio de Buckingham; el Cubbitts Navy Club, en Kew; Carlton House Terrace; Nottingham Gate, y una apasionada vista de las calles de Londres a través de una sensacional carrera de autos.

Filmada con espíritu de farsa, "Otley, héroe sin lecho" es una auténtica experiencia realizada por gente joven, muy del día, con todos los detalles que han hecho famosa a la capital inglesa. Además de los dos prestigiosos protagonistas, "Otley, héroe sin lecho" ofrece un reparto que incluye a consagradas figuras del cine británico, entre los que merecen destacarse Alan Badel, James Villiers y James Bolan. El filme está basado en la novela homónima de Martin Waddell y fue dirigida por Dick Clement.

ANTIHEROE, Tal la...  
nay en esta novedad...

## EL REVOLUCIONARIO VIDEO-CASSETT SALE A LA VENTA EL 1º EN EE. UU.

NUEVA YORK, 23 (ANSA) — En el curso de la primera demostración pública del Video-cassette EVR (Electronic Video Recording), celebrada en el hotel Pierre, de Nueva York, por iniciativa de la CBS, una de las tres grandes sociedades televisivas norteamericanas que posee los derechos de venta en EE. UU. y el Canadá, Robert E. Brodsky, presidente de la EVR — anunció que el aparato será puesto en venta al público el 1º de setiembre próximo, con un año de anticipo respecto de los programas originales. El pre-

cio de venta al consumidor será, en los primeros tiempos, de 795 dólares aproximadamente. El cassette EVR reproduce sobre normal televisor en colores filmes son...

### • PASO, ACAPARADOR

MADRID, 23 (ANSA). — El inquieto y prolífico Alfonso Paso no le basta con escribir guiones de la serie televisiva "Remo Maribel". En uno de los últimos programas desempeñó uno de los "roles" principales. Paso interpretó a don Rogelio, un personaje que le pertenece.

## PROGRAMA DE TELEVISION

16.30	18.30	7
13 Matinée como en el	2 El Rebelde	Coche a la Vista
Cine	(Serie)	11 Reino Salvaje
17	13 Disneylandia	(Serie documental)
2 Mike Hammer	"Pablo y el perrito	20.30
(Serie)	bailarín" (2ª parte)	7 Depor TV
11 Cine	19	21
"Abbott y Costello en	2 Jerico	2 Bronco
Hollywood" (Nort.)	"Bombas dirigidas a	"Gloria prestada"
17.30	Londres" (Serie)	(Serie)
2 El Club de los	7 Justa del Saber	11 Tato Siempre en
Curiosos	13 Teleonce Informa	Domingo
(Periodístico)	Tarzan	13 Viendo a Biondi
7 Ruido Joven	"La selva escondida de	21.30
18	Tarzan" (Nort. 1958)	9 Domingos de Teat
2 Lawman	Gordon Scott y V. Miles	Cómico
(Serie)	20	11 Jaujarana Punch
	2 Maya	13 Esto es teatro
	(Serie)	"Los vecinos son los
		peores", Dario Vittori
		Menchu Quesada
		22
		2 Cine
		"El ojo de la tempestad"
		(Nort. 1958), Bette D
		vis : Kim Hunter
		22.25
		7 Redacción 7
		22.30
		7 Polémica en el
		Fútbol
		11 Esta noche, Miedo
		"La prueba que con
		na", Telma Biral y
		Fernando Siro
		23.30
		2 El Mundo que yo
		(Periodístico)
		9 Cine
		"Pachin" (Española 1958)
		11 Teleonce Informa
		13 Noticiero 13
		24
		2 La Hora Once
		(Serie)
		11 Combate
		13 El Prisionero
		(Serie)
		Al Cierre
		9 La Voz del Concierto
		11 Palabras de Vida
		13 Un Momento de
		Meditación

# BESTIAL SUCESO

a.

# 8 SEMANA!

7 AÑOS FILMANDO EN 5 CONTINENTES!

# REINO SALVAJE

PARA EVITAR AGLOMERACIONES AHORA EN 2 SALAS CENTRICAS!

## HINDU NOVEDADES

LAVALLE 842 FLORIDA 364

y en Mar del Plata: cine NEPTUNO

MADRUGUE/ Todos los días a las 11 hs.  
Y AHORRE: MAYORES \$2.-/MENORES \$1.50

TECHNICOLOR TECHNISCOPE  
RECOMENDABLE PARA PUBLICO INFANTIL

Un film de

# FRANK PERRY

(creador de DAVID Y LISA)

EN EL PROGRAMA PRISIONERO

3ª. semana GRAN EXITO!!

# ARIZONA





Característica del personaje que encarna el inglés Tom Courte-  
t, Columbia, que cuenta con la actuación de Romy Schneider.

## "CON UN FRACASO ...MILLONARIOS"

"Con un fracaso... millones", dinámica comedia filmada en colores y pantalla panorámica, que se estrenará próximamente, reúne a dos ganadores del Oscar de la Academia de Hollywood en una empresa en la que ninguno de los dos tenía anterior experiencia: Mel Brooks, marido de la talentosa Anne Bancroft, que escribió el guión y también lo dirigió, ganó un Oscar por su documental "La crítica". Y Sidney Glazier fue premiado con la codiciada estatuilla por la producción de un documental titulado "La vida de Eleanor Roosevelt". La sorpresa que el destino tenía reservada para esta pareja era que Mel Brooks ganaría otro Oscar por "Con un fracaso... millones", esta vez por el mejor argumento escrito originalmente para la pantalla.

Brooks conoce a Glazier en 1966, y éste no duda un instante de que el plan de hacer una película que tratara los problemas de un productor teatral desde un punto de vista cómico y a la vez humano, tendría resultados más que positivos.

"Con un fracaso... millones" ha sido llamada con justicia una disparatada farsa sobre las locas aventuras de dos productores de Broadway, quienes conciben un audaz plan, para producir en Broadway un pésimo show musical sobre Adolfo Hitler y Eva Braun, cuyo fracaso los haría millones. Al terminar Brooks el libreto, llegaron a la conclusión de que el actor ideal para el papel del productor no podía ser otro que Zero Mostel, haciéndolo acompañar por Gene Wilder y Estelle Windwood.

### Las Entradas de Cine se Rebajarán

En el transcurso de la semana se dará a conocer la decisión de la Secretaría de Hacienda, por medio de la cual serán reducidos los impuestos que gravan a las entradas de cine. Esta menor percepción fiscal permitirá que los exhibidores cinematográficos reduzcan, a la vez, los precios que cobran al público. La franquicia impositiva fue solicitada por los propios exhibidores ante la reducción operada en el número de los asistentes a los espectáculos cinematográficos. De acuerdo con los trascendidos las entradas de cine en la Capital Federal tendrían, en adelante, un precio máximo de alrededor de 250 pesos y en los barrios y zonas aledañas a la capital costarían alrededor de 100 pesos. El proyecto de rebajar los impuestos había sido analizado hace varios meses atrás y el ex secretario de Hacienda doctor Luis B. Mey había expresado antes de abandonar sus funciones que el proyecto para rebajar los impuestos era de inminente resolución. Ahora se anuncia su aparición.

### COMPARE CALIDAD y PRECIO

Guitarras de  
Concierto,  
Funda Acolchada  
Desde \$1255  
o (m\$N 1.255) / mes  
SIN ANTICIPO

Música, cuerdas y  
todo para la guitarra

UN SIGLO  
DEDICADO  
A LA MUSICA

ANTIGUA  
CASA  
NUNEZ  
SARMIENTO 1573  
Tel. 46-7164

## LA PRODUCTORA SOVIETICA MOSFILM ACUSADA DE DESPILFARRAR RUBLOS

MOSCU, 23 (ANSA). — El ministerio de Cultura de la Unión Soviética denunció con palabras duras toda una serie de despilfarros cometidos por la Mosfilm, la mayor empresa productora de películas del país. "Decenas y decenas de filmes producidos por la Mosfilm llegan a la pantalla después de un itinerario muy costoso debido a la organización antieconómica", señala la publicación "Sovetskaya Kultura", de este ministerio. "Basta decir — afirma el diario — que durante el primer trimestre de este año

los gastos de la Mosfilm superaron el presupuesto en más de cien mil rublos.

"Estas cifras — comenta "Sovetskaya Kultura" — indican meses enteros de trabajo inútil, realizado por cientos de personas: 2.595 metros de película (un filme completo de largo metraje) que no aparecerán nunca en las pantallas, sesenta interiores construidos y decorados inútilmente. Los realizadores — dice además el diario del ministerio de Cultura — no consideran en lo más mínimo el aspecto antieconómico

retire ya su  
crédito  
universal  
y pague la  
1<sup>er</sup> cuota  
recién en  
octubre

- El más bajo interés: 9% en 10 cuotas.
- Créditos sin descuentos ni anticipos
- Con renovación automática
- Con seguro de vida, sin cargo
- Por el total solicitado

crédito  
universal

S.A.C. & F. CAPITAL INTEGRADO \$ 4.230.000.- (m\$N 423.000.000.-)

SU SOLUCION IDEAL  
SUIPACHA 375

BARRIO NORTE: Av. Santa Fe 1480, Piso 19 - BELGRANO: Juramento 2445 -  
BOEDO: Boedo 969, local 32 (Gran Galería Boedo) - FLORES: Av. Rivadavia  
7099 - SAN MARTIN: Yapeyú 45 - MAR DEL PLATA: Santiago del Estero 1767 -  
SANTA FE: Salta 2632 - ROSARIO: San Martín 783 - B. BLANCA: Brown 60.  
SAN FERNANDO: Constitución 970 - CORDOBA: Avda. Colón 86

AUTORIZADO POR EL BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA DE ACUERDO A LA LEY 18063

## crónica TANGUERA

Por ROBERTO CASSINELLI



Un barrio de tango se está movilizandando para salvar la vida de un tradicional club social y deportivo, fundado el 19 de setiembre de 1930, en una casita de la calle Que-  
sada casi esquina Roque Pérez. Nueve años después, los muchachos de "El Tabano" — así se llama la popular entidad de Julio Cozzi, el maravilloso arquerito de Platen-  
se — se instalaron en la cómoda esquina de Iberá y Me-  
lián, por la que desfilaban todas las grandes orquestas tí-  
picas de Buenos Aires. Allí comenzó a bailar sus primeros  
tangos — ¡antes de cantar! — el hoy famoso "Polaco" Go-  
yeneche, que sigue viviendo a pocos pasos del club de sus  
amores, sobre la calle Melián. De pronto surge el dramá-  
tico desalojo y los muchachos de "El Tabano" — nuestros  
amigos de años — nos hacen llegar su lógica inquietud.  
Mientras tanto, las entidades del barrio de Saavedra  
ofrecen sus sedes sociales para que "El Tabano" subsista  
hasta tanto pueda adquirir un nuevo local sin alejarse  
de la zona, entre Coghlan y Luis María Saavedra. Y aquí  
comienza la parte final de la historia de un modesto club  
de barrio que siempre estuvo atento a las necesidades del  
hospital Pirovano y de los pibes de los colegios, vecinos y  
que veló los restos de un negro inolvidable que se llama-  
ba "Pepe" y que no tenía familia, ni casa. Su familia  
era "El Tabano". Los muchachos que ahora tratan de re-  
solver un serio problema.

### ROBERTO GOYENECHÉ INTERESARÁ A LA FAMILIA ARTISTICA

Como se esperaba, el "Po-  
laco" Goyeneche fue el pri-  
mero en acudir al enterarse  
del problema. En el salón  
de "El Tabano" está su foto,  
la de Gardel y la de Cozzi.  
Es por lo tanto, un orgullo  
canoro que creció en el ba-  
rrio, después de ganar al  
galope aquel certamen que  
dirigíamos con Raúl Oute-  
da, en el club Federal Ar-  
gentino, de la calle Conde  
3565. Segundo fue otro ji-  
guero del barrio y amigo  
entrañable de Goyeneche:  
Miguelito Martino (ex Caló,  
Caldara, etc.). Con la gente  
de "El Tabano", Roberto  
Goyeneche y "Crónica Tan-  
guera" analizan los genero-  
sos ofrecimientos de los clu-  
bes "Gimnasia de Coghlan",  
All Boys, de Saavedra y  
Pinocho, de Villa Urquiza.  
Se organizará un Gran Fes-  
tival Artístico y Cinemato-  
gráfico a realizarse el lunes  
26 de octubre en la sala del  
cine Cumbre (estación Saa-  
vedra) con la presencia de  
Anibal Troilo, Hugo del Car-  
rill, Virginia Luque, Alberto  
Castillo, Rodolfo Zapata,  
Héctor Mauré, Alberto Ol-  
medo, Ramona Galarza, Qui-  
lla Huasi, Roberto Yanés,  
Oscar Alonso y otras lumi-  
narias que serán invitadas  
oportunamente. El optimis-  
mo de la gente de "El Tá-



ROBERTO GOYENECHÉ

bano" es evidente. Las mil  
butacas del Nuevo Cine Cum-  
bre aportarán un millón de  
pesos viejos, que sumados a  
lo que ya disponen, les per-  
mitirá comprar una finca  
amplia donde iniciar la ter-  
cera y última etapa de un  
club de barrio que no quiere  
morir. Las adhesiones se re-  
ciben en Iberá y Melián,  
mientras tanto no se ejecute  
la inminente orden de des-  
alojo irrevocable.

### UN PUÑADO DE NOTICIAS DE NUESTRO MUNDILLO TANGUERO

- ♦ Armando Laborde finalizó anoche su breve actuación en el escenario de "La Barrera", de la ciudad de La Plata. Con el maestro Juan D'Arienzo acaba de estrenar "Réquiem para una luca", de Gobelo y Piana y "Corazón y tango", de Fulvio Salamanca. El próximo será "Sin gritar".
- ♦ Alberto Marino, Nelly Vázquez, Enrique Dumas y el Trio del pianista Armando Lacava fueron programados por Cosme Mellino para el Segundo Festival de Tango del Depor-  
tivo San Andrés. El sábado venidero estaremos allí con nuestra Crónica Tanguera, pero no irá Ricardo Guzmán.
- ♦ Rubén Zárate regresó de Uruguay y Brasil, satisfecho de su suerte. Estuvo con Horacio Guarany en el interior oriental y actuó después en televisión y locales de Curitiba, San Pablo y Porto Alegre, donde reaparecerá el primero de setiembre, contratado por ciento ochenta días.
- ♦ Jorge Casal, Raúl Berón, Angel Reyna y el popular, negro Luis Mela, están acaparando la atención de la gente de Ciudadela en un local de la calle Gaona al 100, pegado a la General Paz. Para esta noche anuncia nuestro amigo Oscar Seoane, una cena en honor de Eduardo Marvezzi.
- ♦ Ignacio Corsini, el inolvidable "Caballero Cantor" fue recordado el viernes a las 19.15 en Lavalle 1547, sede de la sociedad Argentina de Autores y Compositores de Música (SADAIC). El acto se denominó "Se llamaba Ignacio Corsini" y fue hábilmente conducido por Rubén Pesce.
- ♦ Agustín Magaldi, cuyo aniversario trigésimo segundo se cumplirá el martes 8 de setiembre, aún no tiene su merecido mausoleo en la República Argentina, pero tiene un busto en la Biblioteca del Tango de Tokio, instalado en la parte superior de una columna de piedra de 12 metros.
- ♦ Manuel Sucher está trabajando dos temas con su habitual intensidad y auténtico sacrificio personal. Después de su trabajo, entre las 4 y las 6 de la mañana visita a los intérpretes para pasarles "Señor de la amargura" y "Mientras tú no llegas". ¿Sucher tiene suerte?
- ♦ Bettina Ducal ensaya un repertorio especial para presentarse en Guayaquil, Medellín y Caracas, antes de fin de año. Este viaje estará supeditado a su debut en "La Goyola", previsto por el cantor Juan Carlos Rolón, al finalizar su labor Alba Solís. ¡Es cuestión de esperar!
- ♦ Vicente Fiorentino, su violín y su terceto integrado por Tito Pró en piano y Juan Kelesian en bajo, se presenta todas las noches en el local del "Chivo Loco", ubicado en Independencia y Defensa. Allí luce sus trozos el insólito poeta-orfebre uruguayo, Tito Martella.



# NO DOCENTES: EL PERSONAL DE LA UNIVERSIDAD DISPUSO UN NUEVO PARO DE 72 HORAS QUE SE INICIARA EL MIERCOLES

La comisión directiva y el plenario general de delegados de la Asociación del Personal de la Universidad de Buenos Aires resolvió convocar a una asamblea general extraordinaria para mañana a las 18 en la Facultad de Medicina, sita en la calle Evaristo Uriburu 951, 2º piso. En la misma se informará sobre el congreso nacional extraordinario de la F.A.T.U.N. realizado en la ciudad de Santa Fe los días 15, 16 y 17 del corriente.

El congreso resolvió aplicar la segunda etapa del plan de lucha que consiste en un

paro activo de 72 horas en los lugares de trabajo manteniendo en los servicios asistenciales las guardias mínimas indispensables. Dicho paro se llevará a cabo los días 26, 27 y 28 del mes en curso. Por otra parte se convocó al secretariado general de F.A.T.U.N. para el 31 a las 10 para evaluar las medidas dispuestas en su oportunidad.

## • BANCARIOS

Especialmente invitado por el Centro de Bancarios Monseñor De Andrea, el secretario general de la Asociación Bancaria, Juan F. Esquerre, dictará una conferencia

el miércoles próximo como ya se anunció. En la oportunidad, disertará sobre el tema "Presencia y futuro de la Asociación Bancaria", teniendo lugar el acto en el salón Pío XII, Sulpacha 75, a las 19.30.

## • TELEGRAFISTAS

ROSARIO, 23 (De nuestro corresponsal). — La Asociación de Telegrafistas, radiotelegrafistas y Afines, seccional Rosario, dio a conocer un comunicado en el que expresa que la asamblea resolvió por unanimidad otorgar mandato a la comisión directiva

central de la organización "para que exija un aumento de emergencia de 10.000 pesos moneda nacional a partir del 1º de setiembre". Agrega que "debe equipararse el escalafón con el de las demás empresas del Estado, tales como Gas del Estado, Caja Nacional de Ahorro Postal etc."

Finaliza puntualizando que la asamblea faculta a la comisión directiva a tomar medidas de fuerza en caso de no obtenerse las mejoras salariales que "permitan enfrentar el incesante aumento del costo de la vida".

# UN SALARIO DE HAMBRE

Pagan m\$ n 200 por Día a Obreros en San Juan

SAN JUAN, 23 (De nuestro corresponsal). — Causó estupor en esta ciudad la situación del personal de la empresa "Retamito", Sociedad de Responsabilidad Limitada, cuyo salario máximo era de doscientos pesos diarios. Este hecho se hizo público a raíz de la intervención al establecimiento dispuesta por las autoridades de la zona basada en denuncias del personal del mismo. La empresa está encargada de la explotación de minas uicadas en la localidad Sarmiento.

Pudo saberse también que la empresa nunca efectuó los descuentos legales ni abonó los salarios impuestos por los convenios de trabajo. Tampoco pagó aguinaldos y leyes sociales.

Las autoridades intervinieron el establecimiento e impusieron una fecha tope para ponerse al día con las cajas de jubilaciones.

## • NO PROPORCIONAN NOMBRES

SAN LUIS, 23 (De nuestro corresponsal). — La CGT de esta ciudad dio a conocer el siguiente comunicado retransmitido por su secretario general, señor Bartolomé Albarracín: "Frente al trascendido dado a conocer por algunos órganos de difusión, en el sentido de que la CGT Regional San Luis propondría algunos nombres para ocupar cargos en la nueva administración de gobierno, se desmiente rotunda y categóricamente tal afirmación, ya que esta central obrera no realiza ni realizará tal tipo de gestiones a ningún nivel".

## • TRANSPORTISTAS

Arribaron a nuestra ciudad directivos de la Unión Tranviarios Automotor, señores Novello y Sancho, quienes

tienen el propósito de realizar las tareas finales para organizar en San Luis una filial de ese gremio. De inmediato tomaron contacto con dirigentes de la CGT Regional San Luis y fueron recibidos por los señores Albarracín, Mondino y Utgo con quienes departieron extensamente. Posteriormente dialogaron con el delegado organizador en San Luis de los obreros del transporte señor Ramón Horacio Ojeda y convinieron programar una asamblea.

Mientras permanezcan en San Luis los dirigentes nacionales de U. T. A. atenderán todos los asuntos gremiales de su competencia en Belgrano 549, sede de la Asociación Bancaria.

## • GASTRONOMICOS

MAR DEL PLATA, 23 (De nuestro corresponsal). — El secretario general de la Unión Obrera Gastronómica, señor Ramón Elorza, declaró la "oposición rotunda" de su gremio a la desnacionalización del Hotel Provincial, en el transcurso de una conferencia de prensa celebrada en Mar del Plata. Elorza, que llegó desde Necochea para una visita de pocas horas, dijo que si la licitación del hotel llegaba a favorecer a una empresa extranjera, su gremio dispondría las "medidas oportunas para concretar su oposición". En general, el dirigente gastronómico y cegetista se manifestó en contra de toda "penetración empresarial extranjera, por considerarla atentatoria contra los intereses del país y de los trabajadores". Elorza agregó que la CGT había sido defraudada por el Gobierno en relación con la noticia salarial anunciada y dijo que en esa emergencia la

central obrera seguirá actuando en profundidad para "alcanzar los objetivos que se ha trazado". "Si el Gobierno persiste en no oír a los trabajadores quedará solo", vaticinó Elorza.

## • MERCANTILES

Se realizó en la Federación Empleados de Comercio un acto efectuado por el personal del Supermercado Satellite. El mismo consistió en la entrega de un pergamino firmado por los empleados de dicha empresa a la comisión directiva de la Federación Empleados de Comercio, y una medalla recordatoria al doctor Héctor P. Recalde, asesor letrado de la organización, en razón de la eficaz actuación desarrollada, que culminó con la solución favorable de los problemas suscitados al sector laboral de esa empresa. Al hacer entrega de los mismos, hicieron uso de la palabra en nombre del personal de esa firma, varios delegados que destacaron el mérito de la labor realizada y expresaron su gratitud a los integrantes de la comisión directiva y al doctor Recalde, quienes a su vez agradecieron la actitud del personal.

## • MECANICOS

Representantes del Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor y de la firma Internacional Harvester Company, celebraron otra audiencia para seguir considerando el conflicto laboral suscitado a causa de un paro del personal por suspensión de los miembros de la comisión interna. Las partes acordaron pasar a cuarto intermedio hasta mañana, a las 16.30, en que volverán a reunirse en la Secretaría de Trabajo.

## CONSTRUCCION: HABILITAN MAS SERVICIOS SOCIALES

El secretario general de la Unión Obrera de la Construcción, señor Rogelio Coria, acompañado por miembros del secretariado central, iniciará en los próximos días una visita por el interior del país, a distintas seccionales, a efectos de informarse sobre el terreno de sus tareas y necesidades. Por otra parte concretará la adquisición de locales para sede de las seccionales de Salta, La Rioja, Olavarría y Misiones, así como de servicios sociales y asistenciales en distintas zonas.

## SANIDAD: PIDIERON REAJUSTE SALARIAL

Miembros de la Federación de Asociaciones de Trabajadores de la Sanidad Argentina entrevistaron al secretario de Estado de Trabajo, doctor Juan Alejandro Luco.

Durante la audiencia los representantes sindicales pidieron al doctor Luco su mediación a fin de reajustar los salarios de los trabajadores que cumplen tareas en hospitales del interior. Además le plantearon la situación que crea a la Federación la proliferación de gremios paralelos en el interior del país. También le solicitaron su intervención, a fin de concretar la reglamentación de la Ley de Obras Sociales.

Con relación a una declaración empresarial, la Asociación del Personal Técnico Aeronáutico señaló:

"1º) Lamentamos que el prestigio de Austral y Ala se vean afectados, pero no podemos ser cómplices de quienes obligan a volar los aviones sin la seguridad que merece el usuario. 2º) Ratificamos que no nos responsabilizamos por la seguridad de los vuelos por cuanto nuestros afiliados han sido marginados de las decisiones técnicas finales sobre la aeronavegabilidad de los aviones. 3º) Ratificamos las denuncias realizadas oportunamente sobre fallas en las aeronaves. En este sentido cabe informar que en el día de hoy fueron revisados los aviones por el inspector técnico Mazzotta, de la Fuerza Aérea, esperándose con confianza el resultado. 4º) Estos inspectores verifican la documentación técnica que se utiliza pero no garantizan con su presencia la calidad de los trabajos."

## Telegrafistas: Por Mejores Salarios Concretarán Paros

La Asociación Argentina de Telegrafistas, Radiotelegrafistas y Afines (AATRA), ha insistido ante las autoridades nacionales para que se otorgue un aumento masivo de \$ 10.000, como medida de emergencia. Asimismo, informó que el secretario de Comunicaciones, general Carlos A. Nieto, mantuvo una entrevista con el ministro de Obras y Servicios Públicos, doctor Aldo Ferrer, para considerar la situación del personal de aquella secretaría. El fin es lograr que el aumento del 7 por ciento otorgado por el P. E. a partir del 1º de setiembre, se extienda a los agentes de Correos y Telecomunicaciones y que, en una segunda etapa, los sueldos de dicho personal, sean equiparados con los de la empresa ENTEL superiores en un 30 %.

## • COMUNICADO

AATRA ha señalado, en un comunicado que firman su vicepresidente, Carlos Alberto Calvo y el secretario de prensa, José Mario Bozzo, que está recibiendo mandatos de seccionales del interior para realizar paros progresivos, si no se logran las mejoras salariales mencionadas.

## AVISOS FUNEBRES

ISABEL F. DE BARRA. — Falleció el 21-8-63. — Su hija ISABEL BARRA agradece una oración en su memoria.

HOMERO BARRA. — Falleció el 10-6-67. — Su prima hermana ISABEL BARRA agradece una oración en su memoria.

DIONISIA SECUNDINA DE LEON DE VILA — q.e.p.d. — Falleció el 20-7-70. — Su esposo Alberto J. Vila; sus hermanos y hermanos políticos, sobrinos y demás familiares invitan a la misa que se realizará con motivo de cumplirse un mes de su fallecimiento en el día de mañana, a las 19 horas, en la parroquia de Nuestra Señora de las Gracias, Cóndor 2150.

DIONISIA SECUNDINA DE LEON DE VILA — q.e.p.d. — Falleció el 20-7-70. — Provisión Vilmar invita al comercio, clientes e industria a la misa que se realizará con motivo de cumplirse un mes de su fallecimiento el día de mañana, a las 19 horas, en la parroquia de Nuestra Señora de las Gracias, Cóndor 2150.

DIONISIA SECUNDINA DE LEON DE VILA — q.e.p.d. — Falleció el 20-7-70. — Personal de la Provisión Vilmar participan de la misa a realizarse mañana, a las 19 horas, en la parroquia de Nuestra Señora de las Gracias, Cóndor 2150.

Dinero en el acto, en Martínez. Amas de casa, obreros, empleados, comerciantes, 10 a 12 y 18 a 20 hs. Av. Santa Fe 2116, L. 9, Martínez

## AVISOS AGRUPADOS

MORON - PADUA  
Lotes y casas, 2 amb., desde m\$ n. 45.000 y m\$ n. 10.000 pimes. Tratar: San Martín 617 - Morón

## "SUCCOLL" VIVIENDAS

PINO BRASIL DESDE \$ 45 (\$ 4.500) POR MES

### SIN ANTICIPO

SAN MIGUEL: Andén Estación F. C. Gral. San Martín  
PASO DEL REY: Frente Estación Lado Norte  
SAN ANTONIO DE PADUA: Rivadavia 23960  
MERLO: Avenida Libertador 527, 1º Piso

## DESPIDOS

Dr. CASAMENTO

9 a 20 horas

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS

PARANA 720, 2º

(A 2 CUADRAS DE TRIBUNALES)

## 12 UNICOS LOTES

Con frente ruta, 8 km, 33.200. Ideal talleres, depósitos, locales, exposición auto, etc., luz eléctrica y fuerza motriz.

## Venta Sin Anticipo

Véalos e informes  
Ruta 6, Km. 33.200, esquina Rivadavia - San Miguel

Vende PATRONO  
PIEDRAS 83 Piso 2º  
30-5336 / 34-3705

## CASTELAR

OCUPELA BOY. Casa y lote, 13 eds. Rivad. luz, alumb., 150.000 m\$ n. y 100.000 m\$ n. pimes. Vende Riv. de la Plata 2199 (Frente Ituzáingo, Lado Norte). - 624-4482

## ¡ULTIMOS!

EN ITUZÁINGO-LIBERTAD. Lote y casa m\$ n. 60.000 en 3 cuotas y m\$ n. 8.000 pimes. Tr.: Rivadavia 21919, Ituzáingo, 100 mts. estac.

## SAN JUSTO - CASANOVA

Vendo casa c/ lote \$ 50.000 % y fac. Luz, pav. y colect. Inf. Pclas Unidas 4708, 3 c. Gigante.

## SE NECESITAN PEONES

PARA RECOLECCION

Presentarse: 20 horas  
JORGE NEWBERRY 3443  
CAPITAL

## BONAFIDE

NECESITA

## PERSONAL ESPECIALIZADO EN ELABORACION DE PASTAS FRESCAS

ES IMPRESCINDIBLE POSEER EXPERIENCIA LABORAL

PRESENTARSE CON C.I. DE 10 A 12 HS.

Y DE 15 A 18 HS. EN:

FRANKLIN 2156

CAPITAL

Estación Pilar.

Venden: RODRIGUEZ y FLORES S.R.L., 657-2526  
y HECTOR J. BENFIELD, 48-6841.

## DINERO EN EFECTIVO

A obreros, empleados y jubilados de cualquier Gremio. Único requisito último recibo de sueldo. E.J. \$ 100.000 paga \$ 4.100 mensual. RIVADAVIA 2465 Piso 2º, Dpto. "E"  
Lunes a viernes de 9 a 19 horas. Sábado de 9 a 12 horas.

AVELLANEDA — DINERO EN EFECTIVO  
A OBREROS Y EMPLEADOS CON ULTIMO RECIBO  
4º MITRE 324 1er. PISO

## ¿NECESITA DINERO?

Sin garantía. Sin gastos. Ni cuota inicial. Interés mínimo. Con recibo de sueldo. AVDA. DE MAYO 1249, 1º Of. 8. — 33-9178.

DINERO EN PLAZA CONSTITUCION  
Empleados, comerciantes, obreros, FF. AA., SEGBA. ¿Puede pagar \$ 40 (m\$ n. 4.000) por mes? Lleve hasta \$ 800 (m\$ n. 80.000) a la Constitución personalmente de 8.30 a 19 horas. ORGANIZACION BAITA. SALTA 475 - No tenemos Prontofotos. ¡¡DENUNCIEMOS!!



## TEATROS

★ **A B C**, Esmeralda 506, 392-9506. Hoy 19 horas: LA TARTAMUDA. Music-Hall, de E. Pinti. Direc.: L. Fischer Quintana.

★ **ALVEAR**, Cortes 1639, 46-6076. Elenco Operístico Alemán de Tournées Berlín, en: LA MUJER ASUTADA, de Carl Orff. Direc.: Gerhard Lessner. 18.30 hs. Ult. Func.

★ **ARGENTINO**, B. Mitre 1448, 47-9324. A. Romay presenta: 18 y 22.15 el gran éxito:

★ **EL VIOLINISTA EN EL TEJADO**, con R. Rossi, P. Singerman, O. Rovito, M. Alexandra, Simonette y M. Cosens. 100 pers. en escena. 30 prof. Org. Dir.: W. Ferrán.

★ **ASTRAL**, Cortes 1639, 46-5707. Los astros van al Astral:

★ **CUANDO TE CASAS CON MI MUJER?**, de J. B. Luc y J. P. Contry, versión de Rave. Direc.: M. Cluett. 18.30 y 21.30 hs. 5 d. ant. (P14a.)

★ **ATENEOS**, Paraguay 918, 31-2888. A. Romay pres. hoy 18.30 y 22.15:

★ **ESTA NOCHE NO, QUERIDA**, de R. Cooney y J. Chapman, con gran elenco. (P18a.) Loc. 5 d. ant.

★ **AVENIDA**, Av. de Mayo 1222, 38-2295. Hoy a las 18 y 21 hs., el éxito cómico del año: FLOR DE CACTUS. Compañía Alberto Cio las con Julia Gutiérrez Caba. Mañ. gran función en homenaje a Margarita Xirgu, Domingo 30, despedida.

★ **BLANCA PODESTA**, Cites, 1283, 35-2592. D. Vittori, S. Brunetti, E. Liporace, J. Rios, M. Cipriano, en INTIMIDAD CONYUGAL.

Hoy 18.30 y 21 hs. Mañ. descanso.

★ **CANDILEJAS**, Rivadavia 640, - Boletaria desde las 12 hs. Carlos Muñoz, A. Da Passano, G. Fabiani: DESNUDAD AL DESNUDO (P18a.) de O. Casa Ferrandiz. Dir. J. Aubert. 19 hs. Mañ. 22.15. Debate.

★ **COLONIAL**, P. Colón y Belgrano, 34-7968. A las 19: 30 DINEROS, de Ana Rivas. (Pr. Municipalidad de Bs. As.) Dir. J. Salcedo. Pl. 5.

★ **COMICO**, Cortes 1280, 35-2108. A las 18 y 21.30. Sensacional: M. A. M. E.

a precios populares, deslumbrante comedia musical por Mabel Manzotti, Dorita Burgos. Sesenta personas en escena y Haydee Padilla (La Chona).

★ **CORRIENTES**, Corrientes 561. Mañ. Cont. 13.45 a 20 hs.

★ **DESNUDITAS PERO BANADITAS**, Streep-tease. Comedia musical. (P18a.) A las 18 y 21 horas: ES PREFERIBLE REIR...

★ **QUE VOTAR**, Cómica, picaresca, musical. Nuevas atracciones ahora con: La dama del baño. (P18a.)

★ **DEL CENTRO**, Sarmiento 1249, 85-6761. Sala 1: 21.30: Una noche con el Sr. Magnus & HS., de R. Monti. Direc.: H. Copello. A las 18.30: Soy lo que soy. (Y todo se lo debo a mi público). Edda Díaz, García Satur, Zebrini. Sala II: 19 horas: LA NAVAJA EN LA CARNE, de P. Marcos. Direc.: O. Lovero.

★ **DEL GLOBO**, M. T. de Alvear 1165, 41-8351. Hoy a las 20 hs.: LO QUE EL CINE NOS DEJO. L. Galindo, A. Gasalla, A. Percival.

★ **EL NACIONAL**, Ctes. 960, 35-0816. Grandes revistas, 18, 20.45 y 23: Y DESPUES DE Z... VIENE P... Néldia Lobato, Alfredo Barbieri, Rafael Carret, Eber Lobato, Pochi Grey, De Seta, Mister Alex, Las Bluebell Girls y Las Rudas Dancers.

★ **EMPIRE**, H. Yrigoyen 1934, 47-6770. 18.30 y 21 hs. Campoy, Cibrán, Lasserre, Lavie, Ariño, Llamblí, Ayala: "La factura". Éxito cómico mundial. Dir.: A. G. Buhr.

★ **FLORIDA**, Florida 165, 30-5360. Gran suceso de la revista:

★ **SATIROS EN EL FLORIDA**, con las únicas estrellas del Strip-Tease y además una selección de cortos cinematográficos de los Strip Tease más famosos de Europa. P18. Desde las 12.30 hs. Nueva modalidad, sin intervalos.

★ **G. SPLENDID**, S.Fe 1860, 44-9308. Hoy a las 18.30 y 21.45 horas, Alejandro Romay, Daniel Tinayre presentan a: Mirtha Legrand, Osvaldo Miranda, Gloria Guzmán, Eduardo Rudy en: 40 KILATES c/Soledad Silvera, Guillermo Battaglia, Diana Ingro, Nora Massi, Arnaldo André, Carlos Iglesias.

★ **I.A.M.**, Florida 659, LA DAMA DEL PERRITO, de A. Chejov. Dir.: R. Baroni. 49 mes. Memorable. Bol. 11 hs. A las 19.30. Ult. semana.

★ **I.F.T.**, B. Sur Mer 549, 88-9420. Hoy despedida a las 20 horas: Primeros "¿qué...?" de A. Adelach, con Alba Castellanos, P. Buchardo y elenco.

★ **LITTLE THEATRE**, Lavalle 770. Revista cómica. Strip Tease, con gran elenco:

★ **HELLO LITTLE**, (P18a.) Cont. de lunes a jueves, de 13.45 a 23.30. Viernes de 13.45 a 0.45. Sáb. y dom. 17.30 a 0.45.

★ **MARGARITA XIRGU**, Chacabuco 863, 24-4141. Sensacional éxito del autor de La Flaca:

★ **CIN VECES NO DEBO**, de R. Talesnik, con Pepe Soriano, E. Berenguer, B. Matar y elenco. Direc.: L. Marchi. Loc. 5 días antic. Hoy a las 18.30 y 21. Boletaria desde las 10 hs.

★ **MAIPO**, Esmeralda 443, 392-4882. Hoy 18.30, 21 y 23 hs.:

★ **EL MAIPO ESTA PIANTAO!**, NELIDA ROCA, DRINGUE FARIAS, DON PELELE, Jorge Luz, Norma y Mimi Pons, C. Scazzola, Emilio Vidal, P. Sombra, K. Iaró y Roberto Goyeneche.

★ **MUNIC. GRAL. SAN MARTIN**, Ctes. 1530, 46-8611, S. M. Coronado: Hoy a las 19 hs.: Romance de Lobos, de V. Inclán, c/A. Alcón, H. Crilla, M. de la Vega, M. L. Robledo, F. Vega, y gran elenco. Direc.: A. Alezzo. Escenog. y ves L. D. Pedreira. Platea 5 y 3. Full 4. (P18a.) Loc. vta. 5 d. ant.

★ **NACIONAL CERVANTES**, Libertad 815, 45-4224. Hoy 18.30 y 22.15:

★ **LAS TORTUGAS**, de J. Pérez Carmona. Comedia Nacional, con L. Velli, P. Santalla, J. L. Mazza, A. Anderson, A. Clavier. Direc.: Onofre Lovero. Venia con 4 días de antic. Boletaria a

las 10 hs. Pl. 5 y 3. Pl. balcón \$ 3.

★ **Martes 25**, Comedia Nacional Uruguay: NOCHE DE REYES, Shakespeare. Entrada por invitación.

★ **NUOVO TEATRO**, Cortes 1382, 45-7386. Comedias musicales israelitas: EL ULTIMO BAILE, 18 y 22. M. Soriano y A. Stor.

★ **ODEON**, Esmeralda 367, 45-3683. Hoy 18.15 y 21.30. Sensacional éxito de la comedia de Roberto Romero: ACELGAS CON CHAMPAGNE, con Elina Colomer, María González, M. Bermúdez, S. Rada, E. Comte y M. Padin. Direc.: M. Lavalle. Loc. en vta. 5 días antic. Pl. 5 y 7.50.

★ **PAYRO**, S. Martín 760, 32-5922, 18 y 22 hs.: Hablamos a calzon quitado (Amorío 70), de G. Gentile. Pr. B. Brecht en el VIII Festival. Intern. de Teatro Brasil 1969. Dir. G. Huillier. Estudiantes \$ 3. 20 hs.: La gata (Cordobazo). 49 mes de éxito. Estudiantes, \$ 3.

★ **REGINA**, Santa Fe 1235, 41-5709. Hoy 17.30 y 19.30 hs.:

★ **EL AVION NEGRO**, de R. Talesnik, R. Cossa, G. Rozenmacher y C. Somigliana. Loc. 5 d. antic. Direc.: A. Giovine.

★ **STA. MARIA DEL BUEN AYRE**, Montevideo 842, 44-5418. Hoy a las 19 hs.: La agonía de Billi Maitland, de J. Osborne, con Lautaro Murúa. Últimos días.

★ **SALA PLANETA**, Suipacha 927, 32-9547. Hoy 19 hs.: Un día en la muerte de Joe Egg, de P. Nichols. Direc.: Santángelo. (P18a.) Despedida. Boletaria 11 hs.

★ **SALA PLANETA**, Suipacha 927, 32-9547, 10 septiembre estreno: MATARON A UN TAXISTA de M. Momburú. Direc.: R. Durán.

★ **SHA**, Sarmiento 2253, 48-2170. 20 y 22.30 hs. De Jean Genet: LAS CRIADAS

por la Cía. de Buenos Aires, con Héctor Alterio, Luis Brandoni y Walter Vidarte. Direc.: S. Renán.

★ **THEATRON**, S. Fe 2450, 85-8914. (Gal. Americana). 29 año. 370 rep.:

★ **EL PRECEPTOR**, de B. Brecht. Dir.: J. Della Chie sa. Premio de la crítica al mejor espectáculo 1969. (P18a.) Boletaria desde las 14 hs. Hoy 18.15 y 20.45.

## TEATROS

## CENTRO

★ **ALFIL**, Corrientes 1755, 40-5680/7578. Calif. 15.25, 17.45, 20.5 y 22.30 hs. Suc. Arg. 19.30, 15.45, 18.5, 20.30 y 22.55:

Acontecimiento Artístico

★ **Los Girasoles de Rusia**, (Proh. men. 14). Se despidieron como amantes para reencontrarse como desconocidos.

★ **Reparición** de Sophia Loren con Mastroianni, L. Savelyeva y el hijo de Sophia Loren. Dir.: V. De Sica. Metrocolor. Film. en Rusia.

★ **AMBAADOR**, Lavalle 777, - 392-9700. Hoy gran estreno a las 12.40, 14.40, 16.40, 18.50, 21 y 23.10:

★ **EL AMOR ES ASI**, con George Segal y Eva Marie Saint (P18a.) A las 14.20, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50 hs. Notic.

★ **AMERICA**, Callao 1057, y S. Fe. Estreno exclusivo. A las 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23.10. Anthony Quinn e Ingrid Bergman en:

★ **PRIMAVERA EN OTOSO**, (P18a.) Direc.: Guy Green. En Panavisión y color. A las 13.45, 15.50, 18.5, 20.20 y 22.40: Not Arg. Muy pronto, J. Lemmon y Catherine Deneuve en:

★ **UN DIA EN DOS VIDAS**, c/Peter Lawford, Myrna Loy, Jack Weston y Charles Boyer.

★ **ARIZONA**, Lav. 727, 392-6967. 13.15, 16.30, 19.45 y 23.10 hs.:

★ **El Último Verano**, 14.45, 18, 21.25 hs.: Prisionera de deseo. Extraord. doble programa. Cont. (P18a.) Sábado trasnoche

★ **ARTE**, Diag. Norte 1156, 35-2551. 14.30, 16, 17.50, 19.30, 21.20 y 23.15:

★ **ESTE LOCO DESEO DE AMAR**, Festival de alegría. c/P. Etiax. Apta todo públ. Martes: LA ARMADA BRANCALEONE

★ **ATLANTIC**, Belg. 1260, 38-2726. TIEMPO DE LLUVIA

Charly. (P14a.) Continuada.

★ **ATLAS**, Lavalle 869, 392-1926. Calif. 12.50, 14.45, 16.40, 18.50, 21 y 23.10 hs. En Tech. Alain Delon en:

★ **LOS TRAIDORES**, (Pr.14a.) con M. Darc. 14.20, 16.20, 18.25, 20.35 y 22.45: Not Arg. Estr. en Tech., George Kennedy Melina Mercouri, en:

★ **CHICAGO-CHICAGO**, con Beau Bridges, Brian Keit.

★ **A. KRAFT**, Florida 683, 392-2775. 16.45, 18.50, 20.55 y 23 hs.: Notic. Varied. y otra obra maestra de Pier Pasolini. (P18a.)

★ **PAJARACOS Y PAJARITOS**, ★ **AVENIDA**, Av. de Mayo 675, 33-6627. 14.40, 18.35 y 22.40:

★ **EL RALLY DE MONTECARLO**, con Bourvil y L. Bazzanca; 13, 16.50 y 20.45: Hoy como ayer, con R. Hudson y C. Borchers, en tec. S.R. \$ 1.50.

★ **BIARRITZ**, Sulp. 482, 392-0356. 13.30, 15.50, 18.15, 20.40 y 23.10:

★ **BUTCH CASSIDY**, con P. Newman y K. Ross. Prem. 4 Oscar Acadm. Hollywood. (P14) Panav. Color. 79 mes. Exclusivo esta sala 13.10, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.50: Not

★ **BROADWAY**, Ctes. 1153, 35-2345. 12.45, 15.10, 17.50, 20.25 y 23 hs.:

★ **LA CARTA DEL KREMLIN**, (P18a.) con Bibi Anderson, R. Boone, G. Sanders y O. Welles. Color de Luxe y Panav. 14.50, 17.30, 20.10 y 22.45 hs.: Notic. Sábado trasnoche en preestreno:

★ **LA AMANTE QUE VOLVIO**, con C. Deneuve y M. Piccoli.

★ **CALLAO**, Callao 27, 40-1898. 15.20, 18, 20.30 y 23 hs.:

★ **YVES MONTAND**, (P18a.) Tecn. 14.50, 17.30, 20 y 22.30: Varied.

★ **CAPITOL**, Sta. Fe 1848, 44-2379. 13.10, 15.40, 18.5, 20.35 y 23.5:

★ **M.A.S.H.**, con D. Sutherland, T. Skerritt y S. Kellerman. Incisivo sketch de humor negro. Gran palma de oro de Cannes. (P18a.) Color de Luxe. Panavisión: 15.10, 17.40, 20.10 y 22.45 hs.: Notic.

## GUIA DE TEATROS Y CINES

★ **CASINO**, Maipú 376, 45-0202, 13, 16.5, 19.15 y 22.25. Richard Burton y Genevieve Bujold en:

★ **ANA DE LOS MIL DIAS**, (P18a.) Dir.: C. Jarrot. Panav. Tec. 12.40, 15.45, 18.55 y 22.5: Not.

★ **CERVANTES**, Belg. 1820, 38-2698. Cont. 15.50, 19.30 y 23.10 hs. con Anthony Quinn e Ingrid Bergman:

★ **PRIMAVERA EN OTOSO**, 14, 17.30 y 21.10. C. Plummer en: Virgenes impacientes. (P18a.)

★ **COLISEO**, Chacabuco 1119, 44-0242/41-1115. A las 14.10, 17.55 y 21.50. El epílogo del más conmovedor alegato del cine moderno:

★ **3a Parte de la Condición Humana** (El grito del soldado). Obra maestra de Masaki Kobayashi, en Gr. Pe. A las 14, 17.35 y 21.30 hs. Not. 14, 17.35 y 21.30: Suc. Arg.

★ **COSMOS** 70, Ctes. 2040, 49-0802. 14.20, 16.30, 18.40, 20.55 y 23.10:

★ **ANA KARENINA**, (P14a.) con T. Samolova y V. Lanoril. Colores: 16.15, 18.25, 2.40 y 22.55 hs.: Notic.

★ **ELECTRIC**, Lav. 836, 392-1846. **TODO AL ROJO**, Gordon Mitchell y B. Halsey. Con el plomo en la carne (P14). Sabado trasn. Todo al rojo.

★ **GAUMONT**, Rivad. 1653, 49-3056. Calif. A las 13.45, 16.45, 19.45 y 22.45, en Todd-Ao 70 mm. Sonido estereof., con el elenco que conquisó 23 Oscar. Burt Lancaster. Dean Martin, Jean Seberg, G. Kennedy, J. Bisset, en:

★ **AEROPUERTO**, (P18a.) Basada en la novela de A. Hayley, con H. Hayes, Van Heflin: 13.30, 16.25, 19.25 y 22.25: Not.

★ **GLORIA**, A. Mayo 1225, 33-6966. Extr. Estr.: Buenos días condesita, R. Durcal: Los problemas de mamá, colores, NO-DO.

★ **G. MITRE**, B. Mitre 1332, 38-5591. La revolosa, C. Sevilla; Saeta, J. J. Sello.

★ **GRAN REX**, Ctes. 857, 392-8000. Extraordinario Éxito

12.30 y 15.40: George C. Scott y Karl Malden en:

★ **PATTON**, 19 y 22.20:

S.R. Franklin J. Schaffner. Color de Luxe: a las 15.20, 18.35 y 21.55: Not. Localid. en vta. c/d. antic.

★ **GRAN VICTORIA**, A. Mayo 882, 34-1493. P. Ortega, en colores:

★ **AQUELLOS AÑOS LOCOS**, Viva la vida, P. Ortega.

★ **HINDU**, Lavalle 842, 392-1114. 13, 15, 17, 19, 21 y 23: Cautiva asombra, maravillosa:

★ **REINO SALVAJE**, Dir.: Ch. Zuber. S.R. Tec. Hoy 11 hs.: REINO SALVAJE. Niños \$ 1.50. Mayores, \$ 2, en func. matinal únicamente.

★ **IDEAL**, Suipacha 378, 35-3300. Calif. Loc. num. Bol. de 10 a 23 hs. 10ª Semana Sup. Cinemara Ideal. Presenta el út. y revoluc. filme de M. Antonioni: 15.20, 17.50, 20.30, 23.10. Sáb. Trasn.: 1.15:

★ **Zabriske Point**, Proh. m18a. Metrocolor. con M. Frechette y D. Malprin. La película más discutida del momento... 14.45, 17.15, 19.50, 22.30. Suc. Arg. y Variedades.

★ **IGUAZU**, Lavalle 910, 392-4431. 13.40, 15.30, 17.25, 19.20, 21.15 y 23 hs. Una obra de Oswald Noles:

★ **EL AMOR MATRIMONIAL**, (P18a.) 13.25, 15.15, 17.10, 19.5, 21 y 22.50: Suc. Arg.

★ **LIBERTADOR**, Cte. 1334, 40-1443. 3ª Semana del mayor suceso del año. Romy Schneider y M. Piccoli. 14.30, 16.40, 18.50, 21 y 23.20:

★ **LAS COSAS DE LA VIDA**, 14, 16.5, 18.25, 20.35 y 22.45. En tradas en vta. con 2 días antic. Sábado trasnoche: 1.15.

★ **LOIRE**, Cortes, 1524, 49-1900. (Road-Show de Arte). Estr. excl.: 13.15, 15.50; Num. 19, 21.10; Sín.: 23.10 hs.: Wajda ha tallado su obra maestra, dedicada a Z. Cibulsky:

★ **TODO PARA VENDER**, (P14a.) En breve estr.: Los bandidos de Orgosolo.

★ **LORCA**, Ctes. N° 1428, 40-5017. Estreno 4ª Semana gran éxito. Cont. 13.20, 15.20, 17.20, Loc. num. 19.20 y 21.15, sin num., 23.10. De Joaquín Pedro de Andrade:

★ **MACUNAIMA**, en tech. (P18a.) Premio a la Mejor Película en el Fest. de Mar del Plata 1970. A las 15, 17, 19, 20.55, 22.50. Not. Arg. Sáb. Trasn. Prox.: La Strada, de F. Fellini.

★ **LORRAINE**, Ctes. 1551, 46-7501. 13.40, 15.15, 17; Num.: 19, 21; s/n. 23. Cine-denuncia: el absurdo e irracional sentido de la guerra, con Hoa Binh:

★ **PAZ**, (p14a.) de R. Coutard. Martes: Tiro de gracia.

★ **LOSUAR**, Cortes, 1743, 40-6100. (Road-Show de Arte). 13.25, 14.50, 16.25 y 18; Num. 19.45, 21.35; S/n. 23.15 hs.: Cine-verdad, una experiencia íntima, personal, con Los Beatles: DEJALO SER.

★ **LOS ANGELES**, Cortes 1770, 40-3742.

★ **UNICA SALA EN EL MUNDO CONSAGRADA A WALT DISNEY**, 13.20, 15, 16.50, 18.30, 20, 21.30 y 23: Not. habiendo en castellano:

★ **Bambi**, en tec. Loc. numer. Prox. estreno: CUPIDO MOTORIZADO, la película que bat. records en toda Europa.

★ **LUXOR**, Lavalle 669, 392-3893. 13.30, 15.45, 18.10, 20.35 y 23: De Claude Chabrol con M. Du chaussoy, C. Cellier y Janyanne en: QUE LA BESTIA MUERA (118). en Eastmancolor: 13.10, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40: Suc. Arg. 84-bado trasnoche.

★ **MAJESTIC**, Pueyrredón N° 230, 87-9636. Calif. Cont. A las 15.50, 19.30 y 23.5 horas. 4ª Semana: EL AMOR MATRIMONIAL, de O. Kolle con P. Perry. Tech. 14, 17.25 y 21.5: Los italianos y las mujeres.

★ **METROPOLITAN**, Ctes. N° 1343, 40-0916/1064. A las 14.50, 17.30, 20, 22.35: Suc. Arg. 15.30, 18, 20.30, 23: Una película de gran realismo:

## Perspectivas

(pr18a.) Tecn. con R. Forster Verna Bloom, Peter Bomerz. Una historia sobre los acontecimientos dramáticos de la juventud moderna.

★ **METRO**, Cerrito 570, 35-4219. 13.55, 16.10, 18.30, 20.55 y 23.15:

★ **Los Girasoles de Rusia**, (P18a.) en Colores. S. Loren M. Mastroianni. 13.35, 15.50, 18.10, 20.35 y 22.55: Noticioso.

★ **MONUMENTAL**, Lavalle N° 780. A las 14, 16.15, 18.30, 20.45, 23: Not. y el idolo de América Sandro en su mejor filme:

★ **MUCHACHO**, S.R. Simpático, humano, En maravillosos colores.

★ **MUNDIAL**, Ctes. 859, 392-3545. 13.45, 16.40, 19.35 y 22.30:

★ **DOCE DEL PATIBULO**, con Lee Marvin, John Casavete (P14). Platea \$ 1.15.

★ **MUN. SAN MARTIN** (Sala Lugones). Corrientes 1530, 46-8611. Calif. 17.20, 20, 22.40: La dama de las Camelias, de G. Cukor, con G. Garbo, R. Taylor. (P14). 17.17, 19.50, 22.30: Not. Loc. num. Mañ. EL HIJO DEL SHEIK.

★ **NORMANDIE**, Lavalle 861, A las 13, 14.50, 16.45, 18.45, 20.50 y 22.55: Sucesos Arg. y

★ **Tiempo de lluvia**, Joan Manuel Serrat, Linda Cole, E. Cohen y D. Ross. Color. P14a. Proxim.: Primavera en otoño, A. Quinn.

★ **NOVEDADES**, Florida 361, 45-5155. 11, 13, 15, 17, 19, 21 y 23:

★ **REINO SALVAJE**, Cautiva, asombrosa, maravillosa

★ **OCEAN**, Lavalle 739, 392-1513. A las 13, 15.30, 18, 20.30, 23.5:

★ **LA BALADA DEL DESIERTO**, (P18a.) en tech., con Jason Robards, Stella Stevens, D. Warner. Dir. San Peckinrah. 15.5, 17.35, 20.5 y 22.40: Not. Prox. estreno: DOCTOR TERSTILL (P18a.)

★ **OPERA**, Corrientes 860, 35-1315. A las 15.5, 17.10, 19.15, 21.20 y 23.25: un gran estreno:

★ **Privado de Amar (La Traba)**, con Bruno Cremer, Renaud Verley y Marianne Comtel. Eastmancolor. (P18a.) A las 14.40, 16.45, 18.50, 20.55 y 23: Suc. Arg. Prox. estr.

★ **PALABRAS DE AMOR**, un gran suceso de Joan Manuel Serrat, con Serena Vergano, Cristina Galbo y Emilio Gutiérrez Caba. Eastmancolor.

★ **PARAMOUNT**, Lav. 843, 392-9999. Calif. 13.15, 15.5, 16.55, 18.55, 20.55, 23.20:

★ **LAS COSAS DE LA VIDA**, (P18a.) con R. Schneider y Michel Piccoli: 13, 14.50, 16.40, 18.30, 20.40 y 22.40: Not. Sábado, trasn.

★ **PARIS**, Lavalle 789, 392-2016. Cont. Calif. Platea \$ 2, 15.10, 18.55 y 22.40:

★ **EL CEREBRO**, 13.20, 17.5 y 20.50: Rebelión apache. Not. S.R. Sábado trasnoche.

★ **PLAZA**, Corrientes 939, 392-7571. Calif. Sigue el éxito. 14.50, 17.20, 20 y 22.45: Var. y Not. 12.50, 15.10, 17.45, 20.30 y 23.10. Dustin Hoffman y John Voight dirigidos por John Schlesinger en:

★ **PERDIDOS EN LA NOCHE** (Midnight Cowboy) (P18a.) Hoy. trasnoche. 1.30 h.

★ **PREMIER**, Ctes. 1565, 46-2113. A las 15.20, 18.45 y 22.10:

★ **Patton**, S.R. Color. George C. Scott Karl Malden. Historia de un hombre convertido en leyenda. 15, 18.20, 21.45: Suc. Arg. Sáb. Trasn.

★ **PRINCESA**, Sulp. 460, 392-1112. 12.30, 15.45, 19.25 y 23.5:

★ **STILETTO**, Tec. 14.10, 17.45 y 21.25: Marlowe detective privado. Tec. (P18a.) Pr. \$ 1.50.

★ **REAL**, Esmeralda 423, 392-3606. Calif. Cont. d. 12 hs. Pl. 5, 1.20. Nuevo festival del dibujo, en maravillosos Tec., con Gonzalito-Coyote Correacminos Gato Malandrino etc. Not. Arg. y extranjeros.

★ **RENACIMIENTO**, Lavalle 822, 35-1850, 15.15, 19.5 y 23:

★ **LOS BUITRES TIENEN HAMBRA**, con C. Eastwood y S. MacLaine. 13.15, 17.5 y 21: La venganza de vampiro. Cont. (P18a.)

★ **R. MARIE**, Cortes, 780, 45-6448. Cont. (P18a.)

★ **DESEOS PERVERSOS**, Los amantes de ultratumba, Bárbara Steel.

★ **ROTARY**, Ctes. 565, 49-7061. Cont. 12 a 24:

★ **Con los Minutos Contados**, Not. (P14a.) Sidney Poitier.

★ **ROYAL**, Cortes 831, 392-8509. 12.15, 14.50, 17.30, 20.10 y 23 hs.:

★ **EL CLAN SICILIANO**, Color de Luxe, A. Delon, L. Ventura, J. Gávin; 14.20, 17, 19.40, y 22.25 hs. Lo que nadie ve porque tiempore está tapado. (P18a.)

★ **Notic. 12, 14.30, 17.10, 19.50, 22.35**. Cont. Sábado Trasn. Calif. Loc. \$ 2.90.

★ **SARMIENTO**, Lavalle N° 832, 392-3338. A las 13, 15.20, 17.50, 20.25 y 23 hs. Una película de René Clement.

★ **EL PASAJERO DE LA LLUVIA**, con C. Bronson y M. Jobert. Tech. (P18a.) A las 15, 17.30, 20.5 y 22.40: Not.

★ **SELECT LAVALLE**, Lavalle 921, 35-0235. A las 14.5, 18.20 y 22.40: ISADORA (Vanessa Redgrave) a las 12.20, 16.30 y 20.50: TEXAS A TRAVES DEL RIO, c/A. Delon. Cont. Plat. \$ 2. (P18a.)

★ **TROCADERO**, Lav. 820, 392-1450. Calif. 13.15, 15.50, 18.20, 20.45 y 23.15 hs.:

★ **TIEMPO DE LOBOS**, (P18a.) Eastmancolor. R. Hossem Verna Lisi, Ch. Amavour. Direc. Sergio Gobbi. 13, 15.10, 17.50, 20.20 y 22.45: Not. Noche, local, numer. Sábado, trasnoche.

★ **ALMAGRO**, PALACIO DEL CINE, Riv. 8436, 48-4818. Cont. 13.50, 18.5 y 22.15:

## PATTON

(El guerrero rebelde). con G. Scott y K. Melden, color; 16.35 y 20.50: Acompañame a espiar, con T. Donahue, S.R.

★ **ROCA**, Rivadavia 3753, 87-1517. 14.30, 18.25 y 22.25. W. Holden, en:

★ **EL ARBOL DE NAVIDAD**, 16.25 y 20.25: Las grandes vacaciones. 14.15, 18.5 y 22.5: Suc. Arg. S.R. Prox.: Las cosas de la vida.

★ **BELGRANO**, Cabildo N° 2350, 74-5891. A las 14, 16.50, 19.40, 22.30: Ana de los mil días, con Richard Burton, G. Buold. (P18a.)

★ **CABILDO**, Cab. 2347, 73-3852. Cont. 16, 19.30 y 22.50. Sandro en: MUCHACHO: 14.30, 17.50, 21.10: Ur gaucho con plata. (S.R.)

★ **CUMBRE**, García del Río 4127, 70-5572. Calif. Cont. 14.30 hs. Platea \$ 1. El prisionero de Zenda. Stewart Granger: Las aventuras de Pulgarillo, Russ Tamblin, S.R.

★ **G. BELGRANO**, Cabildo 2165, 74-7200, 14.50, 18.50 y 23 hs.: Los traidores, con A. Delon; 16.25 y 20.35: La balada del desierto. P18

★ **GRAL. PAZ**, Cabildo N° 2103, 781-1412. Cont. 16.50 y 22:

★ **PATTON**, con George Scott. A las 14.50, 20.5 Intriga en Ciudad del Cabo, cor Claire Trevor, S.R. A las 14.35, 16.35 y 21.45: Not.

★ **G. SAVOY**, Cabildo 2829, 78-6506. Calif. Cont. 14.45, 18.45 y 22.30: El árbol de Navidad, W. Holden; 16.40 y 20.40: Las grandes vacaciones, Louis de Funes.

★ **LIDO**, Cabildo 3211, 701-2996. Calif. Cont. 14.30 hs. Plat. \$ 1. Techn. El Tulipán negro, c/Alain Delon. El Comisario X y Los asesinos del Karate, S.R.

★ **MIGNON**, Jaram. 2433, 73-3899, 14.50, 18.50 y 22.40 hs.: Los girasoles de Rusia, S. Loren y M. Mastroianni; 16.50 y 20.50: Hotel Paradijs, G. Lollobrigida. (P14a.) Jueves 27: Cosas de la vida

★ **RITZ**, Cabildo N° 685, 74-0680. (Filmes D'Art). 3ª Semana. 14.30,



